

KALENDARZ NA ROK SZKOLNY 2000/01											
Styczeń			Luty			Marzec			Kwiecień		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Przegląd Dnia

ŚWIĘTOKRZYSKIE

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Poniedziałek, 28 sierpnia 2000 r. Nr 199 (7328) Cena 1 złoty

Zrezygnował, nim go odwołali

Wiceprezydent zapowiada ujawnienie tajemnic Zarządu Miasta

Swoją rezygnację złożyłem w piątek na ręce prezydenta miasta - powiedział nam wiceprezydent Eugeniusz Majchrzyk, zapowiadając podczas dzisiejszej sesji zorganizowanej konferencji prasowej w kulturalnych. - Oni się będą gryźć o mój stół, a ja ujawnię kilka ciekawych szczegółów dotyczących prac zarządu.

Przed około dwoma tygodniami do biura Rady Miasta Starachowice wpłynął wniosek złożony przez prezydenta Janusza Wierzbickiego o odwołanie ze stanowiska jego zastępcy do spraw kultury i oświaty Eugeniusza Majchrzyka. Głosowanie w tej sprawie miało się odbyć dzisiaj podczas obrad Rady Miasta, w piątek, uprzedzając wydarzenia, wiceprezydent sam podał się do dymisji.

Przypomnijmy, iż po raz pierwszy wniosek o odwołanie ze stanowiska Eugeniusza Majchrzyka zgłoszili podczas czwartej sesji starachowickiej radni. Na dziesięć postawionych wówczas zarzutów Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej potwierdziła

złamanie przepisów w przypadku siedmiu. Wiceprezydentowi zarzucono nieprawidłowe rozdysponowanie gminnych pieniędzy, przeznaczonych na oświatę i wykorzystywanie powierzonych mu stanowiska do załatwiania prywatnych interesów. Uchwałę, jako niezgodną z ustawą o samorządzie gminnym, zaskarżyli do wojewody świętokrzyskiego członkowie Unii Wolności, do której od niedawna należy wiceprezydent.

Odwołanie wiceprezydenta Majchrzyka odbyło się nie zgodnie z prawem - stwierdził w swoim uzasadnieniu odrzucającym uchwałę Rady Miejskiej wojewoda Wojciech Lubawski. Odwołanie członka zarządu może nastąpić bowiem tylko na wniosek prezydenta. I taki wniosek wpłynął w poniedziałek do Biura Rady. Przypomnijmy, iż prezydent Starachowice Janusz Wierzbicki powołał komisję, która miała po raz drugi rozpatrzyć wiarygodność przedstawionych zarzutów przez Komisję Rewizyjną Rady Miasta wobec wiceprezydenta, wyniki jej prac radni mieli poznać podczas dzisiejszych obrad.

Iwona OGRODOWSKA

MONOLIT
KIELCE ul. Leszczyńska 45
369-27-66; 369-27-67

POKRYCIA DACHOWE
• BLACHY DACHÓWKOWE - od 23,00 zł
• GONTY BITUMICZNE IKO CANADA
• DACHÓWKI BRAAS, RUPP

WYKONANIE TERRANOVA
OCIEPLENIA BAYOSAN

OKNA PCV UPUST 7%
GWARANCJA 10 LAT
MIKROWENTYLACJA
NIEMIECKI SYSTEM ROPLASTO

Okna, drzwi, transport - GRA BIZ

BLACHY PRUSZYŃSKI

BLACHY DACHÓWKOWE

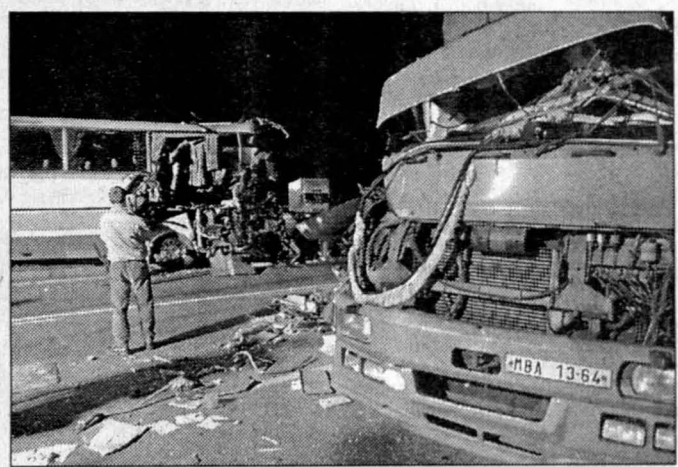
SYSTEMY PRZEDSTAWICIEL
ORYGNOWANIA
FOLIE DACHOWE
KIELCE, ul. Tarnowska 60
tel. (041) 361-10-69

POŁONICA
OKNA

EGZEMPLARZ OBOWIAZKOWY
WBP w Kielcach
W ŚRODĘ 30 SIERPNIA
CZTERY W JEDNYM
• zakładka
• kalendarz
• plan lekcji
• linijka
NA NOWY ROK SZKOLNY

TRAGEDIA NA AUTOSTRADZIE

Wśród pięciu najciężej poszkodowanych są mieszkańcy województwa świętokrzyskiego



Dwadzieścia jeden osób odniosło obrażenia w wyniku wypadku kieleckiego autokaru na autostradzie Pilzno - Praga w Czechach. Na wiozący 49 Polaków z prac sezonowych w Niemczech autokar kieleckiej firmy „Jan Jawor” najechał ciężarowy „Iiaz” z przyczepą. Do tragedii doszło piątkowej nocy, gdy nasz autokar zatrzymał się na pasie awaryjnym autostrady w oczekiwaniu na inny polski autobus wyjeżdżający z parkingu. Pas awaryjny może być wykorzystywany tylko w nagłych wypadkach, np. podczas awarii - twierdzą policjanci i drogowcy, jednak dokładne przyczyny tragedii będą dopiero ustalone. Nie jest wykluczone, że kierowca „Iiaza” zasnął za kierownicą. Na skutek zderzenia zmiażdżone zostały tył i bok autokaru, a 21 osób odniosło obrażenia. Cztery kobiety i jednego mężczyznę odwieziono do szpitali w Pilźnie i Rokycanach, reszta poszkodowanych po udzieleniu pomocy mogła wracać do domu.

Otrzymałmy informacje, że firma „Jan Jawor” zapewniła dwa autokary, którymi zabrano do kraju osoby nie mające obrażeń i ciężko rannych - powiedział dyżurny Ministerstwa Spraw Zagranicznych w Warszawie Jacek Sawicz. W szpitalach pozostali 19-letnia mieszkanka gminy Daleszyce, 40-letnia mieszkanka Skorzeszyc, małżeństwo z Krasocina i 29-letnia mieszkanka Łosic. Lekarze twierdzą, że życiu rannych nie zagraża niebezpieczeństwo, jednak ich obrażenia są bardzo poważne.

Jedna osoba ma uszkodzone dwa kręgi i cierpi na niedowład kończyn. Wstrząśnienie mózgu i skomplikowane złamania - to obrażenia pozostałych poszkodowanych. Wczoraj czeski szpital opuściła jedna z kobiet. Pozostali poszkodowani prawdopodobnie zostaną tam dłużej. Autokary z uczestnikami tragedii dotarły wczoraj rano do Kielc. Poszkodowani twierdzą, że do kraju mogli wrócić szybciej, ale policyjne formalności w Czechach przedłużyły się o kilka godzin.

Małgorzata PAWELEC



Poszkodowani czekają na pomoc.

Zdjęcia PAP/CAF

ŚLADEM BMW

Ośmioosobowa grupa z Kielc podejrzana o kradzież w banku w Gryfinie

Osiem osób narodowości cygańskiej, zameldowanych na stałe w Kielcach, zatrzymali szczecińscy policjanci w związku z piątkową kradzieżą 20 tysięcy złotych z banku w Gryfinie w województwie zachodniopomorskim. Na ślad grupy naprowadziły policjantów dwa charakterystyczne samochody marki BMW, którymi poruszali się podejrzani.

Do zuchwałej kradzieży pieniędzy z banku w Gryfinie doszło w piątek około południa. Gdy kilkuosobowa grupa zaczęła robić sztuczny tłok i zagadywać przy okienkach kasjerki, jedna z kobiet wykorzystała fakt, że urzędniczka oddaliła się od okienka i wyjęła z kasy 20 tysięcy złotych. Podejrzana schowała pieniądze pod narzuconym na rękę okryciem i niepostrzeżenie wyszła z banku. Brak

większej sumy pieniędzy zauważono dopiero wtedy, gdy podejrzani odjechali samochodami. To właśnie dwa auta marki BMW na kieleckich numerach naprowadziły policjantów na ślad grupy. Najpierw znaleziono samochody na strzeżonym parkingu, potem zatrzymano osiem osób w jednym z miejscowych hoteli. Odzyskano też większą część skradzionych pieniędzy.

Ustaliliśmy, że zatrzymani prowadzili wędrowny tryb życia, trudno więc orzec, kiedy ostatnio przebywali w Kielcach - powiedział rzecznik prasowy szczecińskiej policji Krzysztof Targoński. - Sprawdzamy, czy zatrzymani mogli mieć związek z podobnymi zdarzeniami na terenie innych województw.

Wśród zatrzymanych jest pięciu mężczyzn w wieku 44, 33, 27, 24 i 19 lat oraz trzy kobiety w wieku 38 i 21 lat. Niektórzy członkowie grupy są z sobą spokrewnieni. Policja zapowiedziała skierowanie wniosków o areszt tymczasowy wszystkich zatrzymanych. Nie wiadomo jednak, jaka zapadnie decyzja. Wraz z dorosłymi podejrzany podróżowały bowiem dzieci.

/MPB/

Maski nad Staszowem

Napady z bronią dzień po dniu - hurtownia po banku

Zamaskowani bandyci dokonali drugiego w ciągu dwóch dni napadu z bronią w ręku w powiecie staszowskim. Tym razem ich celem była hurtownia spożywcza w Staszowie.

Złodzieje mieli pecha - wkroczyli co prawda przed zamknięciem hurtowni, ale już po wywiezieniu kasy.

Przypomnijmy - w czwartek rano dwaj bandyci z bronią lub jej atrapa napadli na bank w Rytwiarach w powiecie staszowskim, sterroryzowali pracowników, zabrali 17 tysięcy złotych. Nie poszczęściło im się jednak do końca. Zażądali bowiem kluczy od sejfów, ale bankowcy stwierdzili, że ich nie mają. Bandyci dali za wygraną, zamknęli pracowników w jednym z pomieszczeń i uciekli.

Za to już w piątek wieczorem również dwaj bandyci wtargnęli do hurtowni spożywczej w Staszowie

tuż przed jej zamknięciem. Napastnicy liczyli na to, że właśnie wtedy w kasie będzie najwięcej pieniędzy. W hurtowni zastali pracowników, którego uderzyli kolbą broni w głowę. Jakież było ich zdziwienie, gdy w kasie znaleźli jedynie kilkaset złotych. Reszta pieniędzy została na szczęście odwieziona do banku.

Staszowska policja bada, czy podobne zdarzenia z czwartku i piątku mają z sobą związek. Bo jeśli tak, to nie wyklucza się działania na tym terenie grupy przestępczej. Sprawcy napadu na hurtownię to mężczyźni wzrostu około 170-175 cm, w wieku nieco powyżej 20 lat.

/MPB/

okna - drzwi
AKPOL

NAJTAŃSZE OKNA
PCV W POLSCE

OKNA PCV

REHAU

PANORAMA

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY
OKNA DREWNIANE
STOLBUD WŁOSZCZOWA

TRANSPORT GRATIS

25-671 Kielce, Niewachłów
ul. Batalionów Chłopskich 77
tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Busko Zdrój, ul. Objazdowa 6
Jędrzejów, ul. Strażacka 5, tel. 386-20-01

Zwycięska bitwa o szpital

Prawdopodobnie budowa nie zostanie wstrzymana

W ubiegłym tygodniu przedstawiono projekt restrukturyzacji świętokrzyskiej służby zdrowia przygotowany na zlecenie Ministerstwa Zdrowia przez grupę wsparcia Fundacja Zdrowia Publicznego z Krakowa. Założenia projektu, przewidujące m.in. wstrzymanie budowy szpitala w Opatowie wywołały oburzenie zarówno władz samorządowych, środowiska medycznego, jak i mieszkańców Opatowa. Na sobotnie spotkanie władz opatowskich z przedstawicielami wojewody i marszałka swój protest przyszło wyrazić kilkaset osób.

Podczas spotkania dr Adam Kabza, przewodniczący Związku Zawodowego Lekarzy złożył na ręce przedstawicieli władz oficjalny protest przeciwko „nierzetelnej oraz nie pokrywającej się z prawdą opinii firmy konsultingowej, która oceniała szpital w Opatowie” i z żądaniem jak najszybszego dokończenia budowy placówki.

- Zarzucane nam jakoby nierzetelne dane i informacje użyliśmy z oficjalnych publikacji i biuletynów, w trakcie przygotowania projektu restrukturyzacji świętokrzyskich placówek ochrony zdrowia - starał się odpiąć ataki Marek Chaber z grupy wsparcia Fundacja Zdrowia Publicznego, jeden ze współautorów projektu. - Nasze ustalenia należy traktować jedynie jako propozycję, a nie jako ostateczną decyzję w tej sprawie, bowiem zależy głównie od władz powiatowych i możliwości finansowych. Jeżeli zdobędziecie środki finansowe na kontynuowanie budowy szpitala, to nikt

Fot. A. Wykrota



Pikietowali funkcjonariusze służby zdrowia i mieszkańcy.

W sobotę rano w Szpitalu Powiatowym w Opatowie dyrektorka placówki spotkała się z ordynatorami oddziałów szpitalnych i lekarzami z ośrodków zdrowia. Spotkanie władz samorządowych Opatowa z przedstawicielami urzędów Marszałkowskiego i Wojewódzkiego rozpoczęło się ostrym akcentem. W samo południe przed budynkiem urzędu Starostwa Powiatowego w Opatowie zjechało na sygnale

- Mieszkańcy Opatowa! Nie pozwólcie, aby zamknięto wasz szpital! Nie będziecie mieli gdzie się leczyć! Nie możemy pozwolić na umieranie na ulicach! Brońmy szpitala! - nawoływano z megafonu.

kilka karet ratownictwa medycznego - „erek”.

Do sali obrad pikietujący przeciwko wstrzymaniu budowy placówki wnieśli ogromny transparent nawołujący do walki o szpital.

Jesteśmy zbulwersowani tym, że z dnia na dzień dowiadujemy się o takich wnioskach końcowych projektu! Przecież wersja wstępna tego projektu, przygotowana w maju tego roku przez inną grupę konsultingową, przewidywała jedynie częściową restrukturyzację i według niej szpital w Opatowie na tle innych placówek regionu wypadł bardzo dobrze - mówili podczas spotkania lekarze ze Szpitala Powiatowego w Opatowie.

- My na ten nowo budowany szpital czekaliśmy 30 lat, niejedno pokolenie urzędników i sprawujących władzę chodziło za tym szpitalem, walczyło o niego - mówił z determinacją w głosie starosta opatowski Kazimierz Kotowski.

nie jest w stanie wam w tym przeszkodzić. Środki, które my mieliśmy do dyspozycji, nie mogły być przeznaczone na budowę nowych obiektów. Obiekt, jakim jest szpital, może być finansowany tylko z pieniędzy centralnych, my nie mamy prawa ustalać tego i rozdziać. W projekcie nie ma ani słowa o wycofaniu szpitala z inwestycji centralnych.

- Spotkanie niosło z sobą wiele emocji, ale i tak było spokojnie. Najważniejsze, że projekt krzywdzący nas zapisu, dotyczący wstrzymania budowy szpitala zostanie zastąpiony zapisem o kontynuacji budowy placówki - powiedział po spotkaniu starosta powiatu opatowskiego Kazimierz Kotowski. - Taką publiczną obietnicę uzyskaliśmy podczas spotkania od członków grupy konsultingowej i Regionalnego Komitetu Sterującego.

Agnieszka WYKROTA

Stucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

KANDYDAT W KOŃSKICH

Aleksander Kwaśniewski na rodzinnym pikniku

„Hej, Świętokrzyskie Góry, nie będzie drugiej tury! Końskie zapamięta swego prezydenta! Nie będzie drugiej tury!” - słowa tej piosenki rozbrzmiewały już od południa w Końskich, gdzie wieczorem goszczono prezydenta i kandydata w jednej osobie Aleksandra Kwaśniewskiego. - Oby te słowa się spełniły, jestem do waszej dyspozycji - zapewniał szef państwa, ubiegający się o następną kadencję.

Kandydat zawiązał do Końskich w sobotę, w drodze powrotnej z województwa łódzkiego. Jego wizyta była głównym punktem pik-



Zdjęcia A. Piekarski

niku rodzinnego. Na spotkanie przyszło ok. 5 tysięcy mieszkańców.

Rozwój gospodarczy i sprawiedliwy podział jego efektu, wprowadzenie Polski na godnych warunkach do Unii Europejskiej, stworzenie młodym możliwości jak najlepszego wykształcenia, bezpieczeństwo na granicach i na polskich ulicach - to główne zadania, jakie - zdaniem Kwaśniewskiego - stoją przed Polską. Ale prezydent nie obiecywał „ja to załatwię”, lecz „musimy to zrobić razem”. Mówił o zrozumieniu, miłości, tolerancji i solidarności.

- Moje hasło to „Dom wszystkich - Polska” i chciałbym, by rzeczywistość była to dom, w którym szukamy zgody i tego co nas łączy - mówił w przemówieniu, które przerywała burza oklasków. Prezydent bardzo szybko podchwycił słowa piosenki „Nie będzie drugiej tury!” i razem z wykonaw-

cami i towarzyszącymi mu liderami lewicy kołysał się w rytm melodii na scenie.

Pytany o to, czy podpisze ustawę uwłaszczeniową, stwierdził, iż zdaniem jego doradców jest ona prawnie wątpliwa, ekonomicznie niepolityczna, a społecznie niesprawiedliwa. O tym, czy ją zaakceptuje, zadecyduje ostateczny kształt dokumentu, jaki zatwierdzi Sejm. - Nie będę czekał na decyzję, jestem przeciwny włączaniu tego typu ustawy do gry wyborczej.

Kandydat przyznał, że wzrost bezrobocia w Polsce to jego wielki ból. - Wierzę także, że jest to również ból rządu i samorządów, którzy odpowiadają bezpośrednio za stan gospodarki i politykę zatrudnieniową. Mam nadzieję, iż nowy parlament uwzględni w polityce gospodarczej istotny cel - tworzenie nowych miejsc pracy. To problem nie tylko tych, którzy dziś tracą zatrudnienie, ale to

dział sukcesu, jaki Polska przeżywa.

Kwaśniewski cieszy się z wyników przedwyborczych sondaży. Najświeższy raport „Pentora” daje mu 67 proc. społecznego poparcia. Pytany o najgroźniejsze zagrożenie, powiedział: - Przy takich prognozach nie ma co mówić o rywalach. Liczę na wygraną w pierwszej turze, co oszczędziłoby czas i publiczne pieniądze - dodał.

Aleksander Kwaśniewski wyraził smutek z powodu sytuacji, w jakiej znalazł się Andrzej Lepper. - Nikt jednak nie jest ponad prawem, a sprawę można było uregulować przed rozpoczęciem kampanii - dodał.

Następna wizyta kandydata Kwaśniewskiego zaplanowana na 11 września. Odwiedzi wtedy Ostrowiec, Skarżysko i Starachowice. **Magdalena FUDALA**

Gdy nie będzie zamówień...

„Rekordowy” przestój w „Mesko”

Zarząd Zakładów Metalowych „Mesko” SA w Skarżysku podjął już decyzję o półtoramiesięcznym przestoju firmy na początku przyszłego roku. Będzie on „rekordowy” pod względem długości w historii skarżyskiej „zbrojeniówki”.

- Zarząd „Mesko” faktycznie podjął decyzję o planowanym na okres 15 stycznia - 28 lutego przyszłego roku przestoju. Wynika to zarówno z przepisów MON dotyczących ewentualnych zamówień na produkcję, jak i z tego, że faktycznie w pierwszym kwartale roku nie wiadomo jeszcze, jaki poziom osiągną zamówienia na nasze produkty. Z ekonomicznego punktu widzenia podobny przestój po prostu lepiej się naszej firmie opłaca. Czy jest to ostateczna decyzja i na jakich zasadach będzie się odbywał przestój, zarząd firmy poinformuje niebawem - wyjaśnił rzecznik prasowy „Mesko” Zbigniew Kotarba. Nieoficjalnie wiadomo, że cała sprawa nie była jeszcze konsultowana z miejscowymi związkami zawodowymi. Jeśli na początku przyszłego roku w „Mesko” dojdzie faktycznie do planowanego na sześć tygodni przestoju, będzie to rekordowa w tej firmie przerwa w pracy. Poprzednio, w grudniu 1998 roku, przestój trwał prawie cały grudzień. **/G.B./**

Wienia na nasze produkty. Z ekonomicznego punktu widzenia podobny przestój po prostu lepiej się naszej firmie opłaca. Czy jest to ostateczna decyzja i na jakich zasadach będzie się odbywał przestój, zarząd firmy poinformuje niebawem - wyjaśnił rzecznik prasowy „Mesko” Zbigniew Kotarba. Nieoficjalnie wiadomo, że cała sprawa nie była jeszcze konsultowana z miejscowymi związkami zawodowymi. Jeśli na początku przyszłego roku w „Mesko” dojdzie faktycznie do planowanego na sześć tygodni przestoju, będzie to rekordowa w tej firmie przerwa w pracy. Poprzednio, w grudniu 1998 roku, przestój trwał prawie cały grudzień. **/G.B./**

Rowerem w radiowóz

Ten ostatni weekend wakacji...

Również pijany 60-latek najechał „fiatem 125p” na „stara” na ulicy Malików w Kielcach. Ucierpiał pasażer „fiata”. W Chelmie koło Strawczyzna wybiegł nagle na drogę 4-letni chłopczyk, który został potrącony przez „seata toledo”. Dziecko trafiło do szpitala. W Ostrowcu na skrzyżowaniu Radwana i Polnej doszło do zderzenia „mercedesa” z „polonezem”, który wymusił pierwszeństwo przejazdu. Policja nie ustaliła, kto siedział za kierownicą „poloneza”. Obrażenia doznały dwie osoby jadące „mercedesem”, który w Piórkowie koło Baćkowic najechał na tył

Pijany rowerzysta z Piotrowa w gminie Łagów miał pecha. Wjechał z impetem w policyjny radiowóz. Wielkie było zdziwienie funkcjonariuszy, którzy po usłyszeniu uderzenia wysiedli z auta. Na jezdni leżał rower i potłuczony 34-latek, który jak się potem okazało, miał 1,7 promila alkoholu we krwi.

„scanii”. Z kolei kierowca ciężarowego „mana” stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w „autosana”, a następnie w „fiata regatę”. W wypadku na ulicy Ostrowieckiej w Ożarowie ucierpiał kierowca „autosanu”.

Na starszą mieszkankę Mójczy w gminie Daleszyce napadło w jej własnym domu dwóch zamasko-

wanych bandytów. Mężczyźni zabrali wystraszonej kobiecie 130 złotych. Natomiast 22-letni, znany policji mieszkaniec Kazimierza Wielkiej otworzył dopasowanym kluczem drzwi do domu jednorodzinnego i ukraść biżuterię o wartości 20 tys. złotych oraz pieniądze w kwocie 4 tys. złotych. Złodziej został ujęty w pościgu. Wpadł również obywatel Ukrainy, który wszedł do domu w Obrazowie i próbował wynieść pieniądze, zegarek i magnetowid. Natomiast mężczyzna, który obnażał się przed 5-latką przyprowadził do komendy w Starachowicach słusznie zdenerwowany ojciec dziecka. Groźny pożar wybuchł wczorajszej nocy w Zawidzkiej Łoniowa. Nocną akcję gaszenia przydrożnego baru utrudniały wybuchające butle z gazem. Nie wiadomo, jaka była przyczyna pożaru, strażacy nie wykluczają podpalenia. **Małgorzata PAWELEĆ**

TEMAT DNIA

O Polakach mówi się, że są ponurzy i smutni. Na ulicy, w autobusie rzadko można spotkać osoby śmiejące się. Na co dzień lubimy narzekać, na każdym kroku szukamy współczucia. Nieco inny obraz przedstawiają młodzi, uśmiechnięci, pogodni. Ale takie są prawa młodości. Czy zgadzamy się z tą opinią? Czy umiemy się śmiać i co nas najbardziej rozśmiesza? Oto wypowiedzi naszych czytelników.

Mirostawa Zajac: - Za komediami nie przepadam. Natomiast rozśmiesza mnie często sytuacja z dnia codziennego. Zachowanie dorosłych, dzieci. Życie daje przykłady, które trudno byłoby samemu wymyślić. Ostatnio podróżowałam do Rzymu. W autokarze była bardzo miła, pogodna atmosfera. To duża zasługa kulturalnych kierowców, którzy umieli nam czas opowiadaniem zabawnych historii. Zdecydowanie weseli się młodzi, potrafią się cieszyć,

śmiać. Dorośli są w większości smutni. Być może wynika to z wieku, bagażu doświadczeń.



Zdzisław Forys: - Brak perspektyw, zbyt dużo problemów w codziennym życiu. To powoduje, że tak rzadko śmieję się na co dzień. Powiem więcej. Gdy nawarstwiają się problemy, to nawet nie ma się ochoty na oglądanie komedii, programów rozrywkowych. Tak postępuje wiele osób. Ja mam inne podejście. Staram się myśleć o sprawach przyjemnych. Z chęcią oglądam kabarety, lubię programy z Marcinem Dańcem. Na pewno pomagają mi oceniać rzeczywistość z lekkim przymrużeniem oka.



Kasia Rycek, osiem lat: - Lubię się śmiać i chętnie przebywam z osobami wesołymi. Ostatnio rozśmieszyła mnie moja koleżanka

Martynka, która zanurkowała w

wodzie. Kiedy wyszła, śmiałyśmy się obie. Z młodszą siostrą Moniką chętnie oglądamy pogodne bajki i opowieści o ptakach, zwierzętach. Nie chcemy oglądać obrazów, gdzie się biją. Mnie to przeraża. Chciałabym mieć więcej pogodnych ludzi w moim najbliższym otoczeniu. Wtedy nie boję się niczego.



Jadwiga Zietał: - Z pogodą ducha, humorem bywa różnie. Młódzie ma większe poczucie humoru, jest radośniejsza. Ja

jestem emerytką i wiem, że w naszej grupie wiekowej jest więcej smutku, żalu niż prawdziwej radości. Wynika to z braków finansowych, a także braku perspektyw. Boimy się o swoją przyszłość, młodzi, nawet najbliżsi, nie mają dla nas ani czasu, ani serca. A nam potrzeba trochę uśmiechu, serdeczności. A wtedy i my częściej uśmiechalibyśmy się.

Danuta PAROL

Zdjęcia A. Piekarski

TRZEBA SIĘ ŚMIAĆ!

Z ponuractwem należy walczyć

Jesteśmy narodem ponuraków. To pierwsze spostrzeżenie odwiedzających nas cudzoziemców. Nie umiemy się śmiać, nie reagujemy na dowcipy. Spotykani przypadkowo ludzie w autobusach, sklepach, na ulicy są zamyśleni, poważni. Czasami wydaje się, jakby obawiali się uśmiechnąć, rozluźnić. Dziwnie też reagują na wesołe zachowanie najbliższego otoczenia. W przekonaniu większości, nie przystoi uśmiechać się.

Jakże chętnie wyjeżdżamy na południe Europy – do Grecji, Włoch czy Hiszpanii. Podczas pobytu w tych krajach cieszy nas nie tylko słońce, piękne krajobrazy. Zachwyt budzą również mieszkańcy – pogodni, grzeczni, radośni. To nic nie kosztuje, a tak pomaga w codziennym życiu. Ostatnio dużo mówi się i pisze na temat pozytywnego nastawienia do życia, pogody ducha. Ponuractwo, negatywne nastawienie do otaczającego nas świata, nikomu nie ułatwiają życia. Pesymiści, mał-

kontenci – jak podkreślają lekarze – przeżywają stale stresy i narażają się na choroby znacznie częściej niż osoby z natury pogodne.

Z ponuractwem trzeba walczyć. Dobra komedia, program kabaretowy pozwalają nam zapomnieć o codziennych kłopotach, rozluźnić się, uśmiechnąć. A śmiech to zdrowie – jak mówi stare przysłowie. Coraz więcej pojawia się na ekranach polskich komedii. Doczekaliśmy się także, co dobrze rokuje, i Festiwalu Dobrego Humoru, który odbywa się właśnie w

Gdańsku. Widzowie oglądają polskie filmy, uczestniczą w spotkaniach z popularnymi aktorami, m.in. wystąpili Jerzy Kryszak, kabaret OT.T.O. O tytuł najlepszego fabularnego filmu komediowego walczą m.in. „Fuks” Macieja Dutkiewicza, „Ajlawiu” Marka Koterskiego, „To ja, złodziej” Jacka Bromskiego. Nagrody przyznają jury pod wodzą znanego reżysera Sylwestra Chęcińskiego.

W osobnej kategorii startują sitcomy. Wśród nich najwięcej jest filmów z PolSatu, m.in. „Graczykowie”, „Badziewiakowie”, „Miodowe lata”. Warto przypomnieć, że w plebiscycie czytelników „Super Expressu” zwyciężyły „Miodowe lata”.

Śmiejęmy się jak najczęściej. Uśmiech na twarzy dodaje każdego uroku. A pogoda ducha ułatwia codzienne życie.

Danuta PAROL

Tornister pełen nadziei

Ty także możesz pomóc potrzebującym dzieciom

Kupując dla swojego dziecka wprawkę do szkoły, kup o jeden drobiazg więcej – pomożesz w ten sposób dzieciom z Litwy i Suwalszczyzny oraz uczniom polskich szkół w Kazachstanie. W poniedziałek i wtorek w kieleckich supermarketach będą wystawione kosze, do których będzie można wrzucać dary. Organizatorami akcji są Polska Akcja Humanitarna i Centrum Wolontariatu w Kielcach.

Akcja „Nadzieja” firmowana przez Janę Ochojską, szefową Polskiej Akcji Humanitarnej, będzie prowadzona w największych sklepach i supermarketach na terenie całej Polski. Ma na celu zbiórki przyborów szkolnych i pieniędzy dla dzieci polskich w szkołach na Litwie, w Kazachstanie i na Suwalszczyźnie, gdzie PAH prowadzi także dożywianie w szkołach. W kieleckich sklepach: DT „Puchatek”, sklepach „Arkon-A”, ul. Mała 16 i Biurze „Graf” przy ul. Paderewskiego 31 we wtorek i środę będą wystawione

kosze, do których będzie można wrzucać dary dla dzieci. W sklepach wywieszane będą też plakaty z informacją o akcji. Przy kosztach będą dyżurować wolontariusze z Centrum Wolontariatu w Kielcach, ubrani w koszulki z logo centrum i napisem: „Wolontariat-Kielce”. Będą na bieżąco segregować wrzucane dary (zeszyty, papier kolorowy do wycinanek, bloki rysunkowe, ołówki, długopisy, mazaki, kredki, farby, pędzelki, temperówki, gumki, klej, linijki, piórniki, plasteliny, nożyczki szkolne, tornistery).

W ubiegłym roku wolontariusze z kieleckiego Centrum Wolontariatu zebrali w czasie akcji „Nadzieja” dary na sumę ok. 3 tys. zł. – Zachęcamy do zakupów artykułów szkolnych 29 i 30 sierpnia. Mamy nadzieję, że kielczanie okażą się nie mniej hojni także w tym roku – mówi Artur Święch z kieleckiego Centrum Wolontariatu.

/IB/

SETNA WIEŻA

Będzie chronić las przed pożarem

35 metrów wysokości ma wieża obserwacyjna, jaką w czwartek oddano do użytku w nadleśnictwie Daleszyce. Dzięki wybudowanej przez kielecki „Mitex” stalowej konstrukcji, będzie można zawczasu wykrywać pożary w lesie.

Wysoka na piętnaście pięter stalowa wieża stanęła w lesie niedaleko Borkowa. A ponieważ jest to setna taka konstrukcja w Polsce, zamówiona przez Lasy Państwowe, jej otwarcie było bardzo uroczyste. Poświęcono ją aż dwóch proboszczów z Daleszyc i Szczecna.

Zgromadzeni na uroczystości leśnicy twierdzili, że jeszcze nikt nigdy tak szybko nic nie budował jak „Mitex”. Gdy Nadleśnictwo Daleszyce spodziewało się, że kielecka firma dopiero zwozi materiały na budowę, wieża już stała, wybudowana ledwie w kilka dni.

- W naszym oddziale to już dwudziesta dziewiąta wieża i jesteśmy z nich bardzo zadowoleni, gdyż w ten sposób lepiej możemy chronić lasy przed pożarami – mówi dy-

rektor Lasów Państwowych z Radomia Marek Szary.

- „Mitex” coraz częściej bierze udział w jakże ważnych przedsięwzięciach ekologicznych i współpracuje z Lasami Państwowymi jest tego najlepszym przykładem – odpowiadał dziękującym za szybkie wykonanie prac leśnikom wiceprezes kieleckiej spółki Sławomir Głasek.



/jap./

Masz problem? Zadzwoń do „Echa”



Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbujecie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie do nas. Dzisiaj, w godz. 17-19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Anna KRAWIECKA.

radio
TAK

106,5 FM

RADIO TAK PREZENTUJE:

PONIEDZIAŁEK 28.08.2000

6.00-9.00
„Dzień dobry na dobry dzień”
W najbardziej wyszalełym poranku z Radiem TAK budzi Was Marcin Wikto Radio dla biura!!!
Już po godz. 8.00 - kolejna szansa dla mocno zapracowanych na darmowy radiodobroby!!!
Dzwoncie do nas!!!
Tel. 362-22-00 i 362-23-00
Lista TAK
Najlepsza lista przebojów w tym ukladzie słonecznym startuje dla Was dzisiaj o 20.00
Zaprasza Sławek Grodzinski

DO USŁYSZENIA
NA 98.0 i 106.5 FM

Jeśli potrzebujesz:

10 tys. PLN - 20 tys. PLN - lub

100 tys. złotych !!!

damy Ci dobrą Ratę!

PROMOCYJNY PROGRAM RATALNY

Wartość wybranego przez Państwa towaru	Wymagany wkład własny	Stala rata miesięczna
10.000 PLN	400 PLN	110zł29gr
30.000 PLN	1.200 PLN	330zł86gr
50.000 PLN	2.000 PLN	551zł43gr
100.000 PLN	4.000 PLN	1.102zł86gr

Przez najbliższe 3 dni nie będziemy wymagać zaświadczeń o dochodach i zatrudnieniu. Oferta skierowana jest do osób fizycznych i podmiotów gospodarczych.

Max. okres spłaty 112 m-cy
Preferencyjne oprocentowanie 0,21% miesięcznie (najniższe w Polsce).
Wymagany wkład własny tylko 4% wartości wybranego towaru

UWAGA: Otrzymane środki finansowe należy przeznaczyć na konkretny cel np.
- samochód - nowy, używany, osobowy lub dostawczy (istnieje możliwość otrzymania środków finansowych na zakup samochodu za granicą)
- zakup nieruchomości, maszyn rolniczych i przemysłowych, sprzętu RTV i AGD, mebli itp.

Rezerwacji preferencyjnych umów ratalnych można dokonywać w ponad 40 biurach PGK KREDYT na terenie całego kraju

KIELCE
ul. Bodzentyńska 32
tel. (0-41) 343-10-88

PIŃCZÓW
ul. Wolności 15
tel. kom. 0608 311 356

KOŃSKIE
ul. 16-go Stycznia 1d
tel. (0-41) 372-82-92

STARACHOWICE
ul. Radomska 29
tel. (0-41) 275-53-30

TARNOBREZ
ul. Moniuszki 3
tel. (0-15) 822-93-30

OSTROWIEC
ŚWIĘTOKRZYSKI
ul. Sandomierska 83a
tel. (0-41) 248-12-60

SKARZYSKO-KAMIENNA
ul. Sokola 19a
tel. (0-41) 252-26-30

BUSKO-ZDRÓJ
ul. Partyzantów 19
tel. (0-41) 378-17-20 w.20

JEDRZEJÓW
ul. Reymonta 12
tel. (0-41) 388 55 90

POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA
KREDYT
Najbardziej specjalizowany w kredycie

INWAZJA (PRZE)MOCY

Młodzieżowe „demolki” w Poznaniu i Krakowie

Jeszcze wczoraj miały zostać wysłane do sądu wnioski o aresztowanie najbardziej agresywnych uczestników bijatyki, do jakiej doszło w Poznaniu.

Około 400 osób nie dostało się w sobotni wieczór na dziedziniec poznańskiego zamku, gdzie odbywały się koncerty punkrockowe. Około godz. 19.30 niezadowolona młodzież zaczęła wyladowywać swą złość w parku za pomnikiem Poznańskiego Czerwca. Doszło do bójki. Kilka minut później do akcji

Do regularnej walki między punkowcami - uczestnikami Festiwalu Muzyki Alternatywnej i policjantami doszło w sobotę wieczorem przed pomnikiem Poznańskiego Czerwca po Festiwalu Muzyki Alternatywnej. Tymczasem, kolejny koncert z cyklu „Inwazja mocy” - w sobotni wieczór w Krakowie - okazał się inwazją przemocy. Wracająca z imprezy młodzież zdemolowała w nocy 50 autobusów i 5 tramwajów.

wkroczyli policjanci. Według nieoficjalnych informacji, do opanowania sytuacji skierowano 80 policjantów. - Do bójki dochodziło tylko na terenie parku. Funkcjonariusze roz-

proszyli tłum i około godz. 21.30 sytuacja była opanowana. Zatrzymano 14 osób. Grupy młodych ludzi zostały odprowadzone na dworzec kolejowy - poinformował nadkomis-

sarz Andrzej Borowiak z Komendy Miejskiej Policji w Poznaniu.

Uszkodzonych zostało sześć policyjnych radiowozów. Straty są szacowane. W sobotni wieczór kamienie i butelki leciały również w stronę aut cywilnych. Nie wiadomo jeszcze, ile z nich zostało uszkodzonych. Do niedzielnego poranka nikt z ewentualnych poszkodowanych nie zgłosił się na policję.

Policja ustala też, czy poznański festiwal został zorganizowany zgodnie z przepisami prawa.

- 50 autobusów i 5 tramwajów zdemolowali w nocy młodzi ludzie wracający z sobotniego koncertu „Inwazji mocy” Radia RMF FM na lotnisko w podkrakowskim Pobjedniku - podała rzeczniczka MPK Filomena Serwin. - Pasażerowie powybijali szyby, powyrwali siedzenia i wycieraczki, rozbili reflektory. Zniszczonych zostało 50 autobusów i 5 tramwajów - mówi Filomena Serwin.

Chuligani poturbowali kilku pracowników MPK. Jeden z inspektorów nadzoru ruchu z raną nogi został przewieziony do szpitala. - W MPK trwa szacowanie strat. Nie wiadomo jeszcze, kto zapłaci za zniszczenia - dodaje Filomena Serwin.

Podczas sobotniego koncertu „Inwazji mocy” organizowanego przez Radio RMF FM w podkrakowskim Pobjedniku wystąpiła niemiecka grupa rockowa „Scorpions”.



Jeden z sześciu policyjnych radiowozów uszkodzonych w czasie bijatyki w okolicach pomnika Poznańskiego Czerwca.



Jeden ze zdemolowanych autobusów po „Inwazji mocy”.

Wartości z Jasnej Góry

Ponad sto tysięcy wiernych uczestniczyło w sobotę w uroczystościach święta Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze.

Homilię wygłosił prymas Polski, kardynał Józef Glemp. - Jeżeli najważniejszą wartością staje się pieniądź, jego zdobycie i posiadanie, to wszystkie inne wartości przed taką wartością muszą ustępować. Bóg, człowiek, ojczyzna muszą przed pieniądzem ustępować. Można dokonać sprzedaży swojej wiary, rodziny, sąsiada, ojczyzny - mówił prymas.

Pozytywnie oceniając rozwiązania stosowane w gospodarce Europy Zachodniej, np. w dziedzinie rolnictwa, prymas wyraził zaniepokojenie zagrożeniem „obszaru wiary i moralności” w perspektywie wstąpienia Polski do Unii. - Czy Unia Europejska wypracuje taką konstytucję zrzeszonych państw, w której zostanie określona wizja człowieka nie tylko w wymiarze konsumpcji, ale także w jego odniesieniu do Boga? Czy w tej konstytucji będzie zajęte stanowisko co do aborcji i eutanazji? - mówił prymas.

„Syjamski” wyrok

Wbrew woli rodziców, sędzia podjął decyzję o oddzieleniu bliźniaczki syjamskiej od swojej siostry, nawet jeśli ta druga umrze w trakcie operacji.

Bliźniaczki, połączone w dolnej części brzucha, urodziły się 8 sierpnia w Manchesterze. Ujawniono tylko ich imiona - Mary i Jodie. Jeśli podejmie się operację rozdzielnia, Mary umrze. Jeśli nie

podejmie się jej, istnieje prawdopodobieństwo śmierci obu siostr.

Za operacją rozdzielenia opowiedział się szpital, sprzeciwili się jej natomiast rodzice dziewczynek. W piśmie oświadczeniu dla sądu stwierdzili: „Nie możemy zaakceptować czy nawet brać pod uwagę, że jedno z naszych dzieci powinno umrzeć, by umożliwić drugiemu przeżycie. Jest to niezgodne z wolą Bożą”.

PŁONIE OSTANKINO

Na północnym obrzeżu Moskwy płonęła wczoraj najwyższa w Europie wieża - urządzenie nadawcze stacji telewizyjnej Ostankino (ORT).

Działająca od 1967 r. wieża nadawcza Ostankino jest najwyższym tego typu urządzeniem na naszym kontynencie - liczy bowiem 540 metrów wysokości. Pożar na wieży zakłócił pracę nie tylko stacji ORT, na pewien czas przerwano też nadawanie programów przez prywatną stację NTV i TV-6, TV-Centr, a także kanał „Kultura”. Przestały działać także niektóre stacje radiowe - w tym prywatne, niezwykle popularne „Echo Moskwy”.

Gdy zamykaliśmy dzisiejsze wydanie „Echa”, nad wieżą nadawczą ORT nadal unosił się kłęby dymu. Dobiegała końca ewakuacja ludzi - w tym m.in. gości znanej moskiewskiej restauracji „Siódme niebo”, położonej wysoko na wieży. Z informacji rosyjskiej agencji wynika, że ogień pojawił się około godz. 15.20 (czasu moskiewskiego) na wysokości 460 metrów nad ziemią. Pożar unieruchomił wszystkie windy w wieży - stąd też ewakuację prowadzono zewnętrznymi schodami. Brak doniesień o jakichkolwiek ofiarach w ludziach. Agencja ITAR-TASS sugeruje, iż przyczyną pożaru było krótkie spięcie w aparaturze nadawczej stacji.

Zastrzyk na własną prośbę?

Po spotkaniu rodzin marynarzy „Kurska” z władzami Rosji

Matka marynarza z „Kurska”, która publicznie oskarżyła władze o opieszałą akcję ratunkową, twierdzi, że nie dostała zastrzyku na uspokojenie, lecz na serce.

42-letnia Nadieżda Tylk zaprzeczyła w rozmowie z korespondentem AFP „wersji wydarzeń, rozpoznanej przez politycznych przez media zachodnie”, jak podkreśliła.

Twierdzi, że wbrew temu, co pisały zagraniczne media, nie zrobiła jej - wbrew jej woli - zastrzyku uspokajającego, gdy podczas spotkania rodzin ofiar „Kurska” z

wicepremierem Iliją Klebanowem w osiedlu Wiedajewo zaczęła głośno wyrażać swój sprzeciw wobec opieszałości akcji ratunkowej.

Kobieta, która przez ubranie zrobiła jej zastrzyk, gdy ochrona wicepremiera odciągnęła ją w tył, przerywając jej protesty, uczyniła to - mówiła pani Tylk - na prośbę jej męża, ponieważ poczuła się źle.

Zaginął prezydent

Od piątku nie ma żadnej wiadomości na temat losu byłego prezydenta Serbii Iwana Stambolicia, który zaginął w Belgradzie.

64-letni Stambolić, który w 1987 roku został odsunięty od władzy przez swojego przyjaciela i protegowanego Slobodana Miloszevića, wyszedł w piątek pobiegać do lasu niedaleko domu i ślad po nim zaginął.

Pomimo że przyczyny zniknięcia byłego prezydenta Serbii - republiki wchodzącej w skład federacji ju-

gosłowiańskiej - nie są znane, demokratyczna opozycja protestowała wczoraj przeciwko „uprowadzeniu” Stambolicia.

Stambolicia widzieli po raz ostatni ochroniarze pilnujący parkingu położonego w lasu. Zdaniem adwokata, w tym samym mniej więcej czasie widzieli oni w lasu białą półcieńczarówkę.

W latach 80. Stambolić jako prezydent Serbii sprzeciwiał się nacjonalistycznej linii w partii, która za jego plecami stworzyła i której przewodził jego późniejszy następca Slobodan Miloszević.

Matka marynarza z załogi „Kurska”, 25-letniego Siergieja, twierdzi, że czuła, iż zemdleje, ponieważ ma kłopoty z sercem, a zastrzyk, który jej zrobiono, był zastrzykiem nasecowym. Podczas transmisji spotkania z wicepremierem widać było w telewizji, jak jedna z kobiet podbiegła do Klebanowa, krzycząc: „Co właściwie proponujecie?! Aparat ratunkowy, który nigdy nie został wypróbowany, podczas kiedy oni są zamknięci na dnie morza, jak konserwy w puszcze!”

Według wcześniejszych relacji, matka marynarza, zdążyła rów-

nież krzyknąć do Klebanowa, że nim odciągnęli ją od niego ochroniarze: „Idź sam (na morze) i ratuj ich!”

Wtedy pojawiła się niemal natychmiast kobieta ze strzykawką w ręce i zrobiła jej zastrzyk, klując przez ubranie.

Pani Tylkowa rozmawiała z korespondentem agencji AFP telefonicznie, ponieważ po incydencie wyjechała natychmiast z Wiedajewa, gdzie przebywają rodziny ofiar katastrofy „Kurska”, do domu, nad Morze Czarne.

Pani Krystynie Kogut

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja i Pracownicy
ZOOSiR Kielce

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
mojej najukochańszej siostry

Barbary Kmita

oraz tym, którzy okazali nam wiele zrozumienia, współczucia
i pomocy w tych trudnych dla nas chwilach

- Rodzinie, Przyjaciółom, Znajomym

składamy serdeczne podziękowania
Ewa Ordon z rodziną

Wszystkim, którzy okazali współczucie i wzięli udział
w uroczystości pogrzebowej naszego kochanego

męża, ojca i dziadziusia
Stefana Pisarczyka

serdeczne podziękowania

składają:

żona oraz dzieci z rodzinami

Serdeczne podziękowanie

rodzinie, sąsiadom, koleżankom, przyjaciółom i znajomym
uczestniczącym w pogrzebie mojego kochanego Męża

Stefana Pronobis

w dniu 21.08.2000 r.

składa żona
Barbara Pronobis
z synami i rodziną

KSIĄŻKI PISANE WIECZNYM PIÓREM

W Kielcach zagości jeden z najlepszych pisarzy ostatnich lat

Nauczyciel literatury

Czy coś zapowiadało, że Carroll zostanie jednym z najpopularniejszych amerykańskich pisarzy końca stulecia? Pewnie nie. No, może fakt, iż w wieku zdaje się ośmiu lat miał pomysł na pierwszą powieść: miała to być historyjka o starszej, samotnej pani, która zdecydowała, że sprawi sobie przyjaciela: psa. Bardzo go kochała, ale pod koniec opowiadania czymś ją zdenewowało, więc go... zabiła. Makabryczne i mało oryginalne, ale jak na ośmiolatka...

Opowiadanie jednak nigdy nie powstało, a sam Carroll wiódł przez długie lata żywot przykładnego, amerykańskiego młodzieńca. Choć oczywiście był duszą i ciałem z pokoleniem „dzieci kwiatów”, niemniej jednak nie tracił czasu na wolną miłość w hippisowskiej komunie, lecz przykładnie skończył studia na dwóch uniwersytetach (Rutgera i Virginia), przykładnie rozpoczął pracę nauczyciela literatury amerykańskiej, a na sławny festiwal w Woodstock nie pojechał, bo wydało mu się, że będzie... padać. Nawet jego zainteresowanie buddyzmem zen nie było zbyt oryginalne. Rodzice scjentyści patrzyli na jego sesje medytacyjne ze

zgrozą, ale Carroll medytował uparcie. A potem pojechał do Wiednia uczyć angielskiego...

Wiedź ponad wszystko

Pisarz przyznał kiedyś, iż zapewne nigdy nie zostałby prozaikiem, gdyby nie atmosfera miasta nad pięknym modrym Dunajem. Tu powstają jego książki, tu Carroll czuje się najlepiej, tu mieszka od ponad dwudziestu lat. Nie chce wracać do Ameryki. Uważa, że jest nudna jak prymus, który nawet nie wie, co to znaczy dostać pałę. - Pisarz nie mieszka w kraju, pisarz mieszka w języku - mówi. - Nazywają mnie emigrantem, ale nie odpowiada mi to słowo. Powinno się żyć tam, gdzie człowiek czuje się najlepiej i ma największe możliwości twórcze.

O czym są jego książki?

Niektórzy krytycy uważają Jonathana Carrolla za pisarza z kręgu literatury zbliżonej do gatunku fantasty. W istocie: w „Dziecku na niebie”, „Kościach księżycy” czy „Muzeum psów” fikcja miesza się z realnym światem równie dobrze, co dżin z tonikiem. Carroll ma niczym nie skrępowaną wyobraźnię. Fruwa między jednym światem a dru-

Jego debiutu, „Krainy Chichów”, nikt nie chciał w Europie opublikować. Wydawcom nie podobało się, że występują w niej... gadające psy. Jonathan Carroll przypuszcza, że z powodu tych psów nigdy nie zdobyłby sławy, gdyby nie... Stanisław Lem. Rękopis „Krainy Chichów” Lem dostał od swojego syna Tomka, którego Carroll uczył angielskiego. Przeczytał, zadzwonił do największego w Niemczech wydawcy i powiedział: - Albo wydacie Carrolla, albo... I tak oto „Kraina Chichów” do tej pory jest bestsellerem i najsłynniejszą książką Carrolla.



gim, jak postaci z obrazów Chagalla. Nigdy jednak nie przekracza granicy dobrego smaku i zawsze unosi się w sposób na tyle oryginalny, by nie zostać posądzonym

o pretensjonalność. Jego pisarstwo jest czymś pośrednim między magią Marqueza, precyzją Fowlesa i dreszczem Kinga. Czymś zupełnie niepowtarzal-

nym, co znakomicie docenili polscy czytelnicy: w ostatnich latach książki Carrolla dorównują u nas nakładom powieści Whartona.

Jednocześnie jest Carroll jednym z tych nielicznych pisarzy, którzy ciągle... czytają swych kolegów po fachu.

- Pisarz powinien to robić przez cały czas. Ostatnio czytam trochę mniej niż kiedyś, w młodości, kiedy pochłaniałem po prostu wszystko. Rzuciłem się na Italo Calvino i Haruki Murakame. Z literatury anglojęzycznej nie biorę do ręki prawie w ogóle Amerykanów, czytam Szkotów. Nie wierzę w to, żeby czytanie mogło komuś zaszkodzić. Chyba że ten ktoś jest kompletnym idiotą - twierdzi autor „Zaślubin patyków”.

Komputer i pióro

Carroll opracował swoją własną, dość oryginalną technikę pisania. Pierwszą wersję tekstu bez namysłu wstępuje do komputera. Później przepisyuje ją wprost z ekranu monitora do oprawionego w skórę zeszytu. Do przepisywania używa wiecznego pióra. Gdy skończy pisać - chowa pióro i więcej nie bierze do ręki. Do pisania kolejnej książki kupuje nowe. Innym ewenementem jego prozy jest fakt, iż bardzo często narratorami książek

Carrolla są kobiety. Carroll bardzo często podkreśla, iż przyjaźni się tylko z kobietami i uwielbia z kobietami rozmawiać. Nazywany jest zresztą czasem bajkopisarzem-feministą. Ale - jak twierdzi - feministą nie jest z całą pewnością. Po prostu czuje do kobiet ogromny szacunek.

Jak dotąd Jonathan Carroll nie może narzekać na brak popularności wśród polskich czytelników. Dotychczas na polskim rynku ukazało się 12 jego powieści (m.in. „Kość księżycy”, „Upiorna diora”, „Czarny koktajl i inne opowiadania”, „Poza ciszą”, „Dziecko na niebie”, „Kraina Chichów”, „Muzeum psów”, „Całując ul”, „Na pastwę aniołów”). Wrześniowa wizyta w Polsce będzie kolejnym już spotkaniem z fanami jego prozy. Tym razem, obok Warszawy, Krakowa czy Poznania Carroll odwiedzi też Kielce: 19 września, na zaproszenie kieleckiego magistratu i Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej dwukrotnie spotka się z entuzjastami swego pisarstwa: w „Empiku” oraz Centrum „Exbudu”. Kto ma ochotę poznać niezwykłego prozaika - niech się czuje zaproszony.

Tomasz NATKANIEC



WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA w Kielcach oraz SZKOŁA ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

zaprasza na 2-semestralne Studia Podyplomowe

GRAFIKA KOMPUTEROWA W PROMOCJI I REKLAMIE

Celem studium jest przedstawienie:

- ❖ współczesnych technik tworzenia obrazu za pomocą komputera
- ❖ współczesnych środków tworzenia obrazu (skaner, aparat cyfrowy)
- ❖ możliwości budowania stron WWW dla potrzeb reklamy Internetowej
- ❖ procesu wydawniczego (przewidziana krótka praktyka w firmie wydawniczej)
- ❖ minimum wiadomości na temat otwarcia firmy i zachowania się potencjalnego artysty na rynku promocji i reklamy

Program studium obejmuje 270 godz., w tym 70 godz. wykładów oraz 200 godz. ćwiczeń
Szczegółowe informacje
pod nr tel. (041) 362-35-07, 362-48-29



Moje marzenia się spełniły

„Argumenty, które wpłynęły na to, że wybraliśmy Pilicką Telefonię? Po pierwsze to, że pojawiła się tu, na tym rynku. Po drugie, musieliśmy coś zrobić z naszym wewnętrznym systemem łączności. I wykorzystaliśmy ten moment. No, oczywiście skorzystaliśmy z tego, że centrala Pilickiej jest akurat w naszym budynku. Uważam, że to co można było zrobić, praktycznie jest już zrobione. Teraz używamy central nowej generacji. Mamy łączność jako Centrex z naszą jednostką na ulicy Przemysłowej. Mamy tam swoje zakłady. A centrale, których używaliśmy przed pojawieniem się Pilickiej, zdecydowaliśmy po prostu zezłomować.”

Henryk Gofryk

Mostostal – Stalowa Wola, Kierownik Działu Głównego Mechanika

**LETNIE
PROMOCJE**

- RADOM, ul. Poniatowskiego 4, 26-600, tel.: (048) 381-01-11, fax: (048) 381-01-12
- KOZIENICE, ul. Warszawska 29, 26-900, tel.: (048) 382-01-11, fax: (048) 382-01-14
- SANDOMIERZ, ul. Rynek 6, 27-600, tel.: (015) 644-21-11, fax: (015) 644-21-14
- STALOWA WOLA, Al. Jana Pawła II 25a, 37-450, tel.: (015) 642-01-10, fax: (015) 642-01-14

Teraz możesz wybrać

Pilicka
TELEFONIA

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I ADMINISTRACJI

w Kielcach
OGŁASZA NABÓR NA

ROCZNE STUDIA PODYPLOMOWE 2000/2001

- ZARZĄDZANIE SŁUŻBĄ ZDROWIA
- RACHUNKOWOŚĆ I PRZEPISY PODATKOWE
- INFORMATYKA STOSOWANA
- ZARZĄDZANIE MARKETINGOWE FIRMY
- FUNKCJONOWANIE SAMORZĄDÓW
TERYTORIALNYCH

Roczny koszt nauki - 1500 zł (płatne w pięciu ratach)
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!

INFORMACJE I ZAPISY:

25-713 Kielce, ul. Karczówkowska 41
tel. (041) 345-65-85, 345-75-25, tel./fax (041) 345-78-88
e-mail: rektorat@gv.edu.pl
www.wseia.edu.pl

Krzyżówka nr 199

RODZAJ NADWOZIA SAMO- CHODOWEGO	→	ŚCINEK	→	AS	→	MIEJSCE POŁĄCZENIA ELEMENTÓW	→	SIÓSTRA BAALA
		↓				ZBOCZE		
→				WARGI	→	↓		↓
	4			WIĄZKA ZBOŻA		7		6
UŻYWANY DO WYROBU PUDRU				↓				
JANTAR	→		3					
→					JAK WISŁA SZEROKA	→		
				5	ŁAZNIA FIŃSKA	↓		
WICHER, HURAGAN		PSZCZELI	→				SPRZECIW	
		WZIĄTKA KARCIANA	↓				↓	
→						2	PODRÓŻ SAMOŁOTEM	SENATOR ANGIELSKI
GLINIANA PODŁOGA				SYROP	→	↓		↓
ZAKUP Z APTEKI	→	8						
→				OCENA, OPINIA	→			1
ZNAK ZODIAKU								
RZECZO- ZNAWCA	→		9					
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 9 utworzą rozwiązanie - nazwę pajaka.

/M.Ch./

Odczytane rozwiązanie prosimy przysłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED” w Kielcach, wyłącznie na kartce pocztowej, w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na kartce z rozwiązaniem należy dopisać „Krzyżówka nr 199”.

Rozwiązanie krzyżówki nr 176: Absolutorium.

Baryka w... kałuży

„Przedwiośnie” na Krakowskim Przedmieściu

Konne dorożki, riksze, nastoletni gazeciarki, stare „mercedesy” rodem z międzywojnia, a wreszcie 19-letni Cezary Baryka (Mateusz Damięcki) „zarekwirowali” na prawie 10 godzin w sobotę stołeczne Krakowskie Przedmieście.

Już o godz. 6 w sobotę zamknięto dla ruchu Krakowskie Przedmieście. Aż do godz. 17 na jednej z głównych ulic warszawskiego Śródmieścia Filip Bajon wraz z ekipą kręcił kolejną scenę „Przedwiośnia”. Film jest adaptacją powieści Stefana Żeromskiego.

To już 32 dzień zdjęciowy na planie tego filmu - trzeciej co do wielkości pod względem budżetu po „Ogniem i mieczem” i „Panu Tadeuszu” produkcji polskiego kina (5 mln dolarów). W sobotę realizowano scenę przed hotelem „Europejskim”, w której profesor Fischer, podjeżdżając przed hotel... kapie w kałuży Cezarego Barykę. Kałuży - z uwagi na słoneczną pogodę - wyprodukowała specjalna polewaczka straży pożarnej.

Grający Fischera Leon Niemczyk, nie do poznania w bocabrodach i brodzie sięgającej pa-

sa, rzuca z dorożki banknot w kierunku poszkodowanego Baryki. Potem, przed drzwiami hotelu, przeprasza za ten wielkopolski gest.

Ekipa „Przedwiośnia” ma już za sobą ponad 25 proc. zdjęć. Realizowana w sobotę pozornie błaża scena jest ważna dla oddania atmosfery warszawskiej ulicy lat 20. Twórczyni kostiumów do filmu Małgorzata Braszka mówi, że trzeba było pożyczka kostiumy z Londynu i z Niemiec. - W Polsce nie zachowało się prawie nic z oryginalnych strojów tamtego okresu - wyjaśnia.

- Większość samochodów wy pożyczaliśmy z Muzeum Motoryzacji w Otrębusach - mówi Anna Wunderlich, odpowiedzialna za scenografię. - Największa trudność polegała na usunięciu z pola widzenia wszelkich elementów ze współczesności, no i na zamknięciu ruchu na czas zdjęć - żartuje kostiumolog i dodaje, że władze Warszawy życzliwie odniosły się do ich pracy, wydając zgodę na zamknięcie ulicy.

Zdjęcia potrwają do listopada. Ze stolicy ekipa przeniesie się do Piotrkowa, a potem do Azerbejdżanu i Moskwy. Zakończy realizację ponownie w stolicy scena marszu na Belweder.



Fot. PAP/CAF

Samochody z lat 20. i dorożki powróciły w sobotę na Krakowskie Przedmieście w Warszawie w czasie kręcenia kolejnych zdjęć do filmu Filipa Bajona „Przedwiośnie”.

Z życia gwiazd

Siedemdziesiątka Bonda

Światowej sławy szkocki aktor filmowy sir Sean Connery (na zdjęciu) 25 sierpnia obchodził swoje urodziny. Być może trudno w to uwierzyć, ale najseksowniejszy z Bondów ma już... 70 lat!

- Jako młody chłopak nigdy nie marzyłem o karierze czy sukcesach aktorskich. Nie jestem próżny, to wydarzyło się samo, prawdę mówiąc, nie wiem nawet jak - twierdzi z uśmiechem artysta. A jednak jego pełne wrażeń życie i błyskotliwa kariera mogą służyć za wzór amerykańskiego mitu o pucybutach. W Szkocji przekroczył próg sławy i stał się prawie świętością.

Urodził się w ubogiej rodzinie robotnika jako Thomas Connery. Wyrastał w latach kryzysu i wojennego zamętu w slumsach Edynburga. W wieku 9 lat rzucił szkołę i zaczął pracować. Miał konia i wóz, rozwoził węgiel i ziemniaki, był mleczarzem, gońcem, pracował w zakładzie pogrzebowym. Jako nastolatek zaciągnął się do marynarki wojennej. Po przedterminowym zwolnieniu do cywila, ze względu na wrzody żołądka, startował w konkursie Mister Universum. Zaproponowano mu karierę profesjonalnego piłkarza, lecz wybrał aktorstwo.

Po kilku lekcjach śpiewu i tańca zagrał pierwszą, epizodyczną rolę



w musicalu „Południowy Pacyfik”. Występował w filmach, teatrze i telewizji. Przełomem w karierze Connery'ego okazała się rola superagenta 007 - Jamesa Bonda. Wybrany w 1962 roku spośród 200 kandydatów, jako „brytyjski dzentelmen z licencją na zabijanie” wystąpił siedem razy, zyskując ogromną popularność oraz status najseksowniejszego mężczyzny na świecie.

Wielbicielek twierdzą, że sir Sean w sposób jedyny i niepowtarzalny łączy w sobie siłę, męskość, troskliwość i inteligencję z urodą. Jest członkiem Szkockiej Partii Narodowej, walczącym o zerwanie więzi z Koroną i odzyskanie przez Szkocję pełnej niepodległości. W dorobku ma m.in. tytuł doktora honoris causa uniwersytetu w St. Andrews i dwa najwyższe francuskie odznaczenia: Komandorię Orderu Kultury i Sztuki oraz Legię Honorową. Kilka tygodni temu królowa brytyjska Elżbieta II nadała mu tytuł rycerski „sir”. Sam najbardziej ceni jednak honorowe obywatelstwo Edynburga. Mówi z charakterystycznym szkockim akcentem, lubi grę w golfa i mocne szkockie piwo. Od 25 lat związany jest z tą samą kobietą, francuską malarką Micheline Roquebrune. Mają rezydencje w hiszpańskim kurorcie Marbella oraz na Wyspach Bahama.

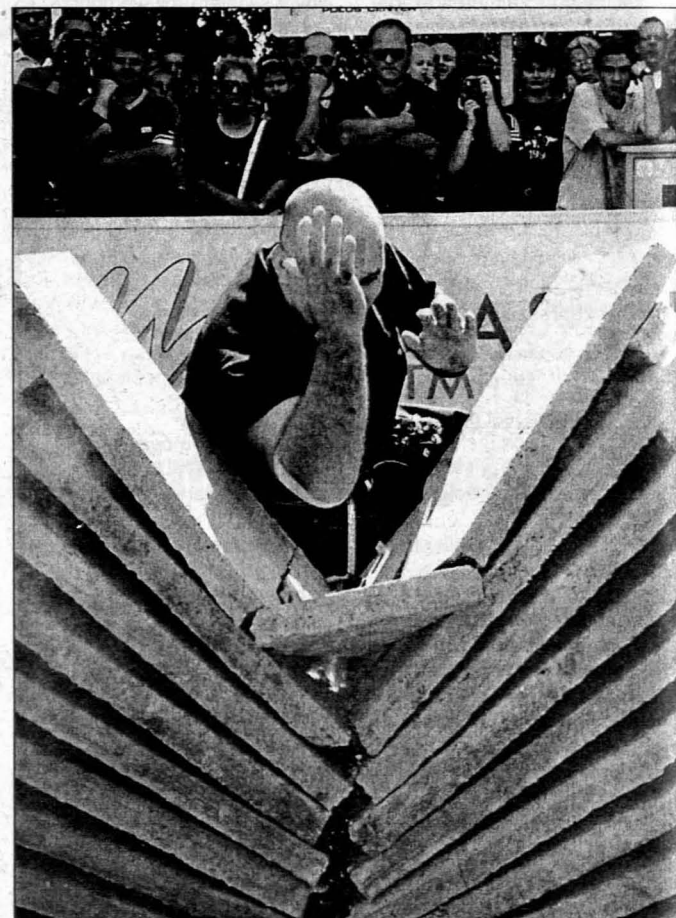
(ALI)

Humor dnia



Rys. M. Duleba

Demonstracja siły



Fot. PAP/CAF

Węgierski siłacz Zoltan Vatai ustanawia nowy rekord Guinnessa podczas pokazu sportów ekstremalnych zorganizowanego w centrum Budapesztu 26 sierpnia. Zoltan Vatai rozbił jednym uderzeniem płyty betonowe o łącznej wadze 1 tony.

Kryzys wieku średniego

„Koszmarną pomyłką” określiła Meg Ryan (na zdjęciu) swoją niedawną decyzję o rozstaniu z Dennistem Quaidem. Amerykańska gwiazda filmowa, po trzech miesiącach spędzonych w ramionach kochanki, niespodziewanie postanowiła wrócić do męża.



38-letnia Meg Ryan - miłośniczka kina znana głównie z kaskadowych przebojów „Kiedy Harry poznał Sally” i „Bezsenność w Seattle” - kilka tygodni temu zdecydowała się na rozwód z popularnym aktorem Dennistem Quaidem (46 lat). Wprawdzie komunikat, biura prasowego artystki głosił o „przyjaznym rozstaniu”, „za obopólną zgodą”, lecz w hollywoodzkich salonach aż huczało od plotek, iż powodem nieoczekiwanego krachu trwającego dziewięć lat małżeństwa Quaidów był sekretny ro-

mans Meg z odtwórcą głównej roli w „Gladiatorze”, uwielbianym przez miliony pań na całym świecie Russellem Crowe.

Z tym większym zaskoczeniem przyjęto wiadomość, że... Meg Ryan zmieniła zdanie i postanowiła wrócić do męża. - Meg pragnie, aby Dennis jej przebaczył i razem mogli zacząć wszystko od nowa. Zdaje sobie sprawę, że wiążąc się z Russellem popełniła koszmarną pomyłkę. Ten romans był czymś w rodzaju „szalonego kryzysu wieku średniego” - powiedział w ubiegłym tygodniu reporterowi pisma „Express” jeden z przyjaciół gwiazdorskiej pary.

Jak wieść niesie, flirt Ryan z młodszym od niej o dwa lata Crowem zakończył się w Londynie podczas kręcenia zdjęć do filmu „Proof Of Life”. Dennis Quaid jest ponoć gotów wybaczyć żonie „chwile słabości” i już zdecydował o wycofaniu z sądu pozwu rozwodowego.

(ALI)

Uśmiech numeru

- Czy mógłbyś mi wyjaśnić, dlaczego wróciłeś do domu rano? - pyta żona.

- Żeby nie spóźnić się na śniadanie.

Strażnik otwiera drzwi celi i mówi do więźnia:

- Przyszła odwiedzić pana żona.

- Która?

- Bez głupich dowcipów!

- Jakie dowcipy? Przecież siedzę za bigamię.

Is./

HOROSKOP



KOZIOROŻEC. Do pewnych spraw zawodowych musisz nabrać dystansu, by właściwie ocenić ich znaczenie. Zachowaj pogodę ducha.



WODNIK. Jeśli nie będziesz czuł się pewnie, otuchy dodadzą Ci inni ludzie, popierający Twoje wysiłki, ale się nie wymagają.



RYBY. Trzeba będzie trochę pokombinować, żeby się wszystko udało, ale jest duża szansa na powodzenie. Unikaj dyskusji.



BARAN. Uważasz, że bliska osoba ma zbyt duże wymagania. Spokojna dyskusja pozwoli na wyjaśnienie nieporozumień.



BYK. Możesz natknąć się dziś na trudne sytuacje i mieć do czynienia z dziwnie zachowującymi się ludźmi. Będą kłopoty.



BLIŹNIĘTA. Gdy inni będą mieć problemy w kontaktach z otoczeniem i własną psychiką, Ty zachowaj spokój i rozsądek.



RAK. Jeśli wybierzesz się dziś po zakupy, możesz wrócić do domu z pustym portfelem, zwłaszcza gdy towarzyszyć Ci będzie żona.



LEW. W kontaktach partnerskich potrzebne są delikatność i dyplomacja - bliska osoba może być teraz podejrzliwa i zazdrosna.



PANNA. Wykaż się aktywnością przy załatwianiu różnych drobnych spraw. Zostaną też docenione Twoja pomysłowość i odwaga.



WAGA. Licz na siebie, a nie na łut szczęścia. Zaowocuje to, co zrobiłeś wcześniej. Dobrze poczujesz się w towarzystwie kobiet.



SKORPION. Zbyt wielka aktywność nie jest dziś wskazana, bo grożą Ci pomyłki i błędne decyzje. Nie walcz jednak z wiatrakami.



STRZELEC. Twój urok działa silnie i w trudnych sytuacjach możesz się nim posłużyć. Przestań się zatem martwić na zapas.

WSAP

Wyższa Szkoła Administracji Publicznej
w Kielcach

10 LAT TRADYCJI SZKOŁY SAMORZĄDU I ADMINISTRACJI!!!

ZAPRASZA NA STUDIA
LICENCJACKIE
NA KIERUNKU
ADMINISTRACJATERMIN SKŁADANIA DOKUMENTÓW - 22 WRZEŚNIA 2000
INFORMACJE I ZAPISY CODZIENNIE W GODZINACH OD 9.00 DO 16.00
Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Kielcach
Rektor: dr Andrzej Bednarz
25-410 Kielce, ul. Staffa 7, tel./fax (041) 368-66-61
http://free.ngo.pl/wsap_kielce,
e-mail: pssawk@eden.tu.kielce.pl

Ogłoszenie

Z dniem 1 września 2000 r.
obsługę bankową budżetu
Miasta Kielc
prowadzi Bank Gospodarki
Żywnościowej S.A.
Oddział w Kielcach,
ul. Sienkiewicza 47,

czynny:

poniedziałek - piątek w godzinach 8.00-19.00
sobota w godzinach 8.30-14.00Nazwa i numer rachunku bankowego brzmi:
Urząd Miasta KielceBank Gospodarki Żywnościowej S.A. O/Kielce
20301374-22099-3600-11Wpłaty gotówkowe mogą być również dokonywane
bez dodatkowych opłat w punktach obsługi klienta położonych
w Kielcach:ul. Rynek 1 (w siedzibie Urzędu Miasta)
poniedziałek - piątek oraz soboty robocze dla Urzędu Miasta
w godz. 7.30-17.00
ul. Manifestu Lipcowego 71
poniedziałek - piątek w godz. 8.30-15.30
sobota w godzinach 8.30-13.30
ul. Seminarjska 20D
poniedziałek - piątek w godzinach 8.00-18.00UWAGA: w ostatni dzień miesiąca kalendarzowego kasy czynne do
godz. 17.00
sobota w godzinach 8.30-13.30Oświatowy Ośrodek Kształcenia Dorosłych
w TarnobrzeguOGŁASZA ZAPISY
DO SZKÓŁ ŚREDNICH
NIEPUBLICZNYCH

1. Technikum Mechanicznego i Samochodowego
2. Technikum Elektrycznego
3. Technikum Odzieżowego
4. Technikum Drzewnego
5. Technikum Gastronomicznego
6. Liceum Ogólnokształcącego

Nauka w szkołach trwa:

- * 3 lata (6 semestrów) w systemie zaocznym
- * 2 lata w systemie eksternistycznym

Warunki przyjęcia:

- ukończona kierunkowa zasadnicza szkoła zawodowa lub
równoważna,
- wiek 17 lat,
- nauka jest odpłatna.
Informacji udzielają i zapisy przyjmują do dnia 21 sierpnia 2000 r.
sekretariaty w:

- Zespół Szkół Zawodowych w Stalowej Woli, ul. Kwiatkowskiego,
tel. (0-15) 843-48-54.
- Zespół Szkół Zawodowych w Opatowie, ul. Słowackiego 96,
tel. (0-15) 868-23-19.
- Zespół Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim, ul. Ogrodowa 22,
tel. (0-15) 872-40-15.
- Zespół Szkół Zawodowych w Klimontowie, tel. (0-15) 866-12-61.
- Zespół Szkół w Połańcu, ul. Rusczańska (0-15) 865-03-25.

Powiatowy Zarząd Dróg w Kielcach,

25-516 Kielce, ul. IX Wieków Kielc 3

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie mieszanki 10% (piaskowo-solnej) z powierzonej
soli drogowej, przeznaczonej do zimowego utrzymania dróg
powiatowych w sezonie zimowym 2000/2001 na terenie
powiatu kieleckiego

Zamówienie obejmuje następujące zadania:

ZADANIE NR 1: Wykonanie mieszanki 10% z powierzonej soli
drogowej na Obwodzie Drogowym w Celinach w ilości 1100 mg,
w tym:

- sól drogowa w ilości 100 mg
- piasek w ilości 1000 mg

ZADANIE NR 2: Wykonanie mieszanki 10% z powierzonej soli
drogowej na Obwodzie Drogowym w Łagowie w ilości 1650 mg,
w tym:

- sól drogowa w ilości 150 mg
- piasek w ilości 1500 mg

ZADANIE NR 3: Wykonanie mieszanki 10% z powierzonej soli
drogowej na Obwodzie Drogowym w Zgórsku w ilości 1100 mg,
w tym:

- sól drogowa w ilości 100 mg
- piasek w ilości 1000 mg

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 10 zł) można
odebrać w pok. nr 347. Uprawniony do kontaktów z oferentami -
Jacek Gołębiowski, tel. (041) 344-51-45, pok. 347 w godz. 8-15.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 347. Termin
składania ofert upływa 18.09.2000 r. o godz. 10. Otwarcie ofert
nastąpi 18.09.2000 r. o godz. 11 w siedzibie zamawiającego, pok. 347.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji
krajowych.W przetargu mogą brać udział oferenci nie wykluczeni na podstawie
art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2
ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe:
spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków
zamówienia.OCIEPLENIA
SIDING WĘŁNA 3,29 ZŁ/M2
STYROPIAN
PANELE
PODŁOGOWE
Kielce ul. Zagnańska 84 A (BAZA PKS)
362-55-90OKNA PCV
NIEMIECKI SYSTEM KBEPRODUKCJA
SPRZEDAŻ
MONTAŻ
TRANSPORT GRATIS
Kielce, ul. Skrajna 80, tel. 345-00-22 w. 25
345-16-87 w. 25
Ostrowiec Św., ul. Sienkiewicza 53, tel. 249-01-69Z.P.H.U. PROFIS
Kielce, ul. Skrajna 80, tel. 345-00-22 w. 25
345-16-87 w. 25
Ostrowiec Św., ul. Sienkiewicza 53, tel. 249-01-69MITEX S.A. Kielce, ul. Zagnańska 65,
Oddział Warszawa, ul. Rzymowskiego 28
przyjmie do pracy na terenie Warszawy i okolic:koordynatora budowy
kierownika budowy

Wymagania:

- wykształcenie wyższe lub średnie techniczne
- posiadanie uprawnień ogólnobudowlanych
- wiek do 50 lat
- praktyka w wykonawstwie 10 lat

Do oferty należy dołączyć kserokopie n/w dokumentów:

- świadectwo ukończenia szkoły
- uprawnienia budowlane
- przebieg praktyki zawodowej z ostatnich 10 lat
ze świadectwami pracy

Oferty należy składać (lub przysłać pocztą) do dnia 08.09.2000 r.
w siedzibie Oddziału Warszawa przy ul. Rzymowskiego 28
tel. (0-22) 549-39-20, -28Towarzystwo Wiedzy Powszechnej
Oddział Regionalny Kielce

ul. Św. Leonarda 18

tel. (041) 344-63-50, (041) 346-45-41, tel./fax (041) 344-95-81

ogłasza nabór do:

1. Zaocznego Liceum Handlowego

- podbudowa - ZSZ
- czas nauki - 3 lata

2. Zaocznego Technikum Fryzjerskiego

- podbudowa - ZSZ
- czas nauki - 2,5 roku

Informacje i zapisy:

Zespół Szkół Ekonomicznych
28-200 Staszów

ul. Szkolna 11, tel. 864-31-18, 864-27-49

cztery



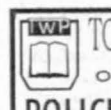
autoryzowany dealer

grosze za minutę
połączenia
z wybraną osobą
przez cały rokAlcatel
OTC db
4 złAlcatel
OTE db
4 złMotorola
M3888
4 złEricsson
A1018s
4 złNokia
3210
4 złPanasonic
GD 30
4 złGRÓJEC - KRISKOM - ul. Armii Krajowej 32, tel. 664 60 22
RADOM - AMIGO - ul. Żeromskiego 89, tel. 362 85 19
- BISPOL - ul. Warszawska 35, tel. 366 95 84,
(Polmozbyt)Ceny netto. Aktywacja 11 zł netto. Cena 4 grosze dotyczy
połączeń w sieci Era GSM. Szczegółowy regulamin promocji
dostępny jest w punkcie sprzedaży.OKNA PCV
DFOB, ROPLASTO
Drewniane
Włoszczowa✓ drzwi, parapety
✓ raty, upustyKielce „Rembudex”
ul. Warszawska 151, tel. 362-62-50

DOM

NA TWOJĄ KIESZEN
Budowa atrakcyjnego
osiedla w Niestachowie
Ulga budowlanaA.H.N. „WĘGŁOWSKA”
Kielce, ul. Wesola 51
tel./fax 368-75-88NIEPUBLICZNE NAUCZYCIELSKIE
KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH TWPogłasza nabór na studia
dzienne i wieczorowe

JĘZYK ANGIELSKI • JĘZYK NIEMIECKI

Dokumenty należy składać do 8.09.2000 r.
Osoby, które zdały egzamin na filologię
angielską i niemiecką a nie zostały przyjęte
z braku miejsc, mogą być przyjęte bez
egzaminu. Informacje i zapisy: OR TWP Kielce,
ul. Św. Leonarda 18
tel. 344-63-50, 344-65-41, tel./fax 344-95-81TOWARZYSTWO WIEDZY POWSZECHNEJ O/R KIELCE
ogłasza nabór do dwuletniego zaocznego
POLICEALNEGO STUDIUM INFORMATYCZNEGO

o specjalności: GRAFIKA KOMPUTEROWA

Liczba miejsc ograniczona. Zgłoszenia przyjmowane będą
do wyczerpania miejsc.Informacje i zapisy: OR TWP Kielce, ul. Św. Leonarda 18
tel. 344-63-50, 344-65-41, tel./fax 344-95-81

Meble **VOX** - głos Twojego wnętrza

SALON FIRMOWY VOX KIELCE DEK, Słoneczne Wzgórze 33, tel. 368 66 65, tel./fax 331 81 86

HURTOWNIA PANELI
 * ŚCIENNYCH
 * PODŁOGOWYCH
 DREWMEK
 Kielce, ul. Urzędnicza 30
 tel./fax 368-49-30

OKNA PANELE MEBLE
 * montaż
 * raty
 promocyjne ceny
ABAK S.C.
 Kielce, ul. 1 Maja 196 **345 30 13**

PIECZĄTKI
"BORGIS"
 KIELCE
 ul. Warszawska 2
 Pl. Tekli z-d w bramie
 tel./fax 3442266, tel. 3431441
DRUKARNIA

OKNA PCV deceuninck
PRODUCENT
ELTOR S.A.
 PBM

ZAKŁAD
 PRACY CHRONIONEJ
 Kielce, ul. Górna 20
 tel. 368-11-80, fax 344-58-97
Hurtownia Budowlana
DEALER RIGIPS-u
 tel./fax (041) 368-14-18

DOCIEPLENIA
SIDING, TYNKI, DACHY
WOLBUD
 Żwirów 5, (041) 361-68-92
 1 Maja 136, (041) 346-32-00
PANELE, OKNA, GONTY
BRAMY, NAPĘDY

MARKUS L
 zaprasza (codziennie 8-16) na:
KURS PRAWA JAZDY
KAT. A, B Rozpoczęcie:
 każdy wtorek, godz. 10 i 16, Kielce
 ul. Czarnowska 22 (bud. Polmozbytu, IV p.)
 tel. (041) 366-05-60
 każdy wtorek, godz. 10 i 16, Włoszczowa
 ul. Jędrzejowska 13 (HURT. JETA)
 tel. 394-35-50
 Kurs instruktorów nauki jazdy
 Zapisy 8-16

SPRĘŻARKI
 wraz z wyposażeniem dodatkowym
 - uszczelniacze, kleje, środki smarujące firmy LOCTITE
 - układy pneumatyki i elementy hydrauliki siłowej
 - zszywacze tapicerskie i szybkoszłączki
 - wiertarki, wkrętki i przewody pneumatyczne
 - filtry do chłodziw obróbczych i gwinciarki stołowe
 - urządzenia do piaskowania
 - agregaty prądotwórcze
 Zapraszamy w godz. 7-15
BEST PNEUMATIC
 25-729 Kielce,
 ul. Urzędnicza 16
 tel. 345-04-57, tel./fax 345-24-77

Vinyl Plus
 wnętrza i elewacje
 IMPORT, PRODUKCJA, SKŁADY FABRYCZNE
 * tradycja, doświadczenie
 * porady monterów
 * niskie ceny, duży wybór
PANELE MDF i PCV
PARAPETY
SIDING Elewacje winylowe wszystkich typów
PODŁOGI, BOAZERIA
 Najchętniej kupowane wzory!
 Kielce, ul. Wrzosowa róg Hauke Bosaka
 (0-41) 362-05-00, 362-01-91

NIE TRACĆ GWARANCJI
AUTORYZOWANE SERWISY BLACHARSKO-LAKIERNICZE
SCANIA IVECO FIAT CITROËN
RENAULT TOYOTA HYUNDAI KIA
MITSUBISHI MOTORS MERCEDES-BENZ
NISSAN AUDI DAEWOO
HONDA SUZUKI OPEL Ford
 Tylko w nich Masz pewność że Twój samochód zostanie naprawiony fachowo i bez utraty gwarancji

ALFA ROMEO	ASO Janowski, K-ce 1 Maja 191, tel. 3683355, Szewce 39a, tel. 3465268
CITROËN	ASO Kazimierz Dziewierz, Kielce ul. Cedro Mazur 2a, tel. 302 22 41
DAEWOO	ASO Auto Adamczak, Kielce ul. Cedro Mazur 4, tel. 302 22 42
	ASO Włodzinierz Piwowarski, Kielce ul. 1905roku, 40, tel. 345 15 51
	ASO Janusz Zawadzki, Kielce ul. Sandomierska 318A, tel. 342 89 51
DMP LUBLIN	ASO Janusz Zawadzki, Kielce ul. Sandomierska 318A, tel. 342 89 51
FIAT	ASO Janowski, K-ce 1 Maja 191, tel. 3683355, Szewce 39a, tel. 3465268
	ASO Włodzinierz Piwowarski, Kielce ul. 1905roku, 40, tel. 345 15 51
FORD	Moto-Sar sp. z o.o. Kielce ul. Warszawska 422, tel. 362 75 75
HONDA	ASO Janusz Bugajski, Szewce 31, tel. 345 91 92
HYUNDAI	Folwark S.C. Kielce ul. Morcinka 1, tel. 369 24 61
	ASO Janusz Zawadzki, Kielce ul. Sandomierska 318A, tel. 342 89 51
IVECO	ASO Raider, Kielce ul. Batalionów Chłopskich 82, tel. 346 31 61
KIA	Auto Salon Albinscy, Kielce ul. Hoza 70, tel. 346 17 58
MERCEDES	Kielce Centrum Serwice, Kielce ul. Olszewskiego 6, tel. 345 37 57
MITSUBISHI	ASO Janusz Bugajski, Szewce 31, tel. 345 91 92
NISSAN	ASO Auto Full Serwis W. Sierpień, K-ce ul. Podlasie 16, tel. 361 37 43
OPEL	Obrecki Sp. z o.o. Kielce ul. Krakowska 285, tel. 344 45 64
PEUGEOT	Rita Motors Sp. z o.o. Kielce ul. Domaszowska 52, tel. 344 50 55
RENAULT	Ikar Zenon Urbański, Kielce ul. Krakowska 220, tel. 368 44 23
	Ofion Sp. z o.o. Kielce ul. Manifestu Lipowego 14, tel. 362 66 06
SCANIA	Krak Scan Sp. z o.o. Kielce ul. Mielczarskiego 35, tel. 345 49 58
SKODA	Invest Mot Sp. z o.o. Kielce Zgórsko 36A, tel. 346 55 88
SUZUKI	ASO Kazimierz Dziewierz, Kielce ul. Cedro Mazur 2a, tel. 302 22 41
TOYOTA	ASO Janusz Bugajski, Szewce 31, tel. 345 91 92
VW AUDI	Autocentrum S.A. Kielce ul. Zakładowa 18, tel. 366 41 61
	ASO Stanisław Bracik, Szewce 33, tel. 315 12 04

Inicjatywa Dealerów i ASO miasta Kielce
 "Świątokrzyskiego Stowarzyszenia Ręczników
 Techniki Motoryzacyjnej i Ruchu Drogowego"

www.opel.com.pl

W sierpniu cena klimatyzacji Astry II i Vectry spadła do zera.

OPEL

'Obrecki' Sp. z o.o.
 Kielce ul. Krakowska 285, ul. Pomorska 53
 salon, komis (041) 368-10-25, części (041) 346-47-80
 pomoc drogowa 0601 717 989, wypożyczalnia (041) 344-550-12
 serwis, stacja diagnostyczna (041) 344-45-64
 naprawy blacharsko-lakiernicze 603 513 400
 www.obrecki-opel.com.pl

Koczwaro s.c. 'Samko'
 Stalowa Wola ul. Niezłomnych 29a
 salon sprzedaży, komis, serwis, części i akcesoria
 (015) 844-50-80, 844-50-81

'Auto Centrum Ostrowiec' Sp. z o.o.
 Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Samsonowicza 16
 salon sprzedaży (041) 247-02-47
 serwis, części i akcesoria (041) 247-04-00

'Auto Plus' Sp. z o.o.
 Radom ul. Czarnieckiego 108
 salon (048) 360-98-26, serwis (048) 360-90-33
 części (048) 360-91-08, wypożyczalnia (048) 360 90 03

FH 'Biernat'
 Sandomierz ul. Mickiewicza 62
 salon sprzedaży, komis (015) 832-97-58,
 serwis, części i akcesoria (015) 832-97-56

NOCNI AWANTURNICY

Pobił żonę, bo nie chciała iść po wódkę

W nocy z piątku na sobotę i z soboty na niedzielę do Izby Wyrzeźnień w Ostrowcu Świętokrzyskim przywieziono trzydzieści osób biorących udział w awanturach.

- Funkcjonariusze policji i Straży Miejskiej najczęściej dowozili pijanych mężczyzn, którzy wszczynali awantury w swoich mieszkaniach - mówi zastępca kierownika Izby Wyrzeźnień Małgorzata Kostrzewa. - W osiedlu Ogrody czterdziestoletni mężczyzna pobił swoją żonę, ponieważ ta odmówiła pójścia do sklepu nocnego po butelkę wódki. Sąsiedzi usłyszeli głośne krzyki dobiegające z mieszkania, w którym rozgrywała się awantura, i zawiadomili policję. Mężczyzna ten zachowywał się w naszej placówce bardzo agresywnie i dlatego noc spędził w sali, w której znajdują się łóżka zaopatrzone w pasy bezpieczeństwa. W osiedlu

Stawki pijana kobieta pobiła siedmioletniego syna tylko dlatego, że ten stłukł szklankę. Kobieta dostała szau. Funkcjonariusze Straży Miejskiej zawiadomili męża pijanej kobiety. Po powrocie z dyskoteki dwudziestoletni mężczyzna miał ochotę napić się piwa, ale brakowało mu pieniędzy, które próbował wydłubić od matki. Gdy ta odmówiła, została uderzona w głowę. Korzystając z tego, że syn na chwilę wyszedł do kuchni, zadzwoniła po funkcjonariuszy Straży Miejskiej. Po ich przyjeździe niewdzięczny syn był bardzo zdziwiony, że matka odważyła się prosić kogoś o pomoc. W osiedlu Słoneczne pobiło się dwóch braci. W trakcie kłótni

jeden z nich chwycił leżący na stole nóż, ale na szczęście nie zdążył go użyć. Obaj bracia noc z soboty na niedzielę spędzili w Izbie Wyrzeźnień.

Podczas minionego weekendu dochodziło także do awantur na ulicach. W nocy z soboty na niedzielę przed sklepem nocnym przy ulicy Sienkiewicza pobiło się czterech mężczyzn. Funkcjonariusze policji zawiadomili taksówkarze z pobliskiego postoju. Do awantury doszło dlatego, że dwóch mężczyzn oskarżyło swoich kolegów o kradzież butelki wódki. Tamci nie przyznali się do tego i dlatego doszło do rękoczynów. Do Izby Wyrzeźnień zostało także przywiezionych kilku nieletnich, którzy nocą zachowywali się skandalicznie na ulicach miasta podczas powrotów z dyskotek - dodaje Małgorzata Kostrzewa.

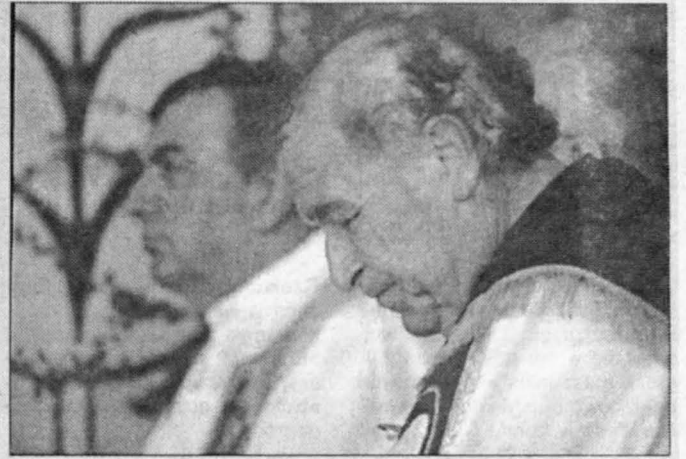
/Maj/

Leczenie w sanktuarium

Dzieci z Czarnobyla w Kalkowie

Jest to już drugi turnus leczniczo-wypoczynkowy dla dzieci ukraińskich ze strefy Czarnobyla.

Ze Sławotycz i Czernichowa przyjechało tym razem 46 maluchów. Są pod opieką siostry Barbary ze Stowarzyszenia Świeckich Misjonarek Miłości. - Od siedmiu lat utrzymujemy kontakt z proboszczem parafii św. Ducha w Czernichowie, polskim ojcem z Zakonu Oblatów. Wspólnie postanowiliśmy pomóc dzieciom z Czarnobyla - informuje siostra Barbara. - W księdzu Czesławie Wali, kustosz Sanktuarium Bolesnej Królowej Polski w Kalkowie, mamy wspaniałego sprzymierzeńca i dobrodzieja. Wśród tych nieszczęśliwych dzieci jest czterolatek chłopiec, który już kwalifikuje się do I grupy inwalidzkiej. Większość z nich jest nie ochrzczona, wiele nie słyszało o Bogu. Ksiądz Czesław Wala za prosił nas do Kalkowa, gdy dwa lata temu byliśmy w Bojanowie, niedaleko jego rodzinnego Rudnika nad Sanem. W ubiegłym roku



Fot. J. Cuch

Ksiądz Czesław Wala od dawna chciał pomóc dzieciom z Czarnobyla.

był tylko jeden turnus w sąsiednich Krynkach. W tym roku są dwa, w samym sanktuarium - dodaje siostra. Dzieci mieszkają za darmo w Domu Pielgrzyma. Wyżywienie i pieniądze na przejazdy oraz wycieczki otrzymują od hojnych sponsorów, którym za na-

szym pośrednictwem siostra serdecznie dziękuje. Apeluje o przekazywanie na rzecz tych dzieci nowych butów. Chciałaby odesłać swoich podopiecznych na Ukrainę nie tylko zdrowych, ale i lepiej ubranych.

(CuK)

Pamięci ks. Popiełuszki

Przewodniczący NSZZ „Solidarność” Marian Krzaklewski objął honorowy patronat nad suchedniowską wystawą poświęconą pamięci ks. Jerzego Popiełuszki. Wystawa, która odwiedzi kilkanaście miast województwa świętokrzyskiego, na początek zawita do Ośrodka Kultury Chrześcijańskiej w Suchedniowie.

- Wystawa poświęcona ks. Jerzemu Popiełuszcze składać się będzie z 37 plasz. Otwarcie zaplanowano na 3 września. Wystawa jest wspaniałą inauguracją obchodów 20-lecia „Solidarności” w powiecie skarżyskim - wyjaśnił je-

den z głównych organizatorów przedsięwzięcia ks. infułat Józef Wójcik. Uroczystości w Suchedniowie, w których udział zapowiedziało wielu VIP-ów, rozpoczną się od mszy świętej, którą w miejscowym kościele pw. św. Andrzeja odprawi ks. biskup Jan Chrapek, ordynariusz diecezji radomskiej. W Suchedniowie wystawa będzie czynna przez tydzień, po czym przewieziona zostanie do skarżyskiej parafii pw. św. Józefa, którą w stanie wojennym odwiedził Lech Wałęsa.

/G.B./

Wypadek o północy

Trzy osoby w szpitalu

Trzy osoby w stanie ciężkim zostały przewiezione do Szpitala Powiatowego w Ostrowcu Świętokrzyskim po zderzeniu się „mercedesa” z „polonezem”. Zdarzenie to miało miejsce z soboty na niedzielę na ulicy Polnej w Ostrowcu Świętokrzyskim dokładnie o północy.

- Żeby ratować kierowcę i pasażerów „poloneza”, musieliśmy użyć narzędzi hydraulicznych - informuje młodszy kapitan z Powiatowej Komendy Straży Pożarnej

Paweł Borek. - Dopiero po przecięciu karoserii udało się ich wydobyć ze zmiążdżonego pojazdu. Natychmiast zostali odwiezieni do szpitala.

/Maj/

WIELKA POMOC

Po apelu „Echa”

Wielki odzew znalazł nasz apel o pomoc dla skarżyskiego diabetyka Ryszarda Kowalskiego, który otrzymał już wózek inwalidzki, a w najbliższym czasie podjęta zostanie decyzja o montażu windy osobowej lub budowie podjazdu pod blokiem przy ul. Krasińskiego, w którym mieszka.

Pomoc dla chorego deklaruje m.in. Międzyzakładowa Spółdzielnia Mieszkaniowa, w której bloku mieszka diabetyk.

Przypomnijmy, że po naszym apelu, zamieszczonym w „Echu” 21 sierpnia, wózek inwalidzki ofiarowała nieruchomości Ryszardowi Kowalskiemu pani Stanisława Maciejko ze Staszowa. Z kolei Leszek Wojciech, szef Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Handlowo-Usługowego „Wtórpol” Zakładu Pracy Chronionej zaoferował mu pomoc w kwocie 600 zł. Jak poinformował nas prezes świętokrzyskiego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków Bogusław Winkler, bardzo możliwe, że w najbliższym

czasie pan Ryszard otrzyma również szwedzki podnośnik, dzięki któremu będzie mógł bez trudu korzystać z wanny. O jego przywiezienie do kraju postara się właściciel sklepu z artykułami medycznymi z Kielc. - Jeśli wydana zostanie zgoda na wykonanie podjazdu przed blok, w którym mieszka pan Ryszard, spółdzielnia weźmie na siebie nadzór budowlany nad tymi pracami - powiedział „Echu” prezes skarżyskiej MSM Marek Miernik.

Starania o tenże dojazd lub windę osobową rozpoczął w skarżyskim Urzędzie Miejskim i Wydziale Architektury Starostwa Powiatowego prezes PSD Bogusław Winkler. Decyzja, w

jaki sposób ułatwiony zostanie dojazd do i z domu diabetyka, podjęta zostanie po analizie kosztów inwestycji i długości jej trwania.

Wszystko wskazuje na to, że dzięki łańcuskowi ludzi dobrej woli, do których trafił apel zamieszczony na naszych łamach, chory na cukrzycę Ryszard Kowalski, przez wiele lat czynny działacz PSD, będzie miał okazję do powrotu do normalnego życia. Uniemożliwił mu je częściowo wypadek sprzed półtora roku, w którym doznał on skomplikowanego urazu kolana. Dzięki ofiarowanemu wózkowi może już poruszać się po mieszkaniu. Częściowo głuchy i w dużym stopniu ociemniały 54-letni diabetyk, poprzez swoich najbliższych, za pośrednictwem naszej redakcji, podziękował ludziom dobrej woli. Udowodnili mu oni, że w swym cierpieniu nie pozostał sam.

/G.B./

Wandale utrudniają budowę

W Skarżysku wyrwali przewód ze ściany

150 metrów instalacji elektrycznej, założonej na trwającej od lipca rozbudowie Zespołu Szkół Publicznych nr 2 w Skarżysku, wyrwali ze „świeżego” muru nieznani sprawcy. Część przewodów zabrano, a resztę zniszczono.

Całość strat wynikających z dewastacji oszacowano na 500 zł. - Niestety, nie był to pierwszy akt wandalizmu na tej budowie. Po przednim zdarzeniu, że sprawcy niemal zburzyli nową ścianę - wyjaśnia pełniący obowiązki naczelnika Wydziału Edukacji skarżyskiego Urzędu Miejskiego Michał Zakrzewski. Dyrekcja placówki z

ul. Słowackiego udostępniła podczas wakacji graniczący z budową kompleks sportowy miejscowej młodzieży, wprowadzono jednak zakaz poruszania się po tym terenie po zmroku. Niestety, nie jest on przez niektórych przestrzegany, a wandale dają znać o sobie. Właśnie przez nich miejscowy inwestor zdecydował się zakładać kaloryfery w nowym budynku dopiero po zamocowaniu w nim drzwi i otworów okiennych. Istnieje obawa, że i kaloryfery mogłyby zostać wyrwane z muru.

/G.B./

Euroubojnia w Jędrzejowie

Na czwartkowej sesji Rady Miejskiej gościem specjalnym był prezes Związków Producentów Rolnych województwa świętokrzyskiego i małopolskiego. Przekonywał radnych, jakie korzyści będą płynąć dla miasta i okolic z funkcjonowania ubojni o standardzie europejskim. Jędrzejów został wybrany na siedzibę tej nowoczesnej ubojni z kilku powodów, m.in. dlatego, że miasto dysponuje odpowiednimi pomieszczeniami Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej; region jędrzejowski

nie przez pomyłkę nazywany jest „zagłębiem świńskim”. Do 15 października należy wpłacić zarządowi mleczarni około 150 tys. zł, co ma być zabezpieczeniem, że tzw. grupa inicjatywna, tworząca spółkę, jest poważnie zainteresowana pomieszczeniami mleczarni. Uchwalono, że wkład miasta w uruchomienie tej inwestycji to 300 udziałów po 500 zł. Starostwo także obiecało wspomóc ten projekt, wykupując udziały za 50 tys. zł.

Ewelina ŻYCHLIŃSKA

Słucham
- „Echo”
0801164279
**ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW**

Zagubione lekarstwo patologii

„Profilaktyka, edukacja - zagubione lekarstwo patologii” to nazwa projektu Stowarzyszenia Młodzieży Europejskiej, w ramach którego zorganizowano obóz o charakterze edukacyjno-wypoczynkowym dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych z terenu miasta i gminy Pińczów.

- Nasz projekt powstał w odpowiedzi na smutną rzeczywistość dnia codziennego. Zdając sobie sprawę z tego, iż nie każda rodzina stać na zapewnienie letniego wypoczynku swoim pociechom, postanowiliśmy wyjść naprzeciw ich oczekiwaniom - mówi Piotr Domagała, prezes pińczowskiego Stowarzyszenia Młodzieży Europejskiej.

Piętnastu dziewcząt i chłopców w wieku 11-13 lat spędza ostatnie dni wakacji w ośrodku wypoczynkowym „Plaszyniec” w Bocheńcu. Oprócz gier i zabaw w programie ośmioldniowego turnusu znalazły się zajęcia profilaktyczne, dotyczące uzależnień i przemocy w życiu codziennym, połączone z nieformalną edukacją proeuropejską.

Uczestnicy obozu zostali wytypowani przez Miejsko-Gminny Ośrodek Społeczny, zaś wsparcia przy realizacji projektu udzieliły m.in. Fundacja Wspomagania Wsi z Warszawy oraz Towarzystwo Przyjaciół Dzieci.

(ALI)

Lat z "Echem"

BIJ REKORDY RAZEM Z „ECHEM”!

Złowiłeś gigantyczną rybę? Wyhodowałeś niezwykłą roślinę? Potrafisz razem z kolegami wciśnąć się w koszulkę „Echa”? A może masz jakiś własny równie odjazdowy i oryginalny pomysł? Nie siedź w domu! Nie zwlekaj!

Czekamy na śmiałków, którzy chcą w wakacje uczestniczyć w konkursie „Bij rekordy razem z »Echem«”. Najlepsi trafią do naszej „Wakacyjnej książki rekordów »Echa«” i otrzymają atrakcyjne nagrody.

Krzyżówka „ECHA” z Radiem „Kielce”

Od poniedziałku do piątku Radio „Kielce” o godz. 9.45, 10.45 i 11.45 każdego dnia podawać będzie znaczenie wybranych wyrazów, z których powstanie krzyżówka na wydrukowanym poniżej diagramie.

Czytając litery z krątek oznaczonych w prawym dolnym rogu od 1 do 27 otrzymamy rozwiązanie – przysłowie bułgarskie.

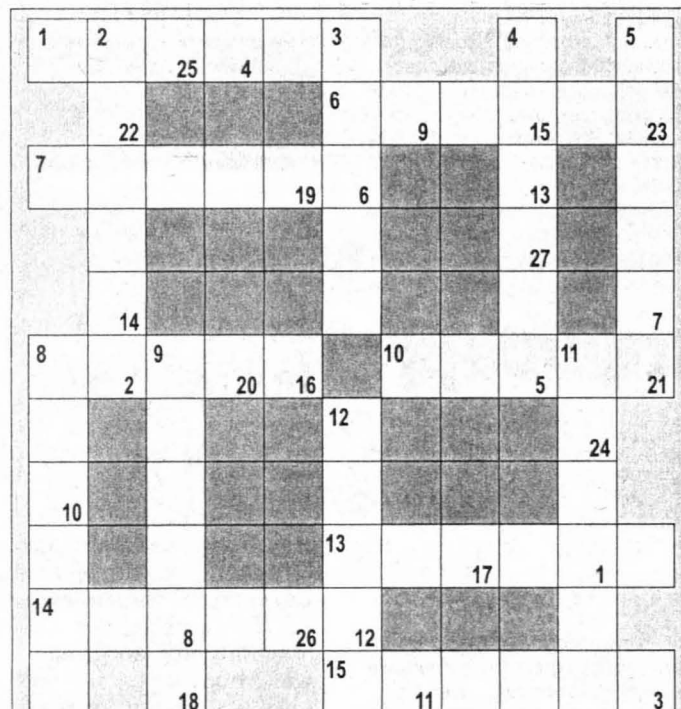
Po rozwiązaniu krzyżówki i odczytaniu hasła prosimy wypełnić kupon nr 10, nakleić na kartę pocztową i przysłać pod adresem redakcji „ED” w Kielcach, w terminie

do 5 września 2000 r. Pomiędzy czytelników, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi zostaną rozlosowane trzy nagrody niespodzianki.

Losowanie odbędzie się na antenie Radia „Kielce” w środę (6 września br.) o godz. 10.45, natomiast w czwartkowym wydaniu „ED” 7 września 2000 r. opublikujemy listę nagrodzonych.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

Życzymy szczęścia w losowaniu nagród!



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	

ECHO Dnia

KUPON NR 10

Rozwiązanie:

Nadawca:

Adres:

Szukaj w „Echu”

Jeśli znane fraszki, powiedzonka sławnych ludzi i popularne wierszyki łatwo zatrzymują się w Waszych głowach, warto poszperać wśród artykułów naszej gazety, bowiem wśród nich ukryte będą ich fragmenty. Na antenie Radia „Kielce” usłyszycie ich

drugą część. Teraz już tylko wystarczy złożyć powiedzonko w całość i jak najszybciej pochwalić się nim dziennikarzom kieleckiegogo radia.

Uzupełnienie hasła na dziś: „... człowiek zmienia się przez całe życie”.

JEST HALA, BĘDZIE BASEN

Szef Polskiego Komitetu Olimpijskiego obiecał

- Jest to znakomita okazja, aby podjąć zobowiązanie dotyczące budowy basenu - powiedział Stefan Stanisław Paszczyk, szef Polskiego Komitetu Olimpijskiego podczas uroczystego otwarcia hali sportowej w Sandomierzu. W sobotę w nowym obiekcie inauguracyjny mecz piłki ręcznej rozegrały drużyny: Strzelec Lider Market Kielce i SPR Wisła Sandomierz.

Inicjatywa budowy hali sportowej w Sandomierzu pojawiła się w 1995 roku. Wtedy to zawiązał się honorowy komitet pod przewodnictwem piosenkarza Jerzego Jaskierni. Rok później Rada Miasta podjęła uchwałę o przystąpieniu do budowy obiektu. Wkrótce podpisano umowę o trójstronnym finansowaniu tej inwestycji przez miasto, Kuratorium Oświaty i Wychowania w Tarnobrzegu (w imieniu którego od początku 1999 roku występuje Starostwo Powiatowe) oraz Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki. Burmistrz Andrzej Tenderowicz przypomniał, że realizacja inwestycji napotykała na różne przeszkody, m.in. konieczność zmiany projektu dachu. Brak funduszy na dokończenie budowy zmusił miasto do zaciągnięcia kredytu bankowego. Inwestycja kosztowała prawie 5,2 mln zł.

Stefan Paszczyk nie krył satysfakcji, że może otwierać sandomierską halę sportową. Przypomniał, że cztery lata temu - jako minister sportu - podpisywał decyzję o współfinansowaniu tej inwestycji.

- Zrobię wszystko, by być obecnym również przy podpisywaniu decyzji o współfinansowaniu budowy pływalni - zapowiedział szef Polskiego Komitetu Olimpijskiego. Poseł Jerzy Jaskiernia stwierdził, że fakt otwarcia sandomierskiej hali na kilkanaście dni przed rozpoczęciem mistrzostw olimpijskich w Sydney ma symboliczny wymiar.



Fot. R. Biernicki

Może w Sandomierzu doczekamy się przyszłych olimpijczyków - powiedział poseł.

Parlamentaryzista także podkreślił, że nadszedł czas na rozpoczęcie budowy basenu, bowiem niemal wszystkie ważniejsze ośrodki w naszym województwie mają już hale i kryte pływalnie. Pora, by Sandomierz doszedł do tego standardu.

- Przyjmijmy zobowiązanie, że następnym razem spotkamy się tu na otwarciu basenu - zaproponował Jerzy Jaskiernia. Akceptację propozycji posła zgromadzeni na

uroczystości wyrazili gromkimi brawami.

Mieczysław Sawa, starosta sandomierski, podziękował radnym miejskim obecnej i poprzedniej kadencji za trud włożony w budowę hali.

Obiekt poświęcił Zygmunt Niewadzi, proboszcz parafii św. Józefa. Uroczystość uświetniła część artystyczna. Chórągw Rycerstwa Ziemi Sandomierskiej zaprezentowała pojedynek na szable, tańce dawne i pieśni kozackie. Zespół Dzieciątka „Flik” odegrał między innymi legendę pomorską, która przyniosła zespołowi zwycięstwo na Minifestiwalu Domini-

kańskim w Gdańsku. Śpiewali także młodzi artyści z Sandomierskiego Studia Piosenki.

Nie zabrakło sportowych emocji. Mecz piłki ręcznej rozegrały zespoły SPR Wisła Sandomierz i Strzelec Lider Market Kielce. Liczne zgromadzone kibicom szczególnie podobały się rzuty karne, wykonywane przez sandomierskiego supersnajpera Marcina Ogrodnika. Sandomierzanie zmagali się bowiem z nie byle jakim przeciwnikiem - Marcinem Stręcniewskim, bramkarzem reprezentacji narodowej. Mecz zakończył się wynikiem 27:36 dla kielczan. (GOP)

W SKRÓCIE

Dzieci podłożyły ogień

W sobotę w miejscowości Grójec, gmina Ćmielów, doszło do pożaru w jednym z budynków mieszkalnych. Ogień wybuchł w kotłowni. Pożar rozprzestrzenił się bardzo szybko. Po chwili palily się skład opału i suszarnia.

- Akcja ratunkowa trwała ponad dwie godziny - informuje młodszy kapitan z Powiatowej Komendy Straży Pożarnej w Ostrowcu Paweł Borek. - Okazało się, że przyczyną pożaru było podłożenie ognia przez dzieci. Zrobiły to dla zabawy.

Spłonęła stodoła

W niedzielę w miejscowości Jastków, gmina Ćmielów, doszło do pożaru stodoły. Budynek i znajdujące się w nim tegoroczne zbiory spłonęły doszczętnie. Ogień zagrażał pobliskim zabudowaniom gospodarczym. Przed przyjazdem strażaków właściciele zabudowań wspólnie z sąsiadami ewakuowali zwierzęta z obory i chlewni. Akcja ratunkowa trwała ponad godzinę.

Tłukli latarnie

Trzech pijanych chłopaków zatrzymał w nocy z piątku na sobotę patrol Straży Miejskiej w Ostrowcu Świętokrzyskim. Podczas powrotu z dyskoteki rzucali kamieniami w latarnie na ulicy Mickiewicza.

- Podczas zatrzymania dwóch wandalów zachowywało się bardzo agresywnie - informuje inspektor dyżurny Straży Miejskiej. - Wzywali funkcjonariuszy, a jeden z nich uderzył uczestnika patrolu. Zostali przewiezieni do Izby Wyrzecznień. Za takie zachowanie i straty spowodowane rozbiciem kilku latarni odpowiedzą przed kolegium. Trzeci z chłopaków został przewieziony do domu. Za wyrządzone szkody zapłacą rodzice.

Zniszczyli wiatę

W nocy z soboty na niedzielę kilku pijanych nieletnich chłopaków zniszczyło wiatę przy przystanku autobusowym na ulicy Jana Pawła II w Ostrowcu Świętokrzyskim. - Wandalom udało się zatrzymać po krótkim pościgu - mówi inspektor dyżurny Straży Miejskiej. - Okazało się, że do rozbicia wiaty przy przystanku autobusowym wandalami używali kamieni i metalowych drągów. Byli pijani i zostali przewiezieni do Izby Wyrzecznień.

/Maj/

Zawieszone negocjacje

Załoga skarżyskiego PKS chce podwyżek

Na trzy tygodnie zawieszone zostały negocjacje w sprawie ewentualnych podwyżek dla załogi skarżyskiego PKS. Dotychczas żądającym podwyżek związkowcom i jej zarządcy Krzysztofowi Stępniewi, twierdzącemu, że firmy zwyczajnie na nie nie stać, nie udało się zbliżyć swoich stanowisk.

Zdaniem przewodniczącego Komisji Zakładowej „S” Zbigniewa Zaborskiego, podwyżka, sięgająca średnio 100 zł na każdego z członków ponad 260-osobowej załogi, jest niezbędna. Powinna obowiązywać już od 1 sierpnia, gdyż tegoroczny wskaźnik wzrostu wynagrodzeń w firmie nie został zrealizowany. Średnia zarobków w skarżyskim PKS wynosi aktualnie 1200 zł. Związkowcy nie

ukrywają, że w walce o podwyżki gotowi są sięgnąć nawet do strajku. Ostrożność przed wprowadzeniem nowych stawek zarobków wykazuje zarządca komisaryczny firmy Krzysztof Stępniew. Jego zdaniem, finanse skarżyskiego przewoźnika znacznie straciły podczas wakacji, gdy nie przewożono młodzieży szkolnej, a przez część lipca wolne miała cała załoga miejscowego „Mesko”.

Po dwóch turach negocjacji postanowiono, że będą one kontynuowane, gdy zarząd PKS przygotuje bilans przedsiębiorstwa za trzy kwartały tego roku. Kolejne rozmowy o podwyżkach zaplanowano na 19 września. Wówczas ma być gotowa analiza dotychczasowych tegorocznych zysków firmy. (G.B.)

Po szlakach kolorowych

Podsumowanie wędrowki z PTTK Starachowice

W minioną sobotę podsumowano tegoroczną wakacyjną akcję PTTK w Starachowicach pn. „Wędrowki na kolorowych szlakach”. Podczas siedmiu takich wędrowek rejon Gór Świętokrzyskich odwiedziło około 350 osób, największe w sobotę na terenie Wielkiego Pieca urządzili sobie ognisko połączone z pieczeniem kiełbasek i turystycznym śpiewa-

niem. Była wystawa znaczków rajdowych. Najwytrwalszym wędrowcom wręczono dyplomy i znaczki rajdowe. Finansowana przez budżet miasta impreza została zorganizowana przez Oddział PTTK im. Jerzego Głowackiego i jego prezesa Edwarda Imię. W Starachowicach działa drugi, międzyszkolny oddział PTTK.

Oświatowe forum

O reformie, awansach i pieniądzu dla nauczycieli

Ponad 300 osób wzięło udział w spotkaniu środowiska nauczycielskiego z władzami Świętokrzyskiego Kuratorium Oświaty, które w piątek odbyło się w Busku Zdroju.

Na seminarium zorganizowane w sali Domu Kultury przybyli dyrektorzy szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli, liderzy nauczycielskich związków zawodowych (ZNP i NSZZ „Solidarność”) oraz przedstawiciele władz samorządowych z terenu powiatów: buskiego, kazimierskiego, pińczowskiego i staszowskiego. Głównymi tematami trzeciego z serii sześciu tego typu spotkań w regionie świętokrzyskim były problemy związane z wdrażaniem reformy edukacji, podwyżkami wynikającymi ze znowelizowanej Karty Nauczyciela oraz stopniami awansu zawodowego nauczycieli w przededniu rozpoczęcia nowego roku szkolnego.

Istnieją rozbieżności między oczekiwaniami środowiska nauczycielskiego i oczekiwaniami Ministerstwa Edukacji Narodowej. Źródłem problemów związanych z tegorocznymi podwyżkami dla nauczycieli jest przede wszystkim zmiana koncepcji naliczania subwencji oświatowej dla gmin - stwierdził Wojciech Dębski, dyrektor Wydziału Szkolnictwa Podstawowego, Gimnazjów i Przedszkoli Świętokrzyskiego Kuratorium Oświaty, występując w imieniu kuratora Andrzeja Syguta, któremu ważne sprawy służbowe uniemożliwiły przyby-



Fot. A. Ligiecki

- Istnieją rozbieżności między oczekiwaniami środowiska oraz Ministerstwa Edukacji Narodowej - powiedział dyrektor Wojciech Dębski.

cie na buskie spotkanie. - Dotychczas preferowano środowiska miejskie, w szkołach wiejskich było o wiele gorzej. Zdaniem strony rządowej, na wypłaty podwyżek z wyrównaniem od 1 stycznia 2000 roku brakuje około 800 mln zł. W ocenie samorządów ten niedobór jest o wiele większy.

Dyrektor Dębski zapowiedział, że dzisiaj odbędzie się posiedzenie komisji wspólnej rządu i samorządów terytorialnych. Przygotowany pakiet ustaleń zakłada, że każda gmina w województwie świętokrzyskim otrzyma jednorazowo kwotę 600 zł na jeden etat nauczycielski. Dodatkowo 600 zł na etat zostanie przyznane gminom, które otrzymują subwencję wyrównawczą. Ustawowy termin realizacji podwyżek nauczycielskich mija 6 października, zaś zdaniem samorządowców, obiecane przez resort pieniądze są

zaledwie kroplą w morzu potrzeb. W założeniach na 2001 rok planuje się wprowadzenie istotnych działań korygujących zasady naliczania subwencji oświatowej oraz zmian w niektórych zapisach Karty Nauczyciela.

Obok wzbudzających nie mniej kontrowersji spraw związanych z awansem zawodowym nauczycieli, mówiono także m.in. o potrzebie wprowadzenia do programów szkolnych wychowania komunikacyjnego, zasadach udostępniania budynków szkolnych dla spotkań z politykami (pożądane jest zachowanie „umiaru i apolityczności” szkoły) oraz mającym się wkrótce rozpocząć wspólnym projekcie ministerstwa i telewizyjnej „Dwójki” - teleturnieju dla gimnazjów z zakresu edukacji europejskiej.

Bogatą ofertę szkoleń i kursów dla pedagogów przedstawił dyrektor Świętokrzyskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli Jan Telus. Potwierdzono, że w czerwcu 2001 roku odbędzie się pierwsza przymiarka do nowej formuły egzaminów, które w 2002 roku mają być wprowadzone obligatoryjnie w szkołach podstawowych i gimnazjach.

„Nieporozumieniem” nazwał Wojciech Dębski starania niektórych środowisk, aby inaugurację roku szkolnego 2000/2001 przeniesić z 1 na 3 września. Zgodnie z rozporządzeniem ministra edukacji, wszystkie szkoły rozpoczną naukę w piątek, zaś w sobotę, 2 września, odbędzie się uroczysta inauguracja wojewódzka w Waśniowie.

Adam LIGIECKI

BILETY PO STAREJ CENIE

Burzliwa dyskusja radnych

Jednym z tematów poruszanych podczas czwartkowej sesji Rady Miasta w Ostrowcu Świętokrzyskim była podwyżka cen biletów za przejazd autobusami komunikacji miejskiej.

Po ostrej dyskusji radnych postanowiono podwyżkę cen biletów przełożyć na inny termin. Proponowana podwyżka miała wynieść dziesięć groszy. Bilet normalny jednorazowy kosztowałby wtedy 1 złoty i 50 groszy.

Należy przedyskutować kwestię dofinansowywania MPK przez okoliczne gminy, których mieszkańcy także korzystają z usług naszego przedsiębiorstwa komunikacyjnego - stwierdził radny Piotr Kopański. - W ten sposób można pozyskać potrzebne pieniądze. Moim zdaniem, za dużo osób w

Ostrowcu korzysta z ulgowych i bezpłatnych przejazdów.

Od kilku miesięcy w Ostrowcu funkcjonuje prywatna komunikacja. Przejazd na terenie miasta bussem kosztuje złotówkę. Coraz więcej osób korzysta także z taksówek. Podwyżka cen biletów to ostateczność - stwierdził radny Andrzej Żelazny. - Już w tej chwili autobusy jeżdżą puste. Droższe bilety jeszcze bardziej odstraszą potencjalnych pasażerów.

Jeżeli teraz nie nastąpi podwyżka cen biletów MPK o dziesięć groszy, to w niedalekiej przyszłości podwyżka będzie znacznie wyższa - stwierdził radny Marek Potocki.

W przypadku niezaakceptowania podwyżki cen biletów przez radnych będziemy musieli poszukać innych rozwiązań, które pozwolą zlikwidować deficyt naszego przedsiębiorstwa. Być może będziemy musieli ograniczyć liczbę kursów autobusów w mieście - powiedział dyrektor Zakładu Usług Miejskich Wojciech Siporski.

Po burzliwej dyskusji prezydent Ostrowca Jan Szostak zaproponował, aby rozpatrzenie projektu podwyżki cen biletów MPK przełożyć na inny termin. Radni zgodzili się na to.

/Maj/

W szkole na Borze

Ekologiczna kotłownia i komputery

Prace przy nowej gazowej kotłowni są największą szkolną inwestycją prowadzoną w Zespole Placówek Oświatowych na skarżyskim osiedlu Bór. Całość będzie kosztować przeszło 180 tys. zł, a prace mają być zakończone do 30 września.

- W związku z tym, że mamy do czynienia z typowo ekologiczną inwestycją, w trakcie której kotłownię koksowo-węglową zastępuje gazową, wystąpiliśmy o dofinansowanie do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Otrzymaaliśmy stamtąd 50 tysięcy złotych. Pozostała część niezbędnej kwoty to już miejska dotacja - mówi dyrektor placówki Grażyna Trela. Od 1 września zespół w osiedlu Bór składać się będzie ze

szkoły podstawowej i przedszkola, gdy dotychczas funkcjonowały one osobno, z rozdzielnym finansowaniem i zarządzaniem. - Wspólnie będą teraz nadzór pedagogiczny, obsługa finansowa i księgową. W ten sposób zostaje wykonana uchwała skarżyskiej Rady Miasta z wiosny bieżącego roku - wyjaśnia Michał Zakrzewski, pełniący obowiązki naczelnika Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego. W związku z

tym, że w miejscowej szkole podstawowej pozostają już tylko klasy I-VI, przedszkolaki będą mogły wreszcie skorzystać z tutejszej sali gimnastycznej. Dotychczas była ona cały czas zajęta przez ich starszych kolegów. W oddziałach przedszkolnych będzie przebywać około 55 dzieci, a w szkole 210 uczniów. Na tych ostatnich czeka od września jeszcze jedna atrakcja, czyli pracownia komputerowa. - Urządziliśmy ją dzięki pomocy rodziców i oszczędzając pieniądze przyznane nam przez miasto. W pracowni znajdzie się osiem komputerów. Zajęcia z ich wykorzystaniem będziemy prowadzić w klasach I-VI - wyjaśnia dyrektor Trela.

/G.B./

Radni z dietami wspierali

Dzięki pomocy wachockich radnych odnowiono Zespół Szkół w Wachocku.

Wykonano to w wakacje, kosztem 9 tys. zł. Na uwagę zasługuje fakt, że ponad 3 tys. przekazali radni Wachocka z własnych diet. Taką hojność wobec szkoły wykazało 10 miejsko-gminnych radców, co stanowi połowę składu rady. Warto dodać, że ich ryczałty są dalekie od ustawowych kominów wynagrodzeń działaczy samorządowych. Dobry przykład radnych podzielał budującą na innych, prywatnych sponsorów, którzy wraz z Komitetem Rodzicielskim przekazali brakujące 6 tys. zł. Jak informuje Kazimierz Winiarczyk, dyrektor zespołu, podczas rozmów z nimi powszechnie słyszało się stwierdzenia: „Skoro radni dali...”, tym sposobem bez udziału budżetu odnowiono elewację zew-

netrzną, kuchnię, łazienki i wykonano konieczne remonty wewnętrzne zespołu, grupującego

szkołę podstawową, gimnazjum i przedszkole pod jedną dyrekcją.

/CuK/



Fot. J. Cuch

Radni Wachocka dietami wspierali remont szkoły.

Przed wyremontowanym pomnikiem

Skarżyskie obchody „Solidarności”

Skarżyskie obchody 20-lecia NSZZ „Solidarność” odbywać się będą m.in. przed wyremontowanym pomnikiem Bojowników o Niepodległość przy miejscowym skwerze Solidarności. Ze względu na wcześniejsze uroczystości krajowe i regionalne, w Skarżysku rocznica będzie czczona od 9 do 10 września.

Jak poinformowano nad w skarżyskiej delegaturze NSZZ „S”,

jest już gotowy ramowy program obchodów, na który składać się będą również imprezy rekreacyjno-sportowe. 9 września swoje zawody będą mieć wędkarze, a na stadionie przy ul. Piłsudskiego odbędą się kiermasz oraz występy grup muzycznych i karatek. Biegi uliczne dla uczczenia rocznicy rozegra tutejsza młodzież. Kulminacyjnym dniem obchodów święta ma być niedziela 10 wrze-

śnia, kiedy w kościele pw. Św. Józefa zostanie odprawiona uroczysta msza święta. Część oficjalna uroczystości odbędzie się przed aktualnie remontowanym pomnikiem Bojowników o Niepodległość. Wykonawca remontu zapewnia, że obiekt będzie całkowicie gotowy na dzień święta.

/G.B./

Konto Osobiste

Twoje konto Konto pełne korzyści



Całodobowy dostęp do pieniędzy na koncie



Szybkie finansowanie - gdy potrzebujesz gotówki, a nie masz jej w danej chwili na koncie



Automatyczne przekazywanie pieniędzy z konta na atrakcyjną lokatę



Telefoniczna informacja o stanie konta



Specjalna oferta:
- brak opłat za prowadzenie konta
- miesięczna kapitalizacja odsetek
- praktyczne zlecenia stałe



BANK ZACHODNI SA

Infolinia: 0 800 370 100 www.bz.pl

PONIEDZIAŁEK

Imieniny obchodzą:
Augustyn i Patrycja

28 sierpnia jest 241 dniem 2000 roku.
Przed nami 126 dni 2000 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

TEATRY I KINA

Teatr im. S. Żeromskiego

- tel. 34-475-00; brak terminarza.

TLIA „Kubus”

- tel. 368-02-93; brak terminarza.

„Romantica”

- ul. Czarnowska 17, tel. 366-37-19; Dolby Digital; Tani poniedziałek - bilety w cenie 10 zł: „Mission Impossible 2” USA, I. 15, g. 13.15, „Gniew oceanu” USA, I. 15, g. 15.30, 18.30.

„Moskwa”

- ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; Tani poniedziałek - bilety w cenie 10 zł: „Titan - Nowa Ziemia” USA, bo., dubbing, g. 12.15, „Jak ugryźć 10 milionów?” USA, I. 15, g. 14.15, 20.45, „Zakazany owoc” USA, I. 15, g. 16.15, „Mission Impossible 2” USA, I. 15, g. 18.30.

„Studyjne”

- Tani poniedziałek - bilety w cenie 10 zł: „O mały głos” bryt., I. 15, g. 14.45, „Titan - Nowa Ziemia” USA, bo., dubbing, g. 16.30, „Jak ugryźć 10 milionów?” USA, I. 15, g. 18.30, „Zakazany owoc” USA, I. 15, g. 20.15.

„Echo”

- nieczynne - przerwa wakacyjna.

WYSTAWY

Galeria BWA

- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7; Levin Colmar „Na skrzyżowaniu dróg” - malarstwo i grafika. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w soboty nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7; kolekcja sztuki kieleckiej środowiska plastycznego (zbiory BWA) oraz sprzedaż dzieł sztuki współczesnej. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, w soboty i niedziele nieczynna.

Galeria Fotografii

- ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Władysława Szulca pt. „Pejzaz z Oknem i Drzewem”.

Galeria „Studio” WDK

- „Ojciec Święty Jan Paweł II w Sandomierzu” - 12 czerwca 1999r.

Dom Środowiska Twórczych im. T. Zielińskiego

- ul. Zamkowa 5, tel. 368-20-53; wystawa grafiki uczniów Liceum Sztuk Plastycznych w Kielcach. Czynna codziennie w godz. 10-18.

MUZEJA

Muzeum Narodowe

- pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: korpus główny: „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII wieku”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”, skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku)”. Wystawa czasowa: „Ornamenty Ecclesiae. Sztuka sakralna diecezji kieleckiej”. Muzeum czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00. W niedziele wstęp wolny (z wyjątkiem wystaw czasowych).

Muzeum przy Rynku 3-5

- tel. 344-40-14; nieczynne.

Oddział

- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego - ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: „Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńczych lat pisarza”. Muzeum czynne: wtorek, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, w soboty w godz. 11-18, w niedziele wstęp wolny.

Oddział

- Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26; odtworzony wystrój mieszkania pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Fotografy z Ogniem i mieczem”, „Stefana Szmida malarz impresje z planów filmowych „Ogniem i mieczem” i „Pana Tadeusza”, „Wokół „Krzyżaków” - wystawa z okazji stulecia wydania powieści. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10.00-16.00. W czwartki wstęp wolny.

Zabawkarstwa

- wystawy: „Magiczny czar lalek”, „Przyjaćiele dzieciństwa”, modele redukcyjne. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-17.

Muzeum Wsi Kieleckiej

- Dworek Łaszczków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; nieczynne.

Park Etnograficzny w Tokarni

- tel. 31-54-171. „Wnętrze XIX-wiecznych chałup”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza. „Opowieści o rzeczach zwyczajnych. Tradycyjne rzemiosło ludowe”. Sezon letni: muzeum czynne w godz. 10.00-18.00.

Muzeum Geologiczne

- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”, „Skaly, minerały i kamieniołomy Kieleckie”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynna całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 1992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RFGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy; 331-16-47 i 344-30-94. Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28.

RADIO TAXI „EUROPA”

Kielce, tel. 3-611-611,
0-800-400-400. dr 65311

RADIO TAXI „EURO-AUTO”

TEL. 96-63, 362-13-13, 362-23-23. jw 2877

Komunikacja Międzynarodowa „Omnia”

Kielce, tel. 345-77-43,
345-77-46. wz 4061

TAI - Ogólnopolska

Informacja Gospodarcza,
ogłoszenia drobne
z gazet „Echo Dnia”
z 3 ostatnich dni,
tel. (041) 94-77. bofu

Pizzeria „Promont”

- Kielce, Rynek 16. Zaprasza codziennie. wz 4169

Postoje taksówek

- osobowe: plac dworcowy; tel. 368-33-99, ul. Piekoszowska; tel. 34-515-11, ul. Jesionowa; tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego; tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego; tel. 34-488-45, ba-gazowe: ul. Armii Czerwonej; tel. 368-06-68, TAXI Dalnia, ul. Szajnowicza; tel. 368-96-66.

Ostre dyżury szpitali:

- wewnętrzny - Czarnów, chirurgiczny - Kościuszki.

Apteki

- dyżur całonocowy - Rynek 3; dyżur do godz. 23 - ul. Jana Pawła II 13. Apteka „Centrum” (Real) czynna od poniedziałku do soboty w godz. 9-21, niedziele w godz. 10-20.

APTEKA „NA ROGATCE”

UL. JANA PAWŁA II 13,
CZYNNA CODZIENNIE DO 23.00,
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE. wz 4103

Apteka, ul. Starodomaszowska 11

(obok szpitala przy ul. Kościuszki),
czynna 24 h, również
w niedzielę i święta. dr 65125

Miejski Ośrodek

Informacji Turystycznej
- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-19.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.

Telefon zaufania KGP

- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).

Telefon zaufania w KWP

- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

Młodzieżowy Telefon Zaufania

- tel. 34-463-56; dyżur przy telefonie pełnią psycholog i pedagog w soboty i czwartki w godz. 18-20.

Zespół Pomocy

Rodzinie przy PZP

- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

Punkt Konsultacyjny

do Spraw Uzależnień

- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

„Pomarańczowa Linia”

- pomaga rodzicom, których dzieci mają problemy alkoholowe, tel. 0801-14-00-68 działo codziennie w godz. 16.00-21.00 (płatny 0,33 złote niezależnie od czasu trwania rozmowy).

Psycholog, pedagog

- pomogą Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

Poradnictwo psychologiczne

dla rodzin wychowujących

małe dziecko (0-5 lat)

- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

Telefon zaufania

- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

Punkt Interwencji Kryzysowej

dla Ofiar Przemocy Domowej

w Starachowicach

- czynny od poniedziałku do piątku, tel. 274-09-97, poniedziałki: 8.00-16.00, 17.00-20.00 - dyżur prawnika i konsultacje indywidualne; wtorki: 8.00-16.00, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, od 17.00 - grupa wsparcia dla ofiar przemocy; środy: 8.00-16.00, od godz. 17.00 - grupa wsparcia dla zaawansowanych; 17.00-20.00 - konsultacje indywidualne; czwartki: 8.00-16.00, 13.00-18.00 - dyżur psychologa, 14.00-18.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - dyżur prawnika. Ponadto w ramach współpracy z Powiatową Komendą Policji w Starachowicach w Punkcie Interwencji Kryzysowej dyżurują przedstawiciele referatów dzielnicowych: wtorki w godz. 17.00-20.00, piątki w godz. 12.00-15.00.

USŁUGI LEKARSKIE

BIM

- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.

Pogotowie pediatriczne

- 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94. dr 65309

Pogotowie pediatriczne

- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 65308

Dyżury stomatologiczne

- ul. Tatrzańska 91, soboty-niedziele, tel. (041) 331-80-68. dr 68054

INNE USŁUGI

Przedsiębiorstwo Usług

Komunalnych Sp. z o.o.

- usługi pogrzebowe, całonocowe.

Kielce, tel. 366-31-77,

344-67-88. dr 66477

OSTROWIEC

Kino „Etiuda”

- „Patriota” USA, I. 15, g. 17, 19.

Apteka dyżurująca

- apteka „Krasnal”, ul. Kopernika.

BWA

- ul. Siennieńska 54, tel./fax 263-20-48, „Anna Alicja Trochim - malarstwo”. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, sobota-niedziela w godz. 9.00-18.00.

Muzeum Historyczno-

Archeologiczne

- wystawy stałe: „Zabytkowe fajanse i porcelana śląska”, „Poczet królów i książąt polskich w M. Bacciariego”, „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”; wystawy czasowe: „Malarstwo Kazimierza Stabrowskiego (1869-1929)” ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie, „Łowicze Małopolski w XIX i XX wieku” ze zbiorów Muzeum Łowicza i Jeździectwa w Warszawie, „Zwierzęta epoki lodowcowej”. Muzeum czynne: wtorek-piątek: 9-16.30, soboty: 8-14.30, niedziele: 13-16.30.

Rezerwat i Muzeum

Archeologiczne

w Krzemionkach

- „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wioski neolitycznej”, „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum Przyrodniczego z Krakowa”. Rezerwat czynny: wtorek-sobota w godz. 9-15, niedziele w godz. 11-15.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87, autokarowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 265-23-40.

ECHO-TAXI, tel. 262-11-11,

dojazd do klienta bezpłatny.

Komenda Powiatowej Policji

- „Razem pokonać przemoc”, tel. 26-71-220.

SKARŻYSKO-KAM.

Kino „Metalowiec”

- ul. Słowackiego 25, „Agent XXL” USA, I. 15, g. 17, 19.

Apteka

- ul. 1 Maja 34.

Muzeum im. Orła Białego

- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.

Kryta pływalnia

- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU”,

nie pobiera opłaty za dojazd,

tel. 513-705. bofu

DAREX - Radio Taxi,

tel. 25-37-378, 96-28. ulbo

STARACHOWICE

Apteka

- ul. Marszałkowska 17.

Kino „Miejskie”

- nieczynne.

SUCHEDNIÓW

Kino „Kuznica”

- nieczynne.

SĘDZISZÓW

Kino „Ballada”

- tel. 38-11-25, nieczynne.

JĘDRZEJÓW

Kino

- brak terminarza.

BUSKO

Kino „Zdrój”

- „Klub 54” USA, I. 15, g. 17, 19.

Galeria BWA „Zielona”

- al. Mickiewicza 7. Wystawa malarstwa - Zbigniew Cebula; czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki nieczynna.

PIŃCZÓW

Kino „Belweder”

- nieczynne.

WŁOSZCZOWA

Kino „Muza”

- nieczynne.

STOPNICA

Kino „Powiew”

- brak terminarza.

KAZIMIERZA WIELKA

Kino „Uciecha”

- brak terminarza.

SANDOMIERZ

Kino „Milenium”

- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87; „American Beauty” USA, I. 15, g. 18.

Punkt poradnictwa

dla osób pokrzywdzonych

w wyniku przestępstw

- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, tel.: 832-22-35.

Centrum poradnictwa

dla ofiar przemocy

oraz dla młodzieży

- czynne we wtorki w godz. 14-16, tel. 832-32-04.

Policjny Telefon Zaufania

- czynny: poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, tel.: 832-22-35.

Zamek Sandomierski

- ul. Zamkowa 14, tel./fax 644-57-57. C

WILLIAMS & BROS. CO.

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Czesy - katol. mag. inform.
7.35 Otwarte Mistrzostwa Polski w tańcu towarzyskim (powt.)
8.10 Testament (powt.)
8.30 Wiadomości
8.45 Bajki Misia i Margolci: Konik polny i mrówka - pr. dla dzieci
9.00 Ciuchcia - pr. dla dzieci
9.25 Alfabet gwiazd: „Mocne uderzenie” (powt.)
10.45 Jak ten czas leci... (powt.)
11.10 Wspomnienie z Łańcuta: Muzyczny Festiwal Łańcut '97 - T. Fabiani i Sinfonietta Cracovia (2)
12.00 Wiadomości
12.15 Ginące tradycje: Zielarki (powt.)
12.50 Teledyski na życzenie (powt.)
13.00 „Radio Romans” (19) „Przykre prawdy” - pol. serial obycz.
Andrzej Kreft wreszcie odnajduje Kasię. Dziewczynka samotnie siedzi na plaży. Brat Dominiki żąda od niej połowy pieniędzy ze spadku. Tymczasem Andrzej zwołuje zebranie pracowników Radio Romans. Wypomina wszystkim zaniedbania i brak zaangażowania. Antoni nie zgadza się z jego zarzutami. Sądzi, że winą leży po stronie Kreftów, którzy zajmują się głównie własnymi sprawami, a nie radiem.
13.30 Galeria: „Trwanie” (powt.)
14.10 „Spółka rodzinna” (19-ost.) - pol. serial obycz.
14.40 Sensacje XX wieku: Tajna kwatery (3) (powt.)
15.10 Ojczyzna-polszczyzna - mag.
15.25 Wiadomości
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Panorama
16.15 Dziecięce festiwale: Gospodarze - gościom - koncert inauguracyjny XXVIII Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej (4)
16.40 Gulowianki (powt.)
17.00 Teleexpress
17.15 „Spółka rodzinna” (19-ost.) (powt.)
17.45 Polskie podium - ze sportowego archiwum - mag.
18.40 Gość Jedyńki
18.50 „Radio Romans” (19) „Przykre prawdy” (powt.)
19.15 Dobranocka: „Przypadki Małego Maśliaka” (5) (dubbing)
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody i Sport
20.00 „Dziś w nocy umrze miasto” - pol. dram. woj.
Rankiem 13 lutego 1945 roku, z przejeżdżającego przez Drezno transportu więźniów, ucieka młody Polak - Piotr. Przypadkowo spotyka dziewczynę na pomaga mu przedostać się do pogrążonego w chaosie Drezna. W mieście Piotr znajduje - jak mu się zdaje - bezpieczną kryjówkę. Tymczasem do Drezna nadciąga Armia Radziecka. Kiedy wieczorem zaczyna się naloć, Piotr nigdzie nie czuje się bezpieczny. Wreszcie, gdy nie ma już gdzie się schronić, wspólnie ze spotkaną przypadkiem młodą Niemką Magdą próbuje wydostać się z miasta. Kiedy chodzi o ratowanie życia, nie ma czasu na roztrząsanie wzajemnych pretensji i niechęci.
21.30 Mysłovitz - koncert
Formacja powstała w 1992 roku w Mysłowicach. Od chwili debiutu wciąż plasuje się w czołowie polskich zespołów popowych, prezentując utwory najwyższej jakości w tym gatunku. Mysłovitz zyskuje sympatię fanów oryginalnym brzmieniem i interesującymi, niebanalnymi tekstami. Ich osiągnięcia artystyczne uhonorowano wieloma nagrodami i wyróżnieniami.
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
22.55 Ze sztuką na ty: Galicianin - rep.
23.25 Testament (powt.)
23.45 Monitor Wiadomości
0.20 Przeboje z filharmonii: Koncerty organowe Haendla w wyk. Łódzkiej Orkiestry Kameralnej pod dyr. Z. Szostaka
0.50 „Radio Romans” (19) „Przykre prawdy” (powt.)
1.20 „Przypadki Małego Maśliaka” (5) (powt.)
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
2.00 „Dziś w nocy umrze miasto” (powt.)
3.25 Mysłovitz (powt.)
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram (powt.)
5.00 Ze sztuką na ty: Galicianin (powt.)
5.40 Polskie podium - ze sportowego archiwum (powt.)
6.30 „Radio Romans” (19) „Przykre

RADIO

**Częstotliwości stacji
słyszalnych w regionie:**

RMF	88,2, 100,3
RdC	89,1
AVE	90,7
BIS	92,3
WAWA	95,5
PROGRAM III	96,2
TAK	98,0, 106,5
FAMA	100,8
KIELCE	101,4
LELIWA	104,7
ZET	105,3
REKORD	106,2
RADOM	106,9
MARYJA	107,2
PLUS	107,9

RMF	88,2	100,3
RdC		89,1
AVE		90,7
BIS		92,3
WAWA		95,5
PROGRAM III		96,2
TAK	98,0	106,5
FAMA		100,8
KIELCE		101,4
LELIWA		104,7
ZET		105,3
REKORD		106,2
RADOM		106,9
MARYJA		107,2
PLUS		107,9

Echo Dnia

**KUPON
NA OGŁOSZENIE
DROBNE
W RUBRYCE „ECHO OKAZJA”**

**ZA
1 zł**

WAŻNY DO 30.08.2000 r.

Treść ogłoszenia (maks. 15 słów):

Sprzedam

cena zł (maks. 500 zł) tel.

Imię

Nazwisko

Adres

Podpis

Pocztą dane osobowe będą przetwarzane przez Biuro Reklamy „Echa Dnia” wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Biuro Reklamy „Echa Dnia” nie będzie udostępniać danych innym podmiotom.

ZASADY UMIESZCZANIA OGŁOSZEŃ W RUBRYCE „ECHO OKAZJA”

1. Kupon upoważnia osobę fizyczną do umieszczenia prywatnego ogłoszenia drobnego w czwartkowym wydaniu „Echa Dnia” w rubryce „Echo Okazja”.
2. Treść ogłoszenia musi dotyczyć sprzedaży.
3. Warunkiem umieszczenia ogłoszenia jest podanie ceny oferowanego do sprzedaży przedmiotu. Cena ta nie może być większa niż 500 zł.
4. Jeden kupon w okresie swojej ważności upoważnia do zakupu za 1 zł jednego ogłoszenia (w cenie uwzględniono podatek - 7% VAT).
5. Ogłoszenie dostarczone i opłacone w Biurze Reklamy „Echa Dnia” najpóźniej do wtorku do godz. 12.00 ukaże się w najbliższy czwartek (adresy biur w gazecie).
6. Biuro Reklamy „Echa Dnia” zastrzega sobie możliwość dokonania zmian w treści ogłoszenia lub odmowy jego publikacji bez podania przyczyny.

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce. Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Radom. Lubelska 83, 048/365-52-32.

● PANELE
● LISTWY
● SCHODY
PROMOCJA!!!
ARMIKO
OKRZEI 56
041/344-37-45.

PANELE
* PODŁOGOWE
* ŚCIENNE
* UKŁADANIE
* ZAGNAŃSKA 71,
041/362-70-40.

Panele podłogowe i ścienné, najtaniej!!! Zagnańska 7, 041/368-02-32.

Parapety - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06, 307-36-28.

Parkiet, mozaika, kleje, lakiery, listwy, schody. Kielce, Łazy 37, 041/345-44-84.

Parkiet, mozaika, listwy, kleje, lakiery. Rembudex, Kielce, Warszawska 151, raty, transport, 041/362-62-50.

Siporex 3,80 zł, K2-0,83 zł, cegła klinkier klasy 350 1,50 zł, cegła pełna 0,45 zł, 041/378-43-98, 0602-614-985 z dostawą.

■ SIPOREX 4,65 SZT.
■ CEGŁA K2 0,85 SZT.
■ CEGŁA MAX 2,40 SZT.
„Maraton”, Dąbrowa 316,
041/301-14-70.

V-100 płyta wiórowa budowlana, frezowana, 041/346-30-61.

Wykończenia wnętrz, remonty, hydraulika, 041/345-94-14, 0606-279-341.

Wypożyczenie łazienek. Kielce 1 Maja 93, 0602-227-765, Bodzentyńska 2, 0608-307-894.

ELEKTRONIKA

Komis komputerowy. Tanie notebooki. „Mediakom” ul. Mała 16, 041/343-26-10.

KOSMETYKA

Do wynajęcia gabinet kosmetyczny z wyposażeniem, 041/361-47-83.

Masaż klasyczny w domu klienta, tel. 041/344-76-01, 0604-906-417.

Tatuaż artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

KUPNO

Kupię jabłko do chłodni, wybór extra: grupa Jonagold, Champion, Gloster, Elisa Gala, Alwa, Golden, Boiken. Minimalna ilość odmian 5 ton, tel. 015/832-99-33, 0601-803-309 (wieczorem).

LOKALE

AAA AD-Dragowski, 041/368-24-34.

AAA Lokum - 041/344-22-48.

AAA Medium - nieruchomości, 041/368-07-74.

AAA Nieruchomości „Piasecki&Górecka”, 041/343-04-35.

AAA Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41.

AAA Partner sprzeda 60 m², Barwinek, 041/344-98-98.

Agencja Plus, 041/368-08-73.

Akcent: M-3, M-4, M-5 dwupoziomowe, raty, ulga, 041/368-70-93.

Atrakcyjne M-3, Ślichowice, sprzeda Biuro Mieszaniowie, 041/361-65-12.

Biuro Nieruchomości, 041/368-04-49.

Biurowe umeblowane, administrowane, magazynowe 400 m² centrum Kielce, 0601-201-357.

Complex-Dom nieruchomości, 041/368-43-86.

Do wynajęcia 1-, 2-, 3-pokojowe Ślichowice, 041/343-13-17.

Do wynajęcia M-4 na KSM od dnia 15.IX.00, 041/361-31-75.

Do wynajęcia M-4 Na Stoku, częściowo umeblowane, 0602-310-082.

Do wynajęcia pokoje biurowe, 041/344-27-48, 0601-072-053.

Do wynajęcia parter 85 m² (domek) na biuro, mieszkanie lub cichą działalność, 041/369-19-62.

„Dom” nieruchomości, 041/368-05-57.

Faktor, ostatnie mieszkania nowo budowane - Turystyczna, Wojska Polskiego, Jajłowcowa, 041/344-88-03.

Mieszkanie do wynajęcia KSM, 041/342-36-46 lub 357-73-00.

Mieszkanie własnościowe w Sandomierzu 48 m², II piętro - sprzedam, 0604-794-290.

Odstąpię - sprzedam sklep mięsno-spożywczy, 0608-256-965.

Okazja! 3 pokoje Stok - sprzedam. InterDom, tel. 041/368-04-49.

Sprzedam 1-pokojowe Uroczysko, Czarnów. Eurodom, 041/343-13-17.

Sprzedam komfortowe mieszkanie własnościowe 65 m², Na Stoku, ul. Przyborskiego, Kielce, 332-33-60, 0606-642-602.

Sprzedam mieszkanie 60 m², Sandomierz, tel. 015/832-55-54.

Stacja dla uczennic. Kielce, Marmurowa 25, 041/368-76-78.

MEDYCYNĄ

Alkoholowe pogotowie prywatne. Odtruwanie, Esperal, 0604-137-235, www.call-med.topnet.pl

APARATY SŁUCHOWE GABINET „LOGO” KIELCE PADEREWSKIEGO 14 041/366-31-67.

Bielactwo, Łuszczycza, 0601-21-43-88.

Ginekolog - leczenie, zabiegi, Łódź, 0602-335-083.

AAA ALARM - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68.

Alarm B&B Satel

Alarmy, szlabany, 041/368-08-55.

Alarmy-Monitoring-GPS

Montaż, ochrona fizyczna. „VIP”, 041/344-94-24.

Alarmy SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona. Własna stacja monitorująca, załogi patrolowo-interwencyjne, 041/368-86-55.

B&B Napędy do bram

TV Przemysłowa, 041/368-08-55.

CEBOX - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy obserwacyjne, kontrola dostępu, sygnalizacje kradzieży, centrale telefoniczne.

CEBOX - Videodomofony

Kielce, 368-23-68.

Dachy CEDBUD

Blachodachówka, 50 rodzajów dachówek. Kompletny dach na raty. Tel. 041/368-30-61, Łódzka 270.

Garaże - Wolbud

Bramy, 041/361-66-92, 346-32-00.

Klimatyzacja-COOL

Sprzedaż. Montaż. Sandomierska 203, 041/342-54-44.

Kserokopiarki

Promont-serwis, Kielce 041/366-10-91.

Sprzedaż - serwis „Biurex”, 041/344-42-22.

Kserokopiarki - Canon

Partner Serwis - Kościuszki 52/006, 041/368-13-72, 343-17-01.

Kserokopiarki, Faxy

„Top Serwis”, 041/362-01-00.

Lombard - U MARYNARZA

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!

Mabud - Okna, Drzwi

Schody strychowe, świetliki dachowe, okna połaciowe, bramy garażowe, ościeżnice. Kielce, Zagnańska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52.

Oprawa Obrazów FORMAT

Kielce, Mała 4, 041/343-02-05.

Oprawa obrazów

Najtaniej! Chęcińska 14, 041/361-37-49.

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje. „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85.

Solna-PROFI.Solna8

Nowość! Nieramy, 041/366-00-66.

Szafy, wnęki, drzwi suwane

Ekspozycje, 041/344-33-61, 344-22-14.

TROMAX - Fryzjerstwo

Nowy punkt sprzedaży. Kosmetyki, artykuły fryzjerskie. Kielce, Wspólna 6, 041/344-63-41.

Wykładziny PCV

Hurtownia fabryczna „Lentex”, hurt - detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97.

BUDOWNICTWO

AAA Solidnie okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. raty. Krótkie terminy. Producent „Self”, Wiśniówka 77, tel. 041/362-33-35, fax 362-33-34.

Automatyczne bramy, ogrodzenia, 041/366-19-17.

Bramstal - blachy dachowe, trapezowe. Bramy garażowe, ogrodzeniowe - polskie, niemieckie, napędy. Kielce, Witosa 72/b, 041/331-49-62.

Gerda Antywłamaniowe Drzwi Okna 041/361-60-46. Osobna 6.

GLAZURA KRÓLEWSKA

Hurt Detal Transport Raty
● Jagiellońska 41
041/345-20-57.

Glazura, terakota, listwy „Cezar”, spoiny „Mapei”. Kielce, Legnicka 1, 041/369-17-93.

GLAZURA

TERAKOTA
LUSTRA
- 700 wzorów
- od 12,99 m kw.
HURT - DETAL
PLYTOMEX
Jagiellońska 41 A
041/345-14-66.

„Interplex” - Plexi, PCV spienione, poliwęglan kanalikowy, pokrycia dachowe (Ecolux), kasety podświetlane - docinanie. Kielce, Jana Pawła II 12, 041/368-12-55, 362-13-17.

Kantówki, boazerie, listwy, lakiery. „Drewmex”, Miła 14, 041/345-66-22.

Kute: balustrady, lampy, 041/361-82-97, 0606-601-298.

Największa kielecka hurtownia płytek ceramicznych, elewacyjnych, gresów - 700 wzorów, import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7 (Cedzyna - cmentarz), 041/368-01-65. Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99, Zagnańska 71, 041/362-68-70.

Okland - producent okien i drzwi PCV w systemie Kömmerling zaprasza do biura handlowego. Kielce, ul. Staszica 1, p., 041/343-04-66.

Okna drewniane PCV - ISO 9002. „Elmix”, 041/345-18-60, Grunwaldzka 28.

Okna: „Aluplast”, „Panorama”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. „Droplast”, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.

**OKNA I DRZWI
Z DREWNA I PCV**

HOSSA® S.C.

25-506 Kielce, ul. Żelazna 22,
tel./fax (041) 366 34 21
tel./fax (041) 366 09 01,
obok dworca PKP
26-600 Radom, ul. Obrońców 30,
tel. (048) 360 20 88

Ginekologia - doświadczeni specjaliści, 0603-189-873, 0501-943-194.

NAPRAWY

AAA AAA AAA Naprawa telewizorów, magnetowidów, hiperband, inż. Piekarski, Kielce 332-23-31, 0602-786-041.

AAA AAA Pralek, lodówek, 041/331-22-32.

Automatyczne pralki, inż. Rybak, 041/369-82-22.

CHŁODNICTWO, KLIMATYZACJA, NAPRAWY, SPRZEDAŻ AGREGATÓW ARMATURY, CZYNNIKÓW CHŁODNICZYCH. ARMII KRAJOWEJ 48, 0602-440-749, 0602-440-742, 041/368-74-23.

Kopeć - telewizorów, 041/332-22-45.

Pralek, 041/331-35-25.

Telewizorów - Bojar, 041/332-29-64, 344-37-04.

NAUKA

AAA Szkolenie psów - Związek kynologiczny, 041/368-74-68.

Akordeon, organy, pianino - nauka, 041/344-71-93.

Aktiv - kursy językowe: wszystkie poziomy. Sienkiewicza 10/12 a/3, 041/368-26-41.

Aktualnie najlepsza oferta szkoły policealnej: dwa, jeden rok nauki: informatyka, agent celny, zarządca nieruchomości, księgowość, pracownik ochrony - licencje państwowe. Zadzwoń po informator. "Business College", 041/362-35-07.

Angielski tłumaczenia, 041/345-37-16, 0601-408-968.

ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI

dorośli, młodzież, dzieci wszystkie poziomy - CERTYFIKATY! NOVUM - Kielce, Sienkiewicza 59 041/368-40-55, 368-30-55.

Angielski, kursy, 041/361-48-77.

ARTYSTYCZNE STUDIUM
● ARTYSTYCZNY WYSTRÓJ WNĘTRZ
● PROJEKTOWANIE UBIORU 041/344-99-02.

Atrakcyjny zawód. Promocja! Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony, Kielce, Gagarina 3, 041/362-58-09.

Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90. Nabór do: Wieczorowego, Zaocznego Liceum Ogólnokształcącego z informatyką, Liceum Ekonomicznego, 041/346-16-00.

Budowlanka, Kielce, Jagiellońska 90. Szkoły zaoczne - nabór - 2000/20001. Technikum: Budowlane, Urzędzeń Sanitarnych, Drzewne, Elektryczne, Mechaniczne, Handlowe, Żywnościowe, Policealne Studium Zawodowe (różne zawody), 041/346-16-00.

Centrum Kształcenia Budowlanych „Zgoda”, ul. Zgoda 31, prowadzi nabór do: Technikum Budowlanego, Drzewnego, Leśnego, Fryzjerskiego, Sanitarnego, Ochrony Środowiska, 041/361-27-06.

Centrum Kształcenia Budowlanych „Zgoda”, ul. Zgoda 31: Policealne Studium Zawodowe, kierunek - geodeta, budownictwo, architekt, ochrony środowiska, urządzenia sanitarne, BHP, farmaceuta, fizjoterapia, dentystryczny, administracji, 041/361-27-06.

Centrum Kształcenia Dorosłych, Kielce, Podklasztorna 117 ogłasza nabór: Technikum Samochodowe, Poligraficzne, Telekomunikacyjne, Fryzjerskie, Budowlane, Żywnościowe, Liceum Handlowe, Ekonomiczne, Ogólnokształcące 3-4-letnie, 041/345-85-88, 0602-799-833, 041/345-10-55.

Chemia, 041/361-19-21.

CKD Kielce, Podklasztorna 117 ogłasza nabór - Studium Policealne: Farmaceutyka, Turystyka, Bankowość, Telekomunikacyjne, Poligrafia, Rachunkowość - Finanse, Administracja, Samorządowa, Technik Prac Biurowych (rok nauki), 041/345-85-88, 0602-799-83, 041/345-10-55.

Computex - kursy komputerowe, 041/344-32-02.

Edukator - Policealne Studium: Informatyczne, Finansowo-Skarbowe, 041/368-07-66.

Elitarne Studium Służb Ochrony - nabór na rok 2000/2001, 048/360-26-63, 0606-955-782.

Fundacja Szkolna „Ekonomik” Kielce, Langiewicza 18, 041/361-80-66. Nabór: Liceum Ekonomiczne, Ogólnokształcące, Handlowe, Policealne Studium Ekonomiczne. Forma zaoczna. Przyjęcia: Biuro Fundacji.

Marksoft - kursy komputerowe, 041/343-12-52.

OMEGA - SZKOŁY MEDYCZNE
■ FARMACEUTA
■ TECHNIK DENTYSTYCZNY
■ ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA
■ KOSMETOLOGYKA 041/344-51-71
KIELCE, UL. ŚW. LEONARDA 18.

OMEGA - SZKOŁY DLA DOROSŁYCH
■ LICEUM EKONOMICZNE
■ LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE POLICEALNE:
■ FINANSE
■ BHP 041/344-51-71.

OMEGA:
■ PROJEKTANT MODY - NAJSTARSZA W REGIONIE 041/344-51-71.

Ośrodek Kształcenia Policealnego O'Chikara Szkoła Detektywów, Pracowników Ochrony, Administracji, Zarządzania, Ekonomii i Marketingu rozpoczyna nabór: rok 2000/2001. Kielce, Gagarina 3, 041/362-58-09. Radom, Wernera 29/31, 048/331-07-37.

Polski Klub Ekologiczny; Policealne Studium Zawodowe prowadzi nabór na I semestr w specjalnościach: technik ochrony środowiska, ogrodnik, obsługi turystycznej, ekonomista. Informacje: Kielce, Zamkowa, 3, 041/344-26-11.

Szkoła Języków Obcych „Żak” (w budynku WSP), Leśna 16, przyjmuje zapisy na język: angielski, niemiecki, francuski, włoski; w godz. od 14.00 do 18.00, 041/344-17-81.

Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony „Ochroniarz” prowadzi nabór. Kielce, 041/344-39-82.

SZKOŁY „PRO-FIL”
CIEKAWY KIERUNKI
KIELCE
ROMUALDA 3
041/368-17-43.

Trwają zapisy do Zaocznego Szkoły Policealnej Pracowników Służb Społecznych w Tarnobrzegu. Zgłoszenia - sekretariat SP 3, godz. 9.00-14.00, 015/823-35-11.

ZSZ, Gimnazjum, Kielce, Kozia 10B, 344-38-41 prowadzi zapisy dla dziewcząt, chłopców (wiek od 15 lat), rok szkolny 2000/01 - różne zawody. Zapewniamy miejsca praktycznej nauki zawodu.

2000 samochodów

...wszystkie Fiaty,
wszystko na raty,
tylko w Autotak
najtaniej...

zyskaj minimum **3975 zł***



DĄBROWA K/ KIELC
SOLO
DĄBROWA 350
TEL.: 331-58-04, 368-60-05
KIELCE
SOLO
UL. PADEREWSKIEGO 32
TEL.: 366-41-27
KIELCE
EUROCAR
UL. 1 MAJA 191
TEL.: 345-42-58
OPCZNO
MOTOBYT
UL. PIOTRKOWSKA 7
TEL.: 75-55-628
OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI
TOP AUTO
UL. SANDOMIERSKA 83
TEL.: 248-01-10
STAŁOWA WOLA
AUTOSERVICE
UL. OKULICKIEGO 140
TEL. 844-68-48, 842-91-64
TARNOBZEG
ART-PLUS
UL. KWIATKOWSKIEGO 12
TEL. 823-39-68

* Sprawdź u dealera Fiata lub w autoryzowanym punkcie Autotak

- W AUTOTAK znasz prawdziwą wysokość rat, które są klarowne, uczciwe i stanowią stałą część wartości samochodu.
- AUTOTAK to najtańszy system ratowy w Polsce. Tak kupisz samochód bez żadnych ukrytych kosztów dodatkowych, prowizji bankowych, z bezpłatnym ubezpieczeniem na życie. Będąc klientem AUTOTAK możesz skorzystać z preferencyjnego niskooprocentowanego kredytu z Fiat Bank Polska na specjalnych warunkach.

Uwaga! Promocja dotyczy jedynie 2000 samochodów!

www.autotak.com.pl
AUTOTAK
Tak kupisz na raty

Fiat Bank Polska S.A.

NIERUCHOMOŚCI

Interlocum, 041/344-53-62, fax 041/344-27-47.

Sprzedam kamienicę dwupiętrową z cegły do remontu w Ostrowcu Św. ul. Poniatowskiego 29, tel. 022/643-01-06.

Sprzedam nieruchomość zabudowaną. Mielec, ul. Usługowa, przeznaczona - działalność gospodarcza, działka 8 arów, budynek socjalno-biurowy 172 m², warsztat 116 m². Kontakt, 017/788-63-70, 0602-770-760 godz. (8.00-14.00).

PRACA-SZUKAM

Przyjmę zycie, 0604-934-087.

PRACA-ZATRUDNIĘ

Agencja Reklamowa „Vertim” podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przysłać: „Vertim”, 02-384 Warszawa, Włodarska 55G, 022/824-12-75, 824-12-76, fax. 022/824-12-78.

Agencja reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzieży, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli, fotomodeli. Fotoofertę kierować: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt. 2. Info: 022/622-51-34.

Agencja zapłaci za reklamę na samochodzie max. 2.000, 0602-395-001.

Ekspedientki, 0606-758-375.

Firma językowa w Radomiu zatrudni nauczycieli języka angielskiego, niemieckiego. Wysokie zarobki, tel. 048/610-30-45, 0604-608-782.

Firma zatrudni pracowników do montażu kominków. Wiek do 35 lat, prawo jazdy. „Styl Art” Kielce - Warszawska 34 A, pawilon 4.

Monterów fasad aluminiowych okien, prawo jazdy, 0606-825-725.

Oriflame - atrakcyjna praca dla wszystkich, 041/342-81-13.

Pracę dodatkową na umowę-zlecenie oferuje firma „Serinus” - Kontrola biletów w MZK dla mężczyzn powyżej 25 lat - ul. Zagnańska 84A p. 112 (k. zajezdni PKS).

Pracowników umysłowych, 0502-519-587.

Program Zwalczania Bezrobocia IBS, Sandomierz 4 wolne etaty, 1100 - 1400 zł miesięcznie netto, wykształcenie średnie, 0606-134-910.

Przy produkcji laminatów. Wymagane doświadczenie, 041/362-05-00.

Przy produkcji żywic syntetycznych (prawo jazdy), 041/362-05-00.

Przyjmę uczennice na praktykę fryzjerską, 041/368-59-64 po 18.00.

Składanie długopisów, 0604-406-785.

USA - Nowa loteria wizowa, 042/659-76-31.

Zarabiaj - umieść reklamę (samochody), 0602-361-543.

Zatrudnię instruktora aerobiku, Kielce, 361-09-76, 0604-272-570.

Zatrudnię kierowcę magazyniera kat. C, 041/315-24-34, 315-29-16.

Zatrudnię lektorów języka angielskiego. Kielce, 0605-911-572.

Zatrudnię posadzkarzy z umiejętnością wykonywania jasnych, zacierania mechanicznego, wykonywania wylewek samopoziomujących, 041/362-68-76, 362-65-57.

Zatrudnimy 15 osób, 015/644-58-79.

Zatrudnimy pracowników ochrony z licencjami z terenu Kielc i okolic. Zgłoszenia osobiste - „Sezam”, Kielce, Puscha 7.

Zurich Towarzystwo Ubezpieczeń Na Życie zatrudni osoby o wysokiej kulturze osobistej, wiek 25-55 lat w dziale sprzedaży. Wynagrodzenie 1500.00 + prowizja. Kielce, Duża 20, 041/344-64-74, 0602-555-670.

RÓŻNE

AAA Lombard - komis - pożyczki pod zastaw. Sienkiewicza 64, 041/366-40-93, 344-22-15.

Dom Weselny - eleganckie przyjęcia weselne, 041/345-04-21.

Folie samoprzylepne. Hurt - detal „Interplex”, 041/362-13-17, 368-12-55.

Kredyty gotówkowe, 041/344-29-70.

Natychmiastowy kredyt gotówkowy bez zyrantów, 041/369-23-05 w 32.

Poszukuję świadków wypadku - 21.08.00 około 15.10 na przejściu dla pieszych na Żelaznej, gdzie matka z dzieckiem została potrącona przez samochód osobowy, 041/345-13-31, 0605-273-069.

Poszukujemy brygadzystów rzemieślników - instalacje gazowe, grzewcze, kotłownie, wentylacja. Oferty L.F Sp. z o.o. 25-562 Kielce, Peryferyjna 8.

Poszukujemy spawacza. Wymagane doświadczenie i uprawnienia, 041/362-40-26.

Praca dla absolwentów, 015/644-58-79.

REKLAMA

OGŁOSZENIA
DROBNE
I MODUŁOWE

W GAZECIE

Echo
dnia

ZAPRASZAMY

DO NASZYCH
BIUR I PUNKTÓWBiuro
Reklamy

Kielce

ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

Końskie

ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Jędrzejów

plac T. Kościuszki
DH „Piaś”, II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

Ostrowiec Świętokrzyski

Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennicka 54
tel. (041) 247-52-31

Skarżysko-Kamienna

ul. Krasińskiego 18
DH „Hermes”, III p.
tel. (041) 252-50-16

Starachowice

ul. Radomska 29
tel. (041) 273-41-73

Punkty

Ostrowiec Świętokrzyski

Biuro w Ostrowie Świętokrzyskiej
Spółdz. Mieszkaniowej
ul. Kochanowskiego 5/4,
parter
tel. centrala: (041) 262-83-15,
262-83-31, fax 262-44-57

Chmielnik

PPHU „Amir”
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

Pińczów

BM Art Projekt
ul. 7 Żródeł 8
tel. (041) 357-57-78

Busko-Zdrój

ul. Batorego 1
I piętro
tel. (041) 378-73-77

Biuro

Reklamy

Radom

ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

Biuro

Reklamy

Tarnobrzeg

ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02

Sandomierz

ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

Stalowa Wola

ul. 1 Sierpnia 12/214
tel./fax (015) 842-67-17

Staszów

róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMIG)
tel. (015) 864-32-58

Punkty

Opatów

HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

Biuro

Reklamy

Mielec

al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10Pożyczki, 041/343-01-42,
344-41-06.Pożyczki, wyjątkowa oferta,
Karczówkowska 5A, Kielce,
0502-353-485.Restauracja - wesela -
przyjęcia okolicznościowe. Tanio,
041/302-10-19.Wesela - Restauracja „Bristol”.
Wolne terminy: 9.09, 7.10,
28.10.00. Muzyka mechaniczna -
piątek, niedziela. Nocny Barek,
041/368-11-39.Wróżka, Astrolog,
0700-980-115.

SPRZEDAŻ

Audi 80, 015/844-18-90.

Autokomis „JG” - raty Kielce
Zagnańska 84, 362-30-02.Autokomis Omega - Raty,
Okrzei 42, 041/344-49-78.Automaty zręcznościowe,
darty, piłkarzyki, bilardy. Najtaniej,
0601-227-222.Ciągniki, kombajny „New
Holland” i inne maszyny rolnicze -
tanio! Kredyt do 0% „Rolmot”
Busko - Zdrój, ul. Wojska
Polskiego 89, tel. 041/378-48-49.Fiat 126p (1990),
041/361-88-40.Fiat Cinquecento 704 Young
(1998), I właściciel, serwisowany,
0604-903-350.Garaże blaszaki - producent
900 zł. Transport, montaż,
041/263-27-42, 090-314-885.Garaże blaszane - producent,
od 950 zł, 041/25-27-099,
0604-916-853.Komplet wypoczynkowy,
015/822-95-78.Lada chłodnicza 180 cm.
Wysokiej klasy regał warzywny,
0605-241-512.Opel Kadett 1,6 (1990), stan
bardzo dobry, 12.000,
041/254-42-98.Opel Kadett 1.6D kombi (1988),
041/345-17-98.Pasmanteria - hurt „Satex”
Batalionów Chłopskich 77 (hotel
„Gaja”), 041/346-20-62.Polar - tkanina, producent,
042/652-91-14,
0501-079-109.Promocja! Opony zimowe.
Kielce, Okrzei 56, 0604-280-240.Przechowam jabłka w chłodni z
kontrolowaną atmosferą, tel.
015/832-99-33, 0601-803-309
(wieczorem).Skoda Favorit 136L (1990),
041/303-47-53 po 19.00.Skoda Favorit (1991),
015/816-24-76.Skóry bydlęce solone,
052/332-77-72.Solaria najtaniej,
0601-227-222, 0601-227-224.Sprzedam wózek inwalidzki,
041/369-70-95.Tanio grzejniki aluminiowe,
041/331-69-76.Volvo 340 1,4 (1983), stan bdb.
Kielce, 0502-36-89-05.Wyposażenie łazienek -
ceramika, wanny, akryl, kabiny
szkło, meble, baterie. Kielce, ul.
Chęcińska 20, tel. 041/346-30-14.

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71.

Ada, 0605-441-436.

Adrianna, 0605-686-727.

Majka, 0606-598-496.

Ostrowiec Św., 041/266-40-67.

TURYSTYKA

Abex - Włochy pobytowo -
objazdowe Rimini, 7-17.09.200 -
1.250, Sienkiewicza 10,
041/344-23-26.Belgia, Holandia, Niemcy,
Stuttgart, 0606-300-302,
0606-234-649,
0049-711-5090-303.Frankfurt - Mannheim,
041/303-83-91.Frankfurt - Mannheim,
041/332-40-08.Holandia docelowo,
081/825-92-09, 0601-292-449.Muszyna - tanio,
018/471-47-15, 018/471-42-21.Przewozy - cała Europa! Biuro
Podróży Comfort-Lines. Kielce -
Dworzec PKP, tel. 041/345-60-80.Przewóz osób Monachium -
Norymberga - Landau,
041/311-17-33.Sycylia, Rzym, Neapol -
bezproblemowo wynajem
autokarów, tel. 081/825-06-70.Wakacje jeszcze trwają!
Kolonie, obozy - morze, góry.
Obozy zagraniczne. Wczasy
krajowe, zagraniczne. „ATH”
Kielce, Żytia 1, 041/344-86-66.Wczasy nad morzem,
094/341-10-68.

USŁUGI

AAA Profesjonalna naprawa
telewizorów. Kielce, 342-85-83.AAA Szklarskie u klienta,
041/344-79-74.

Alarmy ARO, 041/362-30-45.

Anteny, alarmy, domofony,
041/346-19-89, 0602-772-396.

- ANTENY
- DOMOFONY
- INSTALACJE
- ODGROMÓWKA
- GWARANCJA!!!
- 041/369-86-89
- 0602-519-254.

Biuro Rachunkowe,
048/360-98-58.Boazeria - 9 zł/m², kantówki,
podbiciówka, 015/871-35-81.Budowanie domów + Nadzór
budowlany, 041/362-15-18,
0604-657-154.Cyklinowanie, układanie,
041/368-58-08.Czyszczenie dywanów,
tapicerki, 041/306-27-38,
090-398-921.Czyszczenie dywanów,
tapicerki samochodowej,
041/345-22-24.Czyszczenie - profesjonalne -
dywanów - wykładzin,
041/369-83-79.Docieplanie styropianem,
materiały. 041/362-59-16.Docieplenia ścian,
stropodachów - wełną,
styropianem, 041/369-19-96.Domofony - montaż - naprawa,
041/369-88-21.Elektryczne,
041/346-40-75.Glazura, terakota, bruki
solidnie. Długoletnia praktyka
zagraniczna, 041/386-34-01.Glazurkarskie, hydrauliczne,
041/361-91-84.Hydrauliczne pełny zakres,
tanio, solidnie, 041/311-02-95.Hydrauliczne, 041/332-39-28,
0502-542-071.

Hydrauliczne, 041/346-10-88.

Instalacje wodne, c.o.,
041/366-77-21, 366-73-17.Koparka samojedźna Atlas +
wywrotki, 041/346-15-16,
0604-787-596.Kostka brukowa układanie +
sprzedaż, 041/362-15-18,
0604-657-154.Malarskie. Gładź,
041/345-98-11, 0607-125-026.Malowanie - czysto - gładź -
tapetowanie - panele,
041/368-36-66.Malowanie, glazura, gładź,
tapetowanie, rigipsy,
041/361-41-29.Malowanie - Natrysk -
Tapetowanie. Gwarancja,
041/344-58-11.Malowanie natryskowe,
041/331-40-34.Malowanie, szpachlowanie,
041/361-41-14.Malowanie - Tapetowanie -
Glazura, 041/362-18-64.Malowanie, tapetowanie,
panele, 041/346-30-61 po 20.00,
368-63-58.Meble kuchenne na wymiar,
041/366-26-25,
0605-741-923.Meble na wymiar,
041/346-30-61.PANELE, 041/331-13-12,
332-40-41.

Panele, 041/366-06-56.

Panele, 041/362-53-70.

PANELE, PROFESJONALNIE,
041/362-70-40.Panele, remonty,
041/374-26-05.Pożyczki gotówkowe,
041/344-21-44.Przeprowadzki,
041/366-25-10.Przeprowadzki,
041/361-94-68, 0601-315-130.Rob-Bud kompleksowe remon-
ty, 041/344-89-82, 0606-407-105.

Roboty ziemne koparkami

„Białorus” RG = 40.00 + VAT. PW
„Ceglarek”. Kielce, Zagnańska 36,
366-12-08.Rolety, roletki, okna. 1 Maja
122, tel. 041/368-49-36.Rolety, rolkasety, roletki,
bramy garażowe
przemysłowe. „Alutechnika”,
Paderewskiego 3,
041/343-07-04.Rolokasety, żaluzje.
„Wik-Bart”, Miła 16,
041/345-07-90.Szycie firan, zasłon, narzut.
Sprzedaż firan muslinowych,
gipiurów tkanin, karniszy.
Montaż, mierzenie, upinanie,
projektowanie, Kielce, pl.
Wolności 12, 041/368-18-66,
0602-378-352.Transport 1,7 t, 041/332-54-23,
0604-845-158.Transport 1,5 t, 041/361-04-82,
0604-282-757.Układanie kostki brukowej,
041/331-80-11.Układanie kostki brukowej,
041/361-92-27, 0607-177-680.

Żaluzje, 041/331-28-78.

Żaluzje, 041/331-04-97.

Żaluzje, moskitiery,
041/342-67-52.

Żaluzje tanio, 041/369-86-37.

Żaluzje, Verticale, rolety,
Piotrkowska 10, 041/368-28-47,
300-37-53.Żaluzje, verticale, rolkasety,
041/346-14-66.

WIDEOFILMOWANIE

AAA Videofoto, 041/368-45-26.

AudioVideo, 041/331-80-98,
0604-282-644.

Omegavideo, 041/331-92-59.

Wideo-Film, 041/362-12-79.

Pillak

PROMOCJA!!!

STALOCHRON
CHLOROKAUCZUK

3 w 1:
GRUNT + PODKŁAD + FARBA

- wysoka odporność na działanie
czynników atmosferycznych i wilgoć
- wieloletnie działanie antykorozyjne

HURTOWNIA Dystybuja:
FARB I LAKIERÓW

PROMESA

25-671 Kielce
ul. Batalionów Chłopskich 77
tel./fax (0-41) 34-630-82+84, 34-620-53+54

NTB Izolacje Budowlane
Zakład w Tarnobrzegu

PRODUKCJA
I SPRZEDAŻ
STYROPIANU

tel. (015) 855-43-60, 855-49-85
641-63-11

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

OKNA I DRZWI
PRODUCENT

Kielce ul. Okrzei 40A
tel./fax 041 3446208
Ostrowiec ul. Sienkiewicza 30
tel./fax 041 2475152
Radom ul. Żeromskiego 87
tel. 048 3622289

dom-plast s.c.

KOMPUTERY

5 lat gwarancji!!!
GRATIS

Kielce, ul. Wspólna 19
tel./fax (041) 346-20-80
Radom, ul. Czachowskiego 24
tel./fax (048) 363-10-08

OKNA

* PCV
* drewniane

Ceny promocyjne

Technoplast Kielce
ul. Wybraniecka 10
tel. 361-25-11

best KREDYTY
GOTÓWKOWE

• gotówka w ciągu 3 dni
• atrakcyjne
oprocentowanie
• wysoka kwota
bez poręczycieli

RADOM, ul. Żeromskiego 37
tel. (048) 362-22-65

Minidysk w samochodzie

Już wkrótce będziemy mogli słuchać w naszych samochodach muzyki zapisanej w formacie MP3. Firma „Blaupunkt” z myślą o motoryzowanych miłośnikach nowoczesnych technologii stworzyła dwa prototypowe radioodtwarzacze. Cape Canaveral wyposażony jest w napęd CD-ROM, umożliwiającą słuchanie płyt CD oraz płyt z utworami w formacie MP3. Dzięki temu na jednym nośniku można nagrać -



zależnie od jakości nagrania - około 200 piosenek. Nowocześniejsze urządzenie Silicon Valley wykorzystuje niewielką, choć trwałą kartę pamięci Flash. Jakość odczytu plików MP3 można porównać z brzmieniem muzyki z kompaktu lub minidysku. /GR/

„Bosch” w warsztacie

We wrześniu na polski rynek trafi grupa produktów „Boscha” dla warsztatów samochodowych. Trzy urządzenia, pod wspólną nazwą BEA, służą do kompleksowej analizy spalin. BEA 150 posiada moduł

miomiaru zadymienia spalin w pojazdach z silnikami Diesla, w tym pojazdach użytkowych. Do pomiaru spalin w silnikach benzynowych służy BEA 250. Urządzenie to może być wyposażone też w pięciogazowy analizator. Oprócz tego przyrządy można rozbudować, aby spełniały obie funkcje analizy spalin. Trzecie urządzenie pod nazwą BEA 350 do pojazdów benzynowych i z silnikiem Diesla stanowi uzupełnienie programu testerów służących do diagnostyki silników. /GR/



Na drodze bez „komórki”

Prawdopodobnie już wkrótce w Niemczech rowerzyści i motorowerzyści nie będą mogli rozmawiać w czasie jazdy przez telefon komórkowy. W tej chwili zakaz korzystania z „komórek” dotyczy jedynie kierowców samochodów.

Federalne Ministerstwo Transportu przygotowało już stosowną ustawę, która już wczesną jesienią trafi do Bundestagu. Oprócz rozmów telefonicznych, nowe przepisy zabronią rowerzystom także wy-

ślijania SMS, wybierania numerów i korzystania z komórkowego Internetu. Wszystko to ma zwiększyć bezpieczeństwo na niemieckich drogach i trasach rowerowych.

Ministerstwo potwierdziło także wcześniejsze informacje o przygotowywaniu ostrzejszych przepisów dla kierowców rozmawiających przez telefony komórkowe. Jeszcze w tym roku ma wejść w życie zakaz rozmawiania przez „komórkę” w czasie oczekiwania na zielone światło i w korku. W tej chwili zabronione są rozmowy tylko w czasie jazdy.

Wycofują opony

Ponad 40 wypadków śmiertelnych

Znany producent opon samochodowych, firma „Bridgestone/Firestone Inc.” zamierza wycofać ponad 20 milionów opon zamontowanych do lekkich trucków i aut terenowych. Powodem takiej decyzji są skargi w sprawie wypadków samochodowych spowodowanych przez uszkodzenia opon. Wady opon były już przyczyną ponad 40 wypadków śmiertelnych.

Kierowcy uważają, że opony odkształcają się, gdy auto jedzie z dużą prędkością. W opony „Firestone” wyposażony jest między innymi „Ford explorer”, najlepiej sprzedający się w Ameryce wóz terenowy. „Ford Motor Co.” i „Bridgestone/Firestone”, amerykańska filia japońskiego koncernu „Bridgestone”, twierdzą, że opony są bezpieczne,

ale po nieoficjalnym spotkaniu z agencją NHTSA dojrzały do ogłoszenia wielkiej akcji wymiany. „Ford” chce za darmo wymienić opony w samochodach sprzedanych w Wenezueli, Ekwadorze, Tajlandii, Malezji, Kolumbii i Arabii Saudyjskiej, ale sprzeciwia się przeprowadzeniu podobnej akcji na terenie Stanów Zjednoczonych, twierdząc,

że sprawa jest badana. Większość poważnych wypadków samochodowych odnotowanych przez agencję NHTSA miało miejsce w Teksasie i południowych lub południowo-zachodnich stanach z gorącym klimatem. Upał szczególnie szkodzi bieżnikowi i może prowadzić do ich rozchodzenia się - twierdzą fachowcy.

Opony „Firestone” (ATX, ATX II i Wilderness AT) powszechnie stosują do swoich wozów terenowych także takie znane koncerny motoryzacyjne, jak „General Motors Corp.”, „Nissan Motor Co.”, „Toyota Motor Corp.” i „Subaru”. Firmy te jak dotąd nie otrzymały żadnych skarg w tej sprawie. /GR/

„LOTUS EXIGE”

Ekstrawagancka wersja „elise”

Coupe o nazwie „exige” jest najbardziej ekstrawagancką wersją drogową modelu „elise”, jaka kiedykolwiek została wyprodukowana przez firmę „Lotus” z siedzibą w Hethel, w Norfolk.

Szerszy, bardziej agresywny i potężniejszy z wyglądu niż wersja ze składanym dachem, na której bazuje, samochód ten adresowany jest do tych kierowców, którzy poszukują prawdziwego sportowego wozu bez żadnych kompromisów rozwiązań i ograniczeń, zapewniającego maksimum fantastycznych doznań z jazdy.

Po bliższym przyjrzeniu się, rozpoznajemy wiele różnic dzielących go od wersji „elise”. Oczywiście wygląd ogólny pozostaje ten sam, natomiast niższe zawieszenie, poszerzone wnęki na koła i dodatkowe spoilery z przodu i z tyłu, nadają modelowi „exige” bardziej dojrzałego wyrazu nawet, gdy samochód pomalowany jest w kolorze bananowo-żółtym! Gdy zaparkujemy „elise” obok „ferrari”, to ten ostatni wygląda jak rasowy sportowy samochód. Ale kiedy to samo porównanie wykonamy z modelem „exige”, to „czarny koń” ma już się czego obawiać.

Mimo że 1,8-litrowy czterocylindrowy silnik Rovera nie jest z pewnością najbardziej rasową jednostką napędową, jaka powinna drzeć pod maską sportowego auta, to jednak generowana przez niego moc 177 KM jest niewspółmiernie wielka w stosunku do masy ważącego 724 kg samochodu - czyli o 80 kg mniej od

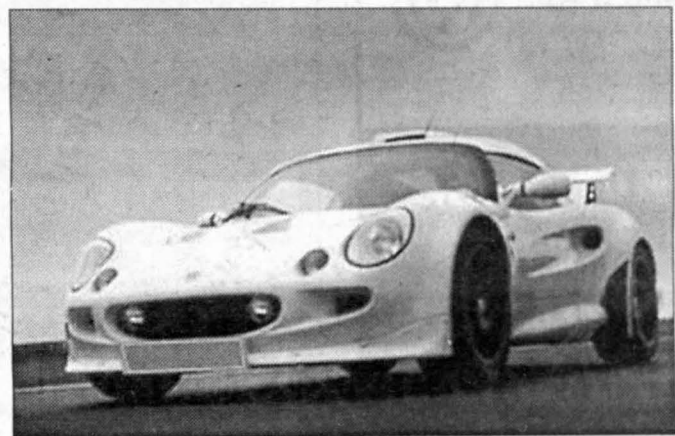
najmniejszego autka „fiata” - modelu „seicento”.

Pomiędzy kabiną kierowcy a komorą silnika nie ma praktycznie żadnej izolacji dźwiękowej, dlatego kiedy 1,8-litrowy silnik serii K zacznie pracować, kierowcy wydawać się może, że znajduje się w centrum układu wydechowego. Z wnętrza pojazdu słychać pracę wałka rozrządu i zaworów, a kiedy dodamy gazu, do naszych uszu dojdzie dodatkowy odgłos zasysania powietrza przez silnik.

Wrzucmy zatem pierwszy bieg i zaczniemy jazdę. Hałas z silnika

zalewa całą kabinę kierowcy, dlatego nie warto nawet próbować rozmawiać z pasażerem, choćbyśmy nawet jechali z niską prędkością obrotową. Ponadto, przy każdej zmianie biegów słychać odgłosy zaszepiających się przekładni skrzyni biegów. Ale kiedy wyjedziemy na prosty odcinek drogi, zaczynamy nagle zapominać o tej kanonadzie dźwięków dochodzących do naszych uszu. „Lotus” podaje, że „exige” rozpędza się od zera do setki w 4,9 sekundy, co stawia go na równi z „porsche 911 GT3”, a przed swym większym bratem - modelem „esprit V8”, wyposażonym w silnik o mocy 350 KM.

/GR/



Fot. Internet

„Volvo” do poprawki

Dwa flagowe modele szwedzkiego „Volvo” - S80 i S70 - mają fabryczną usterkę: wadliwe zawieszenie przednich kół. Usterka dotyczy modeli z 1999 i 2000 roku. Producent wezwał wszystkich posiadaczy tych aut, a jest ich na

całym świecie 116 tysięcy, do swych warsztatów, gdzie zostanie wymieniony wadliwy element. Chodzi dokładnie o przegub kulowy zawieszenia przednich kół S80 i S70. Jak wykazały przeprowadzone przez „Volvo” testy, ze

względem na słabość materiału przegub może w pewnych warunkach pękać. Dotyczy to modeli wyprodukowanych w 1999 i 2000 roku. Szwedzki koncern zapewnia, że do tej pory z powodu tej usterki nikt nie ucierpiał. /GR/

TAKICH WARUNKÓW RATALNYCH NIE MIAŁ JESZCZE ŻADEN KLIENT! ZŁOTA KARTA VIP TYLKO JEDEN RAZ NA DZIESIĘĆ LAT!!!

Tylko na jeden raz i tylko dla pierwszych 15 klientów przygotowaliśmy specjalne URODZINOWE UMOWY PROMOCYJNE na ratalny zakup Matiza, Lanosa, Nubiry, Tico i Poloneza oraz modeli dostawczych Daewoo, np. Poloneza Kombi, Trucka, Citroëna Berlingo i C-15 Lublina oraz wersji Van, specjalną pulę umów przeznaczaliśmy na Lanosa 1,4 z fabryczną instalacją gazową. Na wszystkie te modele RATA SĄ NIEOPROCENTOWANE i zaczynają się już od 163 zł miesięcznie, zaś dzięki specjalnej ZŁOTEJ KARCIE VIP, którą otrzymają nasi urodziniowi Klienci, będą one JESZCZE NIŻSZE! Do każdej ZŁOTEJ KARTY dołączamy promocyjny bon na ubezpieczenia AC, OC NW i wspaniały wakacyjno-urodzinowy upominek.

Jeżeli chcesz płacić za swój samochód ponad 10-krotnie taniej niż w banku i dysponujesz kwotą 3% jego wartości, to zgłoś się dziś lub jutro z dowodem osobistym (firmy - kserokopią NIPU, REGONU i wpisu do ewidencji) do naszego Firmowego Salonu Sprzedaży Ratalnej mieszczącego się w CENTRUM HANDLOWYM „TĘCZA”, ul. Sienkiewicza 44, tel. (041) 344-14-40.

Bądź jednym z 15 ZŁOTYCH KLIENTÓW, którzy razem z nami uczczą 10 urodziny firmy! Uwaga! Utrzymujemy dodatkową zniżkę dla osób prowadzących działalność gospodarczą rencistów i emerytów (65 lat) 6,5% taniej!



cena w ogłoszeniu nie zawiera podatku

MOTORYZACJA

Alufelgi, felgi stalowe, opony - raty. Kielce, 041/362-20-06. w4170

Alufelgi - opony - naprawa, renowacja felg. Warszawska 170, 041/332-22-12. w42351

Amortyzatory „Sachs” wymiana gratis! „Texol”, Legnicka 1, 041/342-57-23. w4204

Autoalarmy 300 zł, 041/361-90-60. w42524

Autoalarmy - całodobowo, 041/344-34-79. w4257

Autoalarmy - najtaniej, 041/362-30-45. w42011

Autoalarmy Prestige, Car Audio. 041/346-31-60. w4226

Autoalarmy „Prestige”, centralne zamki, immobilisery, 041/343-80-06. w4218

Autogaz - montaż - Mahometanska 6, 041/361-36-31, 0606-324-054. w42377

Auto-gaz - profesjonalny montaż instalacji gazowych, Gwarancja - serwis. Kielce, Olszewskiego 7, 041/346-19-28. w42391

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosewa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, 048/333-27-00. Szwecze 39 k. Kielce, 041/346-52-05. w4241

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17. w4204

BEZPŁATNE BADANIE AMORTYZATORÓW DO 31 VIII
• Sprzedaż
• montaż
• wymiana GRATIS!
„TEXOL”, LEGNICKA 1 041/342-57-23. w4208

Blokady, autoalarmy, szyberdachy, 041/342-22-28, 0604-565-420. w42322

Centrum Hamulców Samochodowych, tanio klocki, szczęki, tarcze. Dowóz gratis, 041/346-30-26. w42301

Części zamienne: Polonez, Fiat 126p, Cinquecento. Kielce, Sandomierska 154 (9.00-19.00), 0603-749-205. w4249

FIAT i inne
• AMORTYZATORY
• KLOCKI HAMULCOWE
• ZAWIESZENIA
• BLACHY
• OŚWIETLENIE
• OPONY
• AKUMULATORY
• OLEJE
ORAZ INNE
Ul. Herbska 1 Kielce
Tel. 345-01-80. w42026

Ford - części zamienne. Górników Staszicowskich 15, 041/345-02-52. w42122

LCL Leasing - samochody poleasingowe. Komis - sprzedaż - serwis. Kielce, Olszewskiego 7, 041/366-11-14. w42198

OPONY
■ ZIMOWE
■ LETNIE
■ AKUMULATORY
PROMOCJA!
041/345-63-59. w42375

Tachografy - legalizacja, zamiana, regeneracja, serwis. Zagłębia 84 (baza PPKS), 041/362-49-00. w42011

To-Ya
Wypożyczalnia samochodów
Kielce, Krakowska 285A
tel./fax 346-45-55, 0601-503-133, 0604-78-92-21. w42789

Wypożyczalnia samochodów Quatro, 041/346-47-50. w42378

Wypożyczalnia samochodów całodobowo tanio, 041/362-06-20, 0602-279-016. w4252

BKD-DAEWOO LEASING TYLKO U NAS UPUST

12%

Lanos Van
Nubira Van
Matiz Van
Tico Van
Polonez
Kombi Van

Kielce, ul. Piotrkowska 12
tel./fax (041) 343-06-46, 090 39 26 39

IVECO FIAT

ANMOT

Nowy sklep:
Kielce, ul. Jesionowa
tel. kom. 0605 312 488

Kielce, ul. Wojska Polskiego 242 (Bukówka)
tel. (041) 317-45-75
tel. kom. 0602 27 05 41

Sprawdź teraz ceny.

Polo Hatchback

2000,- mniej

Polo Classic

2500,- mniej

Polo Variant

3000,- mniej

Golf, Bora, Passat

4000,- mniej

Volkswagen. Wiesz, co masz.



AUTOCENTRUM S.A.
AUTORYZOWANY DEALER VW
KIELCE, ul. Zakładowa 18
tel. Salon: 345-72-06
serwis: 345-72-08

TRANSJAN
▲ SKARYSZEW ▲



Generalny importer



POLICZ O ILE TANIEJ!



MAZ 55514 - 3 W
129000 zł **113000 zł**

MAZ 55514 - 1 W
99800 zł **88000 zł**

MAZ 54323
- ciągnik siodłowy

129800 zł **114950 zł**



• SPRZEDAŻ (gotówka, raty, leasing) • SERWIS • CZĘŚCI ZAMIENNE

TRANSJAN 26-640 Skaryszew, ul. Bogusławska 9
tel. (+48) 48 610 38 16; fax (+48) 48 610 38 18
http://www.transjan.pl e-mail: transjan@transjan.pl
▲ SKARYSZEW ▲

autonary



Kredyt 2000 to:

Nominalne oprocentowanie
od 6,7 do 8,9%

Okres kredytowania
od 0,5 do 8 lat

Możliwość wykupienia ubezpieczenia
AC, OC, NW (PZU) od 4,2%

RADOM, ul. Żeromskiego 49, tel. 048/384-63-29, 384-63-30

IVECO

wszystkie typy

• nowe

• używane

STAŁA EKSPOZYCJA

ASO IVECO

ul. Ściegiennego
264C

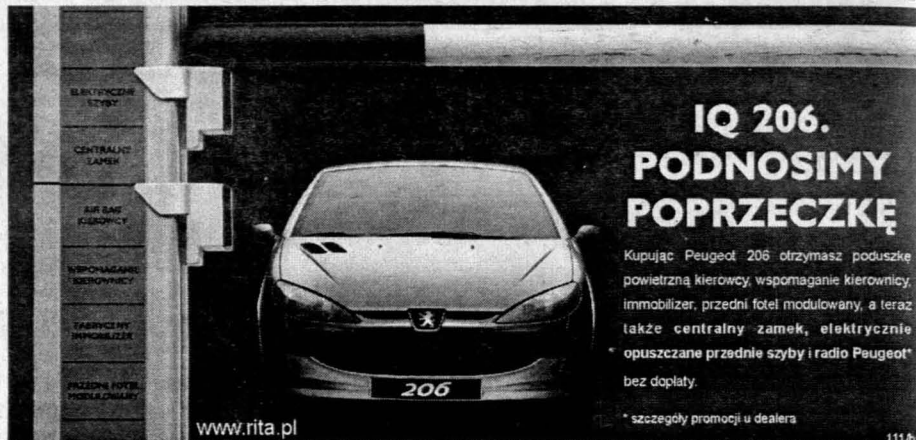


041/361-45-51
041/361-63-38



PROMOCJA

WYPOSAŻENIE ZA 3000 ZŁ GRATIS!!



**IQ 206.
PODNOŚIMY
POPRZECZKĘ**

Kupując Peugeot 206 otrzymasz poduszkę powietrzną kierowcy, wspomaganie kierownicy, immobilizer, przedni fotel modułowany, a także także centralny zamek, elektrycznie opuszczane przednie szyby i radio Peugeot* bez dopłaty.

* szczegóły promocji u dealera

RITA MOTORS

Kielce, ul. Domaszowska 52,
tel. (0-41) 344-30-10, 368-12-35 (36)
Ostrowiec Św. ul. Kilińskiego 37b, (0-41) 247-95-45

206
PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

już teraz odwiedź
najbliższego dealera
firmy Opel i na dobry
początek zapytaj
o Astrę Classic Start.

GŁOŚNA SPRAWA
ASTRA CLASSIC START
33 950 ZŁ, ale...
Astra Classic Start
jest standardowo
wyposażona
w markowy
ALARM
i RADIO-
ODTWARZACZ.



OPEL

'Obrecki' Sp.z o.o.

Kielce ul. Krakowska 285, ul. Pomorska 53
salon, komis (041) 368-10-25, części (041) 346-47-80
pomoc drogowa 0601 717 989, wypożyczalnia (041) 34-550-12
serwis, stacja diagnostyczna (041) 344-45-64
naprawy blacharsko-lakiernicze 603 513 400
www.obrecki-opel.com.pl

Koczwaro s.c. 'Samko'

Stalowa Wola ul. Niezłomnych 29a
salon sprzedaży, komis, serwis, części i akcesoria
(015) 844-50-80, 844-50-81

'Auto Centrum Ostrowiec' Sp.z o.o.

Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Samsonowicza 16
salon sprzedaży (041) 247-02-47
serwis, części i akcesoria (041) 247-04-00

'Auto Plus' Sp.z o.o.

Radom ul. Czarnieckiego 108
salon (048) 360-98-26, serwis (048) 360-90-33
części (048) 360-91-08, wypożyczalnia (048) 360 90 03

FH 'Biernat'

Sandomierz ul. Mickiewicza 62
salon sprzedaży, komis (015) 832-97-58,
serwis, części i akcesoria (015) 832-97-56

NIE TAKI ŁATWY WYBÓR

Regionalne giełdy samochodowe

KIELCE

Wczorajsza giełda w Miedzianej górze zgromadziła na placu ponad 500 samochodów. Oferta wyglądała na bogatą, ale gdy przyjrzeć się oczami klienta wystanym autom, to okazuje się, że wybór wcale nie jest taki łatwy. Albo sprzedający zachwycony swoim pojazdem dyktuje cenę odbiegającą od zdrowego rozsądku, albo auto jest zajeżdżone, albo wielokrotnie remontowane. Znaczna

część samochodów sprowadzanych z zagranicy budzi wątpliwości, w jakim stanie wjechały do kraju; na nieścisłości można trafić też w dokumentacji pojazdu. Wybierając się na giełdę, radzimy więc zabrać z sobą fachowca, który bez emocji, na chłodno obejrzy ewentualny nowy nabytek i doradzi, czy warto w niego zainwestować.

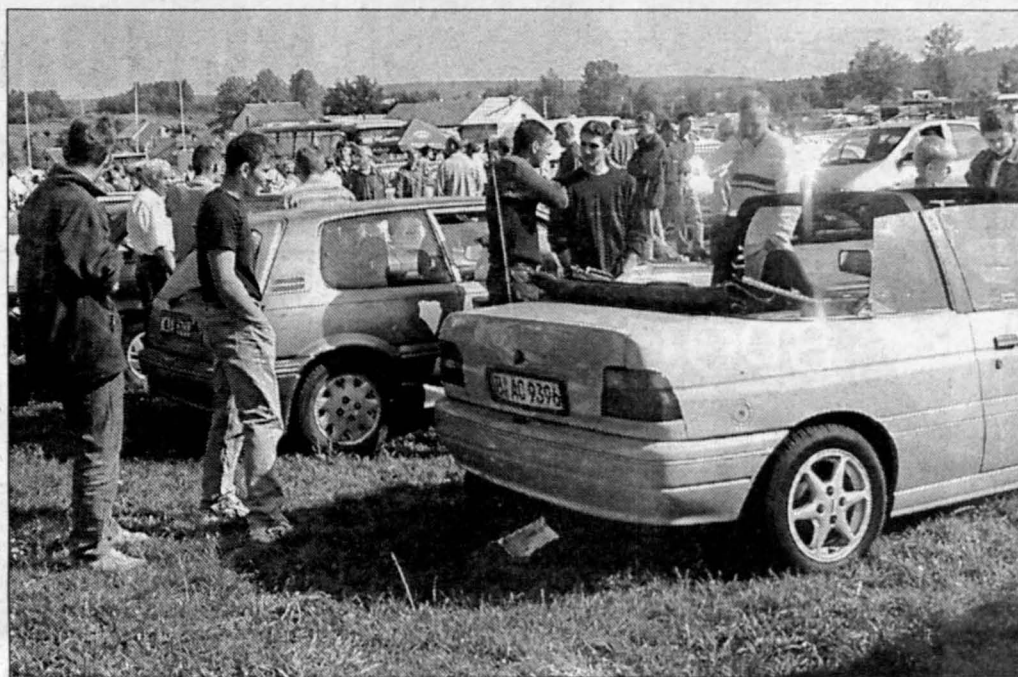
Podajemy ceny wywoławcze obniżane w trakcie transakcji o około 10 procent.

Aleksander PIEKARSKI

SANDOMIERZ

Na ostatniej giełdzie motoryzacyjnej w Sandomierzu zjawilo się około 500 samochodów. Widać, że kończą się wakacje, być może z tego powodu zdecydowanie wzrosła frekwencja. Tym razem było dużo więcej zwiędających niż przed tygodniem. Jak zwykle nie zawiedli przedstawiciele autokomisów, którzy zaprezentowali ciekawą ofertę.

JAGA/



Fot. A. Piekarski

Nie mija moda na kabriolety, ale są one droższe od modeli podstawowych.

MARKA	KIELCE	SANDOMIERZ	STAŁOWA WOLA	SŁOMCZYN
FIAT 126p	2000 - 9,9, 98 - 8,2, 97 - 7,1-7,5, 96 - 5,9-6,5, 95 - 4,6-5,6, 94 - 4,8-5,1, 93 - 3,6-4,3, 92 - 3-4,1, 91 - 2,7-3,3, 90 - 2,6-3,2, 89 - 2,2-2,8, 88 - 2, 87 - 2,2-2,9, 86 - 1,5-2,9, 85 - 1,2-1,4, 84 - 1,2.	99 - 8,9-9,5, 98 - 8,1-8,5, 97 - 7,5-7,9, 96 - 7-7,3, 95 - 6,2-6,6, 94 - 5-5,2, 93 - 4-4,5, 92 - 3,8-4,2, 89 - 2,5-2,6, 86 - 1,5-1,9, 85 - 1,3-1,7, 84 - 1-1,3.	94 - 4,8, 89 - 2,8, 86 - 2,84 - 1,7, 83 - 1,2.	99 - 10,5, 97 - 7,5, 96 - 6,7, 94 - 6,2, 93 - 5,5, 92 - 4,4, 90 - 3,3, 89 - 3,1, 88 - 2,5, 87 - 2, 86 - 1,6.
FIAT 125p	91 - 4,2, 90 - 4, 89 - 2-2,8, 88 - 1,2, 86 - 1-1,6, 85 - 1,4.	90 - 2,8-3,6, 89 - 3-3,4, 88 - 2,5-2,9, 87 - 2, 85 - 1,7.		91 - 4,6, 90 - 3,7, 89 - 3, 86 - 1,9, 85 - 1,6.
POLONEZ	98 - 15,9, 97 - 10,2-14, 96 - 9,5-10,6, 95 - 7,4-7,5, 94 - 5,9-8,2, 93 - 5,4-7,3, 92 - 4,8-5,8, 91 - 4,5, 90 - 3-3,8, 89 - 2,3-2,6, 88 - 2,4, 87 - 2,3, 84 - 1,7.	99 - 20,8-21,4, 98 - 16,3-16,9, 97 - 14,5-14,9, 96 - 12,8-13, 95 - 9,2-9,7, 94 - 7,9-8,6, 91 - 5,3-5,7, 89 - 3,7-4, 88 - 3-3,3, 86 - 2,2-2,5, 85 - 2-2,2.	98 - 18,5, 96 - 10,95 - 9,90 - 4,5.	99 - 18,98 - 16,96 - 13,95 - 11,93 - 9,92 - 7,5, 89 - 4,5, 88 - 3,86 - 2,7.
ŁADA	89 - 4,3, 88 - 3,9, 87 - 4,1-4,5, 86 - 3,5, 85 - 2,6, 79 - 1,7; samara: 92 - 8,8, 91 - 5,9-6,7, 87 - 3,8-3,9.	2107: 93 - 10-10,4, 91 - 5,6-6,1, 90 - 5,2-5,8, 89 - 5,3-5,7, samara 97 - 16,5-17,2, 96 - 14,4-15,5, 95 - 9,8-10,5, 94 - 9,7-10,3, 93 - 8,8-9, 91 - 7,6-8,2, 88 - 4,7-5,3.		93 - 7,5, 92 - 7, 90 - 6,2, 89 - 5,3, 88 - 4,5, 86 - 3,5, samara 98 - 19,96 - 14, 95 - 12, 94 - 11,92 - 8,5, 91 - 8, 89 - 6,5.
SKODA	88 - 1,6-3,3, 87 - 2,5, 80 - 2; favorit 92: 8,5, 91 - 7,5-8, 90 - 8,1, 89 - 7,5; felicia: 97 - 19,5, 96 - 18,2, 95 - 17,5.	90 - 5,2-5,8, 89 - 4,3-4,8, 88 - 3,5-3,9, 86 - 3-3,5, 85 - 2,5-2,7, felicia 99 - 29,98 - 23,5, 97 - 22,96 - 19-19,5, 94 - 15,8-16,3, favorit 95 - 16-16,4, 94 - 13-13,5, 93 - 11,8-12,6, 91 - 9,5, 90 - 8,5, 89 - 7-7,5.	favorit 91 - 8; felicia 96 - 18,5.	90 - 4,9, 89 - 4,6, 87 - 3,4, 86 - 3,1; favorit 95 - 16, 94 - 13,92 - 10,91 - 9,90 - 7,5, 89 - 7; felicia 99 - 27,97 - 21,96 - 19,95 - 17.
FIAT	98 - 17,3; cinquecento (900 ccm) 98 - 14,6-17,96 - 13,5, 95 - 12,3, 93 - 10,3; (700 ccm) 98 - 16,2, 97 - 13,3-13,4, 96 - 9,6-11,9, 95 - 10,5-11,2, 94 - 9,3-10, 93 - 9,5; uno: 99 - 21,3, 98 - 18,97 - 16,4, 95 - 14,3-14,5, 94 - 14-14,2, 93 - 11,9-13, 89 - 7,5, 88 - 7,5; regata 86 (D) - 4,2; ritmo: 82 - 2,5; punto 98 - 23,3-24, 97 - 21-22,6, 96 - 22; tipo 95 - 16,5, 92 - 10,8; siena 98 - 22,9; marea 97 kombi - 28,5; tempra 94 - 15,93 - 15,5, 92 - 12,5, 91 - 13,5, 90 - 12,5; brava 98 - 27,5, 96 - 21-22,5.	brava 97 - 30,5, 96 - 27,5, cinquecento 700: 98 - 15-15,8, 97 - 13-13,8, 96 - 12-12,3, 95 - 10,2-10,7, 94 - 9,3-9,9, 93 - 8,8-9,2, 92 - 8,1-8,5, cinquecento 900: 98 - 18-18,5, 97 - 16,7-17,3, 96 - 14-14,5, 94 - 12-12,6, croma 95 - 21,4, 92 - 14,5, 88 - 10,4, marea 99 - 48,5, punto 96 - 24,8, 95 - 20,8, siena 97 - 22, tempra 95 - 19,93 - 16,5, tipo 95 - 18,5, 93 - 15,2-15,6, uno 96 17,3 - 18,0, 95 14,0 - 14,8, 93 12,5.	cc: 93 - 8,5; 900: 97 - 15,8; croma 91 - 10,5.	cinquecento 704: 98 - 18,97 - 14,96 - 12,94 - 10; 899: 98 - 20,96 - 15,95 - 13,94 - 12,92 - 10; uno 99 - 23,98 - 19,96 - 16,95 - 15,94 - 13,92 - 11,91 - 10,90 - 8,8; punto 98 - 24,97 - 22,95 - 18; bravo 98 - 31,97 - 25; brava 99 - 37; marea 99 - 47,97 - 31; tempra 96 - 20,94 - 17,93 - 16,92 - 15,90 - 12; croma 96 - 25,95 - 20,93 - 17,92 - 15,89 - 11.
AUDI	100: 92 - 24,5, 91 - 22,5, 89 - 13,5, 88 - 13,5; 80: 94 (D) - 29,93 - 26,92 - 17,9-23,5, 91 - 21,84 - 7,9, 79 - 2,4.	80: 91 - 16,90 - 15,7, 90 - 12 (okazja!), 89 - 15,6, 100: 90 - 15,5, 88 - 12.		80: 94 - 35,93 - 32,90 - 19,5, 89 - 16,88 - 15; A4: 97 - 51,90 - 30,88 - 23; 90: 90 - 30,88 - 23; A6: 98 - 90,96 - 54; 100: 94 - 36,93 - 31,90 - 25,89 - 20,88 - 16; A8: 97 - 138,96 - 110.
MERCEDES	140: 92 - 105; 190E: 86 - 15,8; 190D: 92 - 32,89 - 16,5, 87 - 18,7, 84 - 11,7; 200E: 86 (z silnikiem z 1991 r) - 17; 200D: 86 - 19,83 - 8,9, 81 - 4,76 - 2,8, 230E: 87 - 21.	190 E: 92 - 40, 200 D: 92 - 42, 250 D: 89 - 30, 300 D: 92 - 53, 88 - 33,5.		190E: 93 - 36,91 - 30,90 - 26,89 - 22,87 - 17; 190D: 93 - 35,92 - 31,90 - 24,89 - 20,88; 250D: 95 - 62,94 - 55,92 - 45,91 - 40,90 - 33,87 - 22; 300D: 98 - 126,97 - 118,95 - 82,94 - 56,93 - 50,90 - 36.
OPEL	kadett 92 kombi - 12,90 - 11,4-13,5, 87 (D) - 8,85 - 5,7 oraz kombi - 6,5, 84 - 4,9, 83 - 3,5, 81 - 3,8; corsa 99 - 27,5, 98 - 28,90 - 9,89 - 9,8; rekord 84 - 2,8; astra 96 - 25,95 kombi - 23,5, 94 - 17,5-21,93 - 17,92 - 16 oraz (D) - 20; omega 89 (D) - 12,5; vectra 96 - 42,9, 93 (D) - 21,8, 92 - 16,8, 91 - 12,5-15,90 (D) - 16; tигра 95 - 29.	omega 97 - 50, vectra 91 - 15,89 - 14.	astra 91 - 19,5; kadett 95/96 - 16,6; corsa 96 - 20,3, 96 - 22,8.	tигра 98 - 43,97 - 37,95 - 31; corsa 99 - 28,97 - 23,96 - 21,94 - 16,93 - 14,92 - 13,90 - 11; kadett 91 - 15,89 - 11,88 - 10,87 - 9; astra 99 - 32,97 - 28,96 - 26,95 - 25,93 - 20,92 - 18,90 - 14; calibra 97 - 48,95 - 36,94 - 31,93 - 28,91 - 23; vectra 98 - 50,96 - 41,95 - 35,93 - 23,92 - 21; omega 98 - 68,97 - 61,94 - 46,93 - 31,92 - 23,91 - 20.
FORD	escort 96 - 21,5, 95 - 19,8, 93 - 17,5-18,6, 92 (kombi) - 16,90 (D) - 10,6, 88 - 8 oraz (D) - 9,87 - 7,5-9,86 - 8 oraz (D) - 55; sierra 89 - 10,3, 88 - 9,5, 86 - 5-7; fiesta 97 - 25,5, 95 - 18,8, 92 (D) - 14,90 - 10 oraz (D) - 11,84 - 5,2; scorpio 91 - 13,8; orion 92 - 14,9, 85 (D) - 5; mondeo 98 - 44,94 - 25,93 - 20,5; KA 99 - 28,5.	escort 95 - 24,3, 90 - 13, fiesta 96 - 21,4, KA 98 - 22,8, mondeo 93 - 24, sierra 92 - 19,5, 87 2,3 D - 9,2, 86 - 9,7.		Ka 98 - 27,97 - 25; fiesta 98 - 28,96 - 26,95 - 20,94 - 16,92 - 13,91 - 12,89 - 10,88 - 8; escort 99 - 36,97 - 30,96 - 25,95 - 21,93 - 17; orion 93 - 18,92 - 16,90 - 11,89 - 10,88 - 9,87 - 8,85 - 6,5; sierra 93 - 20,91 - 15,90 - 14,89 - 13,87 - 10; mondeo 99 - 48,98 - 42,95 - 30,94 - 26; scorpio 96 - 51,95 - 41,93 - 24,92 - 20,91 - 17.
VW	golf 95 - 24,8 oraz (D) - 26,94 - 18 oraz automat - 21,5; kabriolet - 32,5, 92 - 18,9-19,8, 91 - 15,90 - 11,5-14,5, 89 - 12,3, 86 - 7,2-10,8, 85 (D) - 7,8, 83 - 4,5 oraz (D) - 6,3, 81 (D) - 3,9; polo 99 - 32, kombi - 30,5, 96 - 26,8, 94 - 15,92 - 13,5; passat 93 - 21,92 kombi - 17,8, 91 kombi - 15 oraz 16,5, 90 - 13,5, 89 (D) - 18,88 - 8,7, 82 - 5,5 oraz kombi - 5,8; jetta 91 (D) - 14,3, 90 - 14,5, 89 (D) - 16,6, 88 - 10,87 - 10,5, 80 - 4; vento 93 - 24;	golf 95 - 26,91 - 18,5, passat 95 - 41,8, 93 - 27,9, 89 - 17.	golf III: 94 - 22,3, 93 - 20,6; jetta 84 - 4,5.	polo 98 - 28,97 - 26,95 - 21,94 - 17,93 - 15,91 - 12; golf 99 - 46,97 - 39,96 - 31,94 - 23,93 - 21,92 - 19,89 - 13,88 - 12,87 - 11; jetta 91 - 18,90 - 14,88 - 11,87 - 10; passat 99 - 58,98 - 52,96 - 41,95 - 32,94 - 30,92 - 24; vento 98 - 48,97 - 39,95 - 30,94 - 27,93 - 24.
RENAULT	megane 97 - 31 oraz coupe - 29,5; clio 98 (D) - 21,9, 94 - 15,91 - 12,5; espace 92 (D) - 25,7; laguna 96 kombi - 34,95 - 31; twingo 97 - 19,97 - 18,5; kangoo 98 - 29,9; 9: 94 - 4,6, 19: 94 - 21,93 - 15,8-16,5, 92 - 14,7, 90 - 9,8-12,5; 25: 88 (D) - 9,5.	19: 95 - 21,4, 25: 89 - 7,9-8,7.		5: 93 - 13,5, 91 - 11,90 - 10,88 - 8,5, 87 - 8,85 - 7; twingo 98 - 28,97 - 24,95 - 19,94 - 17; clio 99 - 30,97 - 24,96 - 22,95 - 19,93 - 15; 19: 96 - 27,95 - 22,93 - 17,92 - 14,91 - 13; megane 99 - 39,98 - 33,96 - 28; 21: 95 - 28,93 - 20,92 - 18,90 - 14,89 - 12; laguna 98 - 43,96 - 33,95 - 28; safrane 96 - 40,94 - 32,93 - 25.
PEUGEOT	106: 96 - 17,5; 205: 92 - 11; 305: 83 (D) - 4,3; 306: 97 - 25,96 - 24,95 - 18; 309: 93 - 16,5, 91 - 12,1, 87 - 8,5, 88 - 6,8; 405: 95 - 18,5, 94 - 14,5-16,5, 92 - 14,9-15,1, 91 (D) - 14,5, 90 (D) - 14,2; 605: 94 (D) - 35.	205: 94 - 14,3, 89 - 8,2, 405: combi 93 1,9 - 14, 406: 98 36,0, 94 33,5, 605: 90 21,9.	106: 96 - 15.	106: 98 - 21,96 - 17,95 - 16; 205: 94 - 17,92 - 12,91 - 10,90 - 9,88 - 7,87 - 6; 306: 98 - 31,96 - 23,95 - 21,93 - 16,92 - 15; 405: 96 - 21,94 - 17,93 - 16,92 - 14,90 - 13; 406: 98 - 47,96 - 38; 605: 98 - 71,97 - 62,95 - 34,94 - 31,92 - 20.



RUNDA BEZ ADASIA

Siatkarz Warki Strong już po operacji

Adam Nowik zagra w zespole Warka Strong Club WKS Czarni Radom najprawdopodobniej dopiero w drugiej rundzie sezonu 2000/2001.

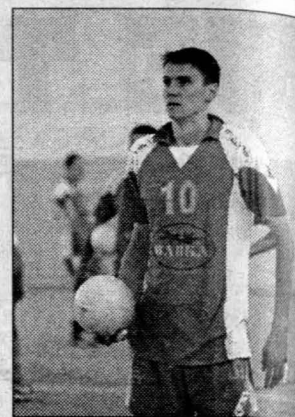
Srodkowy bloku radomskiej drużyny od ponad miesiąca nie trenuje z zespołem. W piątek w Krakowie siatkarz miał być poddany operacji łokcia. Szczegółowe badania wykazały jednak, że potrzebny jest zabieg

czyszczenia powierzchni stawowej kolana. - Diagnoza lekarzy w tym względzie była jednoznaczna - poinformował „Echo Dnia” Adam Nowik.

Siatkarz jest już po zabiegu. Trwał on kilka godzin i zakończył się pomyślnie. Adam Nowik wznowi jednak treningi najwcześniej pod koniec września. - Potrzebować będą znacznie więcej czasu niż pierwotnie zakładano, by dojść

do siebie i dołączyć do kolegów - mówi zawodnik. - Jeśli wszystko będzie przebiegało bez komplikacji, zagram dopiero w drugiej rundzie.

W „szóstce” radomskiego bloku na srodku zastąpi Adama Nowika Krzysztof Staniec, który w pierwszych grach kontrolnych spisał się bardzo dobrze.



Fot. P. Mazur
Adam Nowik pechowo rozpoczął sezon.

/mon/

Śladami Dominika

Bednarczyk w Sierce, Gawel w Pogoni

Nowym piłkarzem Siarki Tarnobrzeg zostanie dziś Łukasz Bednarczyk, występujący w minionym sezonie w Pogoni Staszów. Natomiast grający w Sierce Alfred Gawel będzie teraz reprezentował barwy staszowskiego klubu.

Stosowne porozumienie w tej sprawie zawarli już działacze obu klubów. W minionym sezonie w Sierce grał brat Łukasza, Dominik Bednarczyk, który w przerwie między sezonami przeszedł do poznańskiego Lecha. Działacze

Siarki prowadzą także pertraktacje z innymi piłkarzami, mogącymi wzmocnić tarnobrzeską drużynę. Są wśród nich Jarosław Mosiołek ze Staru Starachowice, Adam Paluszek z Wisły Kraków oraz Krzysztof Ziarek z Unii Nowa Sącz. Trudno powiedzieć, czy któryś z tych piłkarzy zagra w barwach Siarki podczas środowego wyjazdowego pojedynku tarnobrzeczan z Proszowianką w Proszowicach. Takie starania są jednak czynione.

/PISZ

Czwarty w Europie

Najbardziej nie lubiane przez sportowców czwarte miejsce wywalczył podczas mistrzostw Europy seniorów w wyciskaniu sztangi leżąc skarżyski siłacz Mirosław Herman.

Startującemu w kategorii do 60 kg reprezentantowi sekcji sportów siłowych Skarżyskiego Towarzystwa Sportowego sędziowie zaliczyli tylko jedną próbę.

- Mirek może mówić o sporym pechu. Już w pierwszej próbie rezultatem 162,5 kg wyrównał re-

kord Polski juniorów, a dwa kolejne podejścia do ciężaru większego o 5 kg nie zostały mu zaliczone przez sędziów stosunkiem głosów 2:1. Mimo to aktualny mistrz kraju udowodnił, że należy do czołowej kontynentu w swojej kategorii i ma spore możliwości w przyszłości - powiedział trener klubowy Hermana - Włodzimierz Żmijewski. 22-letni Herman był jedynym zawodnikiem z naszego województwa, który wystartował w mistrzostwach w Finlandii.

/G.B./

Wyróżniony Maj

Polscy waterpoliści grali na turnieju w Koszycach

Reprezentacja Polski juniorów w piłce wodnej, w której grało czterech zawodników KSZO Ostrowiec, zajęła trzecie miejsce na turnieju w Koszycach, poświęconym pamięci zmarłego trenera Bartłomieja Sawickiego.

Biało-czerwoni pokonali Slavię Preszov 9:3 oraz przegrali z juniorami SKP Koszycy 8:15 i reprezentacją Koszyc 6:12. Trenerem naszej drużyny narodowej, która turniej ukończyła na trzecim miejscu, był Mariusz Stawek, szkoleniowiec KSZO. W reprezentacji grało też czterech ostrowieckich waterpolistów: Grzegorz Czajkowski, Łukasz Parcheta, Jakub Szymański i Jakub Maj. Złota ten ostatni radził sobie bardzo dobrze i został wybrany na najlepszego bramkarza imprezy.

- W ostatniej chwili zdecydowaliśmy się wziąć udział w turnieju w Koszycach. Wiadomo, że nasi waterpoliści od trzech tygodni są w okresie roztrenowania, kilku z nich awaryjnie ściągaliśmy z wakacji. Jak na zespół sklecony „za pięć dwunastą”, zaprezentowaliśmy się nieźle - dodał trener Stawek.

W tym samym czasie w Koszycach trenowała też reprezentacja Polski seniorów, która przystąpiła do mistrzostw Europy w Malcie. Wśród wybrańców szkoleniowca kadry Edwarda Kujawskiego znalazło się trzech obecnych dwóch byłych zawodników KSZO Ostrowiec: Robert Serwin, Piotr Wójcik, Rafał Wóciak oraz Mariusz Szeleć i Łukasz Kieloch.

/dol/

DEK WSPRZEDAŻ MEBLI
WSZYSTKIE ASORTYMENTY, EKSPOZYCJE MEBLI - 8000 m²
CZYNNE 7 DNI W TYGODNIU
KIELCE, ul. OLSZEWSKIEGO 9
tel./fax (041) 34 501 72, 34 548 75, 34 511 01, http://www.dek.pl e-mail: biuro@dek.pl

SUPERMARKET LIDER MARKET

DLA CIEBIE SIĘ DWOIMY !!

NESCAFÉ CLASSIC
12⁹⁹
cena za 1 op.
kawa Nescafe Classic 200 g

WINOGRONA BIAŁE
2⁹⁹
cena za 1 kg.

CUKIER 1KG
3¹²
cena za 1 kg.

PARÓWKI DOMOWE
3⁹⁹
cena za 1 kg.

SKARPEK MĘSKIE LUB DZIECIĘCE
0⁹⁹
cena za 1 parę

KURCZAK ŚWIEŻY
4⁹⁹
cena za 1 kg.

oferta ważna od 30.08 do 06.09
w sklepach przy ulicy Radomskiej 33 i Wojska Polskiego 15 w Starachowicach

**OTWIERAMY DRUGI SKLEP W STARACHOWICACH
PRZY ULICY RADOMSKIEJ 33**

**Wielkie otwarcie
w środę 30 sierpnia o godzinie 7.00**

Zapraszamy na festyn z licznymi atrakcjami:
mnóstwo artykułów po superatrakcyjnych cenach, konkursy z nagrodami, degustacje.

Redaktor prowadzący wydania: Paweł MIJAS, asystent prowadzącego: Janusz KANIA

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Anna MAZUR - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail: kania@echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Dział: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18, tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HAJAŁ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel. 842-67-17, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tarnobrzeg ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Korńskich, ul. Łazienna 13, tel. 72-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73, fax 275-33-33, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Siennicka 54, tel./fax 2475231, oddział w Staszowie ul. Armii Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, II p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie D.H. „Past” - pl. Kościuszki 8, tel. fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB (tel. 368-00-43). Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.